

## บทที่ 4

### ผลการวิจัยและการอภิปรายผล

#### ผลการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงบรรยาย (descriptive research) เพื่อศึกษาเกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุ่งมั่นของผู้ป่วยไทยมุสลิม เก็บรวบรวมข้อมูลโดยการสัมภาษณ์จากผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ แผนกอายุรกรรม และศัลยกรรม จำนวน 5 โรงพยาบาล จำนวนกลุ่มตัวอย่างทั้งหมด 375 ราย ผลการวิจัยที่ได้นำเสนอด้วยตารางประกอบการบรรยาย ดังนี้

1. ข้อมูลส่วนบุคคลของกลุ่มตัวอย่าง
2. การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุ่งมั่นของผู้ป่วยไทยมุสลิมในแต่ละสถานการณ์
3. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุ่งมั่นของผู้ป่วยไทยมุสลิมในแต่ละสถานการณ์ดังนี้
  - 3.1 สถานการณ์ที่ 1 การตัดสินใจเมื่อได้รับการช่วยฟื้นคืนชีพ
  - 3.2 สถานการณ์ที่ 2 การตัดสินใจเมื่อต้องถอดเครื่องช่วยหายใจ
  - 3.3 สถานการณ์ที่ 3 การตัดสินใจเมื่อได้รับการรักษาด้วยเครื่องช่วยหายใจ
  - 3.4 สถานการณ์ที่ 4 การตัดสินใจเมื่อต้องได้รับการรักษาโดยการส่งต่อ เพื่อรับการรักษาด้วยการผ่าตัดใส่เครื่องกระดูนหัวใจแบบถาวร
4. ปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในแต่ละสถานการณ์

### 1. ข้อมูลส่วนบุคคลของกลุ่มตัวอย่าง

ตาราง 1 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามข้อมูลส่วนบุคคล ( $N=375$ )

ข้อมูลส่วนบุคคล	จำนวน	ร้อยละ
เพศ		
ชาย	271	72.3
หญิง	104	27.7
อายุ (ปี)		
18-35	20	5.3
36-55	117	31.2
56-75	200	53.3
76-95	38	10.2
( $\bar{x} = 57.1$ , SD=13.89, min=18, max = 91)		
สถานภาพสมรส		
โสด	14	3.7
คู่	306	81.6
หม้าย	43	11.5
หყำร้าง	12	3.2
ระดับการศึกษาสายสามัญ		
ไม่ได้รับการศึกษา	261	69.6
ประถมศึกษา	87	23.2
มัธยมศึกษา	24	6.4
ปริญญาตรี	3	0.8
ระดับการศึกษาสายศึกษา		
ไม่ได้รับการศึกษา	292	77.9
จบปอเนาะ (ไม่ได้ระบุชั้นปี)	71	18.9
อินเติ粒อียะซ์ (ประถมชั้น 1-4)	10	2.7
ปริญญาตรี	2	0.5
อาชีพ		
ไม่ได้ทำงาน	142	37.9
เกษตรกรรม	112	29.8
แม่บ้าน	43	11.5
รับจ้าง	38	10.1
ค้าขาย	20	5.3

ตาราง 1 (ต่อ)

ข้อมูลส่วนบุคคล	จำนวน	ร้อยละ
อาชีพ (ต่อ)		
รับราชการ/วัสดุวิสาหกิจ	10	2.7
นักเรียนนักศึกษา	10	2.7
สิทธิในการรักษาพยาบาล		
โครงการ 30 บาทรักษาทุกโรค	336	89.6
ชาระเงินเอง	22	5.9
เบิกได้	9	2.4
ประกันสังคม	4	1.0
ผู้ประสบภัยจากรถ	3	0.8
บัตรทองหรือบัตรสีก	1	0.3
รายได้ (บาท/เดือน)		
≤ 5,000	186	49.6
5,001-7,000	150	40.0
7,001-10,000	28	7.5
> 10,000	11	2.9
ความเพียงพอของรายได้		
เพียงพอ	354	94.4
ไม่เพียงพอ	21	5.6
บทบาทในครอบครัว		
หัวหน้าครอบครัว	270	72.0
สามีภรรยา	105	28.0
การปฏิบัติกรรมทางศาสนา		
สมรสเมมโม	288	76.8
บางครั้ง	78	20.8
นานๆ ครั้ง	9	2.4

จากตาราง 1 พบร่วมกับกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่เป็นเพศชาย ร้อยละ 72.3 มีอายุระหว่าง 56-75 ปี มากที่สุดร้อยละ 53.3 รองลงมาคือ 31.2 อายุ 36-55 ปี (อายุต่ำสุด = 18 ปี อายุสูงสุด 91 ปี อายุเฉลี่ยของกลุ่มตัวอย่าง 57.1 ปี) ร้อยละ 81.6 มีสถานภาพสมรสคู่ สำหรับระดับการศึกษาสายสามัญ ส่วนใหญ่ร้อยละ 69.6 ไม่ได้รับการศึกษา รองลงมาคือร้อยละ 23.2 ระดับประถมศึกษา ส่วนการศึกษาสายศึกษา พบร่วมกับ ร้อยละ 77.9 ไม่ได้ศึกษาในโรงเรียน รองลงมาคือ

ป่อนะร้อยละ 18.9 และจบชั้นอินเติมอยู่ร้อยละ 2.7 ตามลำดับ การประกอบอาชีพพบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 37.9 ไม่ได้ทำงาน รองลงมา r้อยละ 29.8 ประกอบอาชีพเกษตรกรรม สิทธิในการรักษาพยาบาลส่วนใหญ่ร้อยละ 89.6 อายุภายในได้โครงการ 30 นาทรักษากลุ่มโรค รายได้ของครอบครัวเฉลี่ยต่อเดือน ร้อยละ 49.6 มีรายได้น้อยกว่าห้าหมื่นบาทต่อเดือน 5,000 บาท รองลงมา r้อยละ 40 มีรายได้อよุในช่วง 5,001-7,000 บาท โดยร้อยละ 94.4 รับรู้ว่ามีรายได้เพียงพอ มีบทบาทเป็นหัวหน้าครอบครัว ร้อยละ 72 รองลงมา r้อยละ 28 เป็นสามาชิกครอบครัว ส่วนใหญ่ร้อยละ 76.8 ปฏิบัติศาสนกิจอย่างสม่ำเสมอ รองลงมา r้อยละ 20.8 ปฏิบัติบางครั้ง

ตาราง 2 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามข้อมูลเกี่ยวกับการเจ็บป่วย ( $N=375$ )

ข้อมูลการเจ็บป่วย	จำนวน	ร้อยละ
โภคเรื้อรัง (4 อันดับแรก)*		
ความดันโลหิตสูง	183	48.8
เบาหวาน	102	27.2
ปอดอุดกั้นเรื้อรัง	67	17.9
หัวใจ	33	8.8
โภคคื่นๆ (มะเร็ง ไตawayเรื้อรัง กระดูกและข้อ)	26	6.9
ระยะเวลาการเจ็บป่วยโภคเรื้อรัง (ปี)		
≤ 5	172	45.9
6-10	183	48.8
11-15	11	2.9
> 16	9	2.4
การวินิจฉัยโภคในปัจจุบัน (4 อันดับแรก)*		
ความดันโลหิตสูง	156	41.6
หัวใจ	121	32.3
เบาหวาน	97	25.9
ปอดอุดกั้นเรื้อรัง	64	17.1
จำนวนวันที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล (วัน)		
1-5	291	77.6
6-10	67	17.9
11-15	12	3.2
มากกว่า 16	5	1.3

$$(\bar{x} = 4.25, SD = 3.94, \min = 1, \max = 45)$$

\* หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างเป็นโภคมากกว่า 1 โรค

## ตาราง 2 (ต่อ)

ข้อมูลการเจ็บ	จำนวน	ร้อยละ
การรักษาที่ได้รับ		
ได้รับการรักษาอย่างต่อเนื่อง	238	63.5
ไม่ได้รับการรักษาอย่างต่อเนื่อง	137	36.5

จากตาราง 2 พบร้า โรคเรื้อรังที่พบมากที่สุด ร้อยละ 48.8 คือ โรคความดันโลหิตสูง รองลงมา 27.2 เป็นโรคเบาหวาน ระยะเวลาที่เจ็บป่วย เคลื่อนย้ายในช่วง 6-10 ปี มากที่สุด ร้อยละ 48.8 รองลงมา ร้อยละ 45.9 เคลื่อนย้ายในช่วงน้อยกว่าหรือเท่ากับ 5 ปี จำนวนวันที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลครั้งนี้ เป็นเวลา 1-5 วัน มากที่สุด ร้อยละ 77.6 (จำนวนวันเฉลี่ยที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล 4.25 วัน) โดยเข้ารับการรักษาด้วยโรคความดันโลหิตสูง ร้อยละ 41.6 รองลงมา ร้อยละ 32.3 เข้ารับการรักษาด้วยโรคหัวใจ ผู้ป่วยได้รับการรักษาอย่างต่อเนื่อง ร้อยละ 63.5 และไม่ต่อเนื่อง ร้อยละ 36.5

## 2. การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุ่งมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมในแต่ละสถานการณ์

การศึกษารั้งนี้ ผู้วิจัยนำเสนอการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุ่งมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมโดยจำแนกตามสถานการณ์ที่กำหนด 4 สถานการณ์ ได้แก่ การตัดสินใจเมื่อได้รับการช่วยฟื้นคืนชีพ 3 กรณี การตัดสินใจเมื่อต้องถอนเครื่องช่วยหายใจ การตัดสินใจเมื่อได้รับการรักษาด้วยเครื่องช่วยหายใจ และการตัดสินใจเมื่อต้องได้รับการรักษาโดยการส่งต่อ เพื่อรับการรักษาด้วยการผ่าตัดโดยเครื่องกระตุ้นหัวใจแบบถาวร

## ตาราง 3 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามลักษณะการตัดสินใจในแต่ละสถานการณ์ ( $N=375$ )

สถานการณ์	ลักษณะการตัดสินใจ							
	รับการรักษาต่อ		ยุติการรักษา		ขึ้นอยู่กับทีมดูแลภาพ		ขึ้นอยู่กับญาติ	
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
สถานการณ์ที่ 1 กรณีที่ 1	35	9.3	323	86.2	9	2.4	8	2.1
สถานการณ์ที่ 1 กรณีที่ 2	31	8.3	329	87.7	8	2.1	7	1.9
สถานการณ์ที่ 1 กรณีที่ 3	25	6.7	331	88.2	7	1.9	12	3.2
สถานการณ์ที่ 2	24	6.4	326	86.9	12	3.2	13	3.5
สถานการณ์ที่ 3	29	7.7	314	83.7	19	5.1	13	3.5
สถานการณ์ที่ 4	118	31.5	221	58.9	18	4.8	18	4.8

จากตาราง 3 พบร่วมกันว่า ทุกสถานการณ์มีกลุ่มตัวอย่างมากกว่าร้อยละ 80 (83.7-88.2) ที่ตัดสินใจยุติการรักษา ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ที่กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 58.9 เท่านั้นที่ตัดสินใจยุติการรักษา และทุกสถานการณ์กลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 10 (6.4-9.3) ที่ตัดสินใจรับการรักษาต่อ ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ที่ตัดสินใจรับการรักษาต่อถึงร้อยละ 31.5 นอกจากนี้พบว่ากลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 6 (1.9-5.1) ที่ตัดสินใจขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ และกลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 5 (1.9-4.8) ที่ตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติ

### 3. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระดับสุดท้ายของชีวิตตามมุมมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมในแต่ละสถานการณ์

การศึกษาครั้งนี้ ผู้วิจัยนำเสนอปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ โดยจำแนกตามลักษณะการตัดสินใจ 4 ลักษณะ คือ การตัดสินใจรับการรักษาต่อ ยุติการรักษา ขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ และขึ้นอยู่กับญาติ

### ตาราง 4 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อในสถานการณ์ที่ 1, 2 และ 3

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ รับการรักษาต่อ	สถานการณ์ที่ 1			สถานการณ์ที่ 2		สถานการณ์ที่ 3		
	กรณี 1 (n=35)	กรณี 2 (n=31)	กรณี 3 (n=25)	ที่ 2 (n=24)	ที่ 3 (n=29)			
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
1.ศาสนาอิสลาม	31	88.6	27	87.0	23	92.0	20	83.3
เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา	22	62.9	22	71.0	16	64.0	20	83.3
- เมื่อเจ็บป่วยอิสลามส่งเสริมให้ แสงทางวิธีรักษา	16	45.8	16	51.6	11	44.0	13	54.2
- เมื่อทราบจากความเจ็บป่วย มุสลิมต้องอดทน	6	17.1	6	19.4	5	20.0	7	29.1
2.เขื่อนพะเจ้าองค์เดียว	9	25.7	5	16.0	7	28.0	-	-
- ถ้าไม่รักษา ก็เหมือนกับฆ่าตัว ตายดีกว่าเป็นบาป							7	24.1
3.เขื่อนในความสามารถของทีม	13	37.1	16	51.6	8	32.0	8	33.3
สุขภาพ	-	-	-	-	2	8.0	4	16.7
4.เขื่อนว่าปฏิหาริย์มีจริง							2	6.9

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจมากกว่า 1 ข้อ

จากตาราง 4 พบว่า กลุ่มตัวอย่างจำนวนร้อยละ 83.3-92 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนาอิสลามเป็นเหตุผลในการรับการรักษาต่อทั้ง 3 สถานการณ์ รองลงมากลุ่มตัวอย่างร้อยละ 32-51.6 ตัดสินใจโดยขึ้นอยู่กับปัจจัยด้านความเชื่อในความสามารถของทีมสุขภาพ และร้อยละ 6.9-16.7 ตัดสินใจรับการรักษาต่อในสถานการณ์ที่ 1 กรณี 3 และสถานการณ์ที่ 2 และ 3 โดยเชื่อว่า ปฏิภาริยมีจริง ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 62.9-83.3 ตัดสินใจโดยยึดหลักคำสอนที่ว่าเมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา โดยกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 44-54.2 ให้เหตุผลว่า เมื่อเจ็บป่วย อิสลามส่งเสริมให้แสวงหาวิธีการรักษา และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 17.1-29.1 ให้เหตุผลว่าเมื่อทราบจากความเจ็บป่วยมุสลิมต้องอดทนกับการเจ็บป่วยที่เกิดขึ้น ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

"ถ้าป่วยก็ต้องรักษา ศาสนาอิสลามให้มุชยรักษาตั้งแต่สมัยท่านนบีมุ罕มัด (ศาสดาของศาสนาอิสลาม) แล้ว เมื่อป่วยท่านนบีก้าวีหีกิรักษาทุกวิถีทางเหมือนกัน เปาะฉิ (ลุง) ก็ต้องรักษาภก่อน"

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 100)

ทุกคนเกิดมา ก็ต้องป่วย ตายด้วยกันทั้งนั้นเป็นสิ่งที่หนีไม่พ้น ถ้าเกิดกับเปาะฉิ (ลุง) แล้ว ก็ต้องซอบา (อดทน) และพยายามรักษา หายหรือไม่ก็แล้วแต่ ต้องรักษาภก่อน"

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 314)

นอกจากนี้พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 16-28 ตัดสินใจโดยยึดหลักคำสอนที่ว่าเชื่อในพระเจ้าองค์เดียว โดยให้เหตุผลว่า ถ้าไม่รักษา ก็เหมือนกับฆ่าตัวตายถือว่าเป็นบาป จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อดังคำบอกเล่าที่ว่า

"เมื่อเปาะฉิ (ลุง) ป่วยก็ต้องรักษา ถ้าไม่รักษาเหมือนนอนรอความตาย ถ้าอยู่อย่างนั้นก็เหมือนกับการฆ่าตัวตาย มุสลิมถือว่าเป็นบาปมาก"

(สถานการณ์ 1 กรณี 1 ผู้ป่วยรายที่ 103)

2. ปัจจัยทางด้านความเชื่อในความสามารถของทีมสุขภาพ กลุ่มตัวอย่างมีความให้ไว้ใจต่อทีมสุขภาพ เชื่อในความสามารถของทีมสุขภาพว่า สามารถรักษาและให้การดูแลที่ดีได้ จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

"ก็ต้องรักษาต่อ ถ้าไม่ด้วยก็ขอนอนที่โรงพยาบาลดีกว่า หมอยาเมีความรู้ ถึงไม่ หายขาด ก็รักษาให้ดีขึ้นได้บ้าง ถ้าจะตายก็ไม่เป็นไร...ความตายเป็นสิ่งที่ทุกคนหนีไม่พ้น"

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 131)

3. ปัจจัยด้านความเชื่อถือในปฏิริหาริย์ พบว่า กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ปฏิริหาริย์มีจริง เสมอ และสามารถเกิดขึ้นได้ตลอดเวลา จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ เพราะอาจทำให้มีโอกาสหาย/ รอดได้ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“เชื่อว่าปฏิริหาริย์เกิดขึ้นได้เสมอ พึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ไม่มีใครรู้หรืออก คนที่เป็นโรคที่หมอบอกว่า รักษาไม่นาย และจะตายในอีกไม่กี่เดือน แต่เขาอาจจะอยู่ได้อีกหลายปี หรืออาจจะหายก็ได้ พิว่าทุกอย่างเป็นไปได้ทั้งนั้น”

(สถานการณ์ 1 กรณี 1 ผู้ป่วยรายที่ 14)

ตาราง 5 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกดตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อในสถานการณ์ที่ 4 ( $n=118$ )

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในการรับการรักษาต่อ	จำนวน	ร้อยละ
1. ศาสนาอิสลาม	107	90.7
เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา	78	66.1
เมื่อเจ็บป่วยอิสลามส่งเสริมให้รักษา	58	49.1
เมื่อทราบจากความเจ็บป่วยมุสลิมต้องอดทน	20	17.0
เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว: ถ้าไม่รักษาต้องเป็นบาป	19	16.1
เชื่อโลกหน้า: รักษาต่อแล้วมีโอกาสดีขึ้นสามารถปฏิบัติศาสนกิจได้	10	8.5
2. เชื่อในทีมสุขภาพ	70	59.3
3. ประสบการณ์ในอดีต: เคยเห็นผู้ป่วยอาการดีขึ้นหลังที่ได้รับการรักษา	31	26.3

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจมากกว่า 1 ข้อ

จากตาราง 5 จากกลุ่มตัวอย่าง 118 ราย ที่ตัดสินใจรับการรักษาต่อ พบว่า กลุ่มตัวอย่าง ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนาอิสลามมากที่สุดคิดเป็นร้อยละ 90.7 รองลงมากลุ่มตัวอย่างร้อยละ 59.3 ตัดสินใจรับการรักษาต่อเนื่องจากปัจจัยด้านความเชื่อในทีมสุขภาพ นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 26.3 ตัดสินใจรักษาต่อเนื่องจากปัจจัยด้านประสบการณ์ในอดีต ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 66.1 เชื่อว่าเมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา โดยร้อยละ 49.1 ให้เหตุผลว่า เมื่อเจ็บป่วยอิสลามส่งเสริมให้แสวงหาวิธีการรักษา และร้อยละ 17 ให้เหตุผลว่า เมื่อทราบจากความเจ็บป่วยมุสลิมต้องอดทน ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าป่วยก็ต้องรักษา ถึงแม้จะโอกาสหายมีน้อยก็ต้องรักษา อัลลอห์ให้รักษาเท่านั้น ไม่กำลัง มีโกร ก็คงมีวิธีรักษาด้วย”

(ผู้ป่วยรายที่ 111)

“โรคที่เป็น อัลลอร์ซีให้มา ปวดขนาดไหนต้องอดทน ต้องยอมรับ เพราะเป็นสิ่งที่อัลลอร์ซีให้มา สิ่งที่ต้องทำคือ หาวิธีการรักษา”

(ผู้ป่วยรายที่ 120)

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 16.1 ตัดสินใจรับการรักษาต่อ เมื่อจากเชื่อพระเจ้าองค์เดียว โดยให้เหตุผลว่า ถ้าไม่รักษาเหมือนการฟ่าตัวตายก็อ่อนบ้าไป จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าป่วยก็ต้องรักษา ถ้าไม่รักษา ก็เหมือนฟ่าตัวตาย ตายไปก็คงรักษาไม่ได้ (นรกอเวจี) ทั้งที่มีโอกาส นายหรือไม่ อัลลอร์ทำนั้นที่รู้ เพราะทุกอย่างอัลลอร์ให้มาแล้ว ว่า ควรจะเป็นอย่างไร”

(ผู้ป่วยรายที่ 9)

นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 8.5 ตัดสินใจให้โดยยึดหลักคำสอนความเชื่อโลกหน้า โดยให้เหตุผลว่า รักษาต่อแล้วมีโอกาสเมริชีวิตครอบและสามารถปฏิบัติศาสนา กิจได้ เช่น การละหมาด การถือศีลอด เป็นต้น เพื่อให้ผลบุญที่ได้กระทำไว้มีผลต่อชีวิตในโลกหน้า ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้ารักษาแล้ว อัลลอร์ให้โอกาสที่เมริชีวิตต่อ กิจสามารถเข้าเวลาที่เหลือมาทำ อิบادะ (ปฏิบัติศาสนา กิจ) คนที่ทำความดีมากๆ ปฏิบัติตามหลักศาสนา ชีวิตในอาทิตย์โลกหน้า จะได้สบาย เพราะโลกหน้ายานานกว่าโลกนี้”

(ผู้ป่วยรายที่ 162)

2. ปัจจัยทางด้านความเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพ กลุ่มตัวอย่างให้ความไว้วางใจต่อทีมสุขภาพว่า เป็นบุคคลที่มีความสามารถ เป็นผู้มีความรู้ความชำนาญ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“รู้ว่าทุกคนเกิดมาแล้วก็ต้องตาย ถ้ามีทางรักษา ก็ต้องรักษา ก็ต้องเชื่อนมอ เขามีความรู้มากกว่า... ดีกว่านอนอยู่เฉย ๆ เมื่อนรรคความตาย”

(ผู้ป่วยรายที่ 364)

3. ประสบการณ์ในอดีต พบร่วมกัน กลุ่มตัวอย่างมีประสบการณ์ตรงหรือพบผู้ป่วยที่รักษาลักษณะเดียวกันแล้วมีอาการดีขึ้น ให้เหตุผลว่า เคยเห็นผู้ป่วยอาการดีขึ้นหลังจากที่ได้รับการรักษา จึงทำให้กลุ่มตัวอย่างคิดว่าถ้าได้รับการรักษาในวิธีเดียวกันก็จะทำให้มีอาการดีขึ้น ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

"ปะจิ (ดุง) เคยเห็นคนใช้ที่รักษาแบบนี้ เข้าสามารถอยู่ได้หลายปี ตอนนี้ก็ประมาณ 2 ปีแล้ว ก็เลยต้องการรักษาต่อ เพื่อมีโอกาสหายได้เหมือนเชา"

(ผู้ป่วยรายที่ 154)

ตาราง 6 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อ

ปัจจัยที่สำคัญที่สุด ที่เกี่ยวข้องกับการ ตัดสินใจรับการ รักษาต่อ	สถานการณ์ 1 (n=35)	สถานการณ์ 1 (n=31)	สถานการณ์ 1 (n=25)	สถานการณ์ 2 (n=24)	สถานการณ์ 3 (n=29)	สถานการณ์ 4 (n=118)
รักษาต่อ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ					
ศาสนาอิسلام	23 65.7	17 54.8	21 84.0	19 79.2	23 79.3	81 68.6
ความเชื่อถือในทีม						
สุขภาพ	12 34.3	14 45.2	4 16.0	5 20.8	6 20.7	27 22.9
ประสบการณ์ในอดีต	- -	- -	- -	- -	- -	10 8.5

จากตาราง 6 กลุ่มตัวอย่างเลือกปัจจัยที่สำคัญที่สุดมาเพียง 1 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อในสถานการณ์ต่างๆ พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 54.8-84 ตัดสินใจรับการรักษาต่อ โดยมีปัจจัยทางด้านศาสนาอิسلامเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด ส่วนปัจจัยด้านความเชื่อถือในทีมสุขภาพ พบว่า ในทุกสถานการณ์กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 16-45.2 ที่ตัดสินใจโดยมีปัจจัยด้านนี้ เป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด นอกจากนี้พบว่า มีเพียงสถานการณ์ที่ 4 เท่านั้น ที่กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 8.5 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านประสบการณ์ในอดีตเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด

ตาราง 7 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษาในสถานการณ์ที่ 1, 2 และ 3

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ ยุติการรักษา	สถานการณ์ที่ 1						สถานการณ์ที่ 2		สถานการณ์ที่ 3	
	กรณี 1 (n=323)		กรณี 2 (n=329)		กรณี 3 (n=331)		(n=326)		(n=314)	
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
1. ศาสนาอิสลาม	272	84.2	273	83.0	268	81.0	274	84.0	282	89.8
มีความเชื่อโลกหน้า	138	42.7	140	42.6	137	41.4	174	53.4	182	58.0
- ในระดับสุดท้ายของชีวิตต้องการ อยู่อย่างสงบสามารถทำได้ดี พระ อัลลอห์ได้ และทำมากถึงมุสลิม	111	34.4	105	32.0	95	28.7	90	27.6	100	31.8
- ความตายเป็นหนทางไปหาพระเจ้า	27	8.3	35	10.6	42	12.7	45	13.8	40	12.7
- ไม่ต้องการมีชีวิตที่ไม่สามารถ ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาได้	-	-	-	-	-	-	39	12.0	42	13.4
เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว:	134	41.5	133	40.4	131	39.6	100	30.6	100	31.8
- ทุกสิ่งทุกอย่างขึ้นอยู่กับพระเจ้า	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง:	255	78.9	254	77.2	268	81.0	252	77.3	263	83.7
- ไม่ต้องการให้ร่างกายดีดอง ทุกวัน	221	68.4	224	68.1	228	68.9	196	60.1	190	60.5
- ไม่ต้องการมีชีวิตผื่นฟื้นยาก	34	10.5	30	9.1	40	12.1	56	17.2	33	10.5
- ใช้คุณค่า ถ้ามีชีวิตที่ไม่สามารถ ช่วยเหลือตนเองได้	-	-	-	-	-	-	-	-	40	12.7
3. ภาวะต่อครอบครัว:	200	61.9	210	63.8	200	60.4	200	61.3	254	80.9
- ไม่ต้องการให้เป็นภาระต่อครอบครัว	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. ผลลัพธ์ของการรักษา/การพยายามโน้มน้าว	150	46.4	140	42.6	155	46.8	115	35.3	93	29.6
- ไม่ต้องการรักษาถ้าโอกาสลดน้อย	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. ประสบการณ์ในอดีต	38	11.8	39	11.9	39	11.8	25	7.7	33	10.5
- เทยเห็นความทุกข์ทรมานของผู้ที่เคยดูแล	38	11.8	39	11.9	39	11.8	16	4.9	22	7.0
- เทยทราบจาก การรักษาแบบนี้มาก่อน	-	-	-	-	-	-	9	2.8	11	3.5
6. ฐานะทางเศรษฐกิจ	29	9.0	36	10.9	43	13.0	55	16.9	50	15.9
- สิ้นเปลืองค่าใช้จ่าย ในการดูแลรักษา	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. ชาญ: ถึงรอบไปก็คงอยู่ได้ไม่นาน	24	7.4	22	6.7	19	5.7	17	5.2	25	8.0
8. ต้องการเสียชีวิตที่บ้าน	-	-	-	-	-	-	10	3.1	-	-

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจมากกว่า 1 ช่อง

จากตาราง 7 พบร่วมกับกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 81-89.8 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนา อิสลามในการตัดสินใจยุติการรักษา และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 77.2-83.7 ตัดสินใจโดยขึ้นอยู่กับปัจจัยทางด้านการเจ็บป่วยเรื้อรัง และร้อยละ 60.4-80.9 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว ในขณะที่กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 29.6-46.8 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์โรค นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 7.7-11.9 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยทางด้านประสบการณ์ในอดีต และร้อยละ 9-16.9 ตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ ตามลำดับ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม พบร่วมกับในการตัดสินใจยุติการรักษาทั้ง 3 สถานการณ์ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 41.4-58 มีความเชื่อโลกหน้า โดยกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 27.6-34.4 ให้เหตุผลว่า ระยะสุดท้ายของชีวิตต้องการมีชีวิตที่สงบ สามารถรำลึกถึงพระอัลลอห์ได้ และทำมาลงมุสลิม กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 8.3-13.8 ให้เหตุผลว่า ความตายเป็นหนทางไปหาพระเจ้า และร้อยละ 12-13.4 ในสถานการณ์ที่ 2 และ 3 ให้เหตุผลว่า ต้องการมีชีวิตที่สามารถปฏิบัติภารกิจทางศาสนาได้ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“เมื่อถึงระยะสุดท้ายของชีวิต ก็ต้องยอมรับพระเป็นสิ่งที่หนีไม่พ้น ไม่กลัวหรือ ความตายมันเป็นสิ่งที่ดี คนทุกคนต้องเจอทั้งนั้น ไม่ต้องไปฝืนในสิ่งที่อัลลอห์ให้มานะ…… แต่ละคนต้องกลับไปหาอัลลอห์”

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 280)

“ถ้าถึงเวลาที่จะต้องกลับไปหาอัลลอห์ แล้วก็ไม่ต้องการทำอะไรแล้ว ต้องการที่จะอยู่ที่สงบๆ ที่บ้านอยู่กับญาติพี่น้อง พึงอัลกรุอาน ร่างกายและรุส (วิญญาณ) จะได้ไม่ต้องทรมาน เท่าที่คนแก่เล่าให้เปาจี (ลุง) พึงว่า ช่วงที่มีลาอิກะ (ศาสนหุต) มาสรวบวิญญาณไป ช่วงนั้นเป็นช่วงที่ทรมานมากที่สุด และต้องได้รับการทดสอบในความเป็นมุสลิม ถ้าจิตใจไม่มั่นคงก็จะนึกถึงสิ่งอื่นมากกว่าพระเจ้า ก็จะทรมานในกูบอร์ (สุสาน)”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 113)

“ถ้าต้องมีชีวิตที่อยู่ด้วยเครื่องช่วยหายใจ ปี๘ (พ่อ) รู้สึกว่าเป็นชีวิตที่ไม่มีค่า ทำอิบาดะ (การปฏิบัติศาสนกิจ) ก็ไม่ได้ ปี๘มีชีวิตในโลกนี้เพื่อโลกหน้า ถ้าโลกนี้ทำอิบาดะอะไรไม่ได้ก็ไม่มีประโยชน์ที่จะมีชีวิตอยู่ต่อ”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 224)

นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 30.6-41.5 ตัดสินใจโดยยึดหลักคำสอนในเรื่องเชื่อในพระเจ้าองค์เดียว โดยให้เหตุผลว่าทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์กำหนด ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าถึงเวลาที่อัลลอห์ให้ตายไม่มีความสามารถหลีกเลี่ยงได้ สืนไปก็เท่านั้น ถ้าถึงเวลา 马拉อิกะ (ศาสนากุศล) ก็จะมาวับรวม (วิญญาณ) ไป ถ้าถึงเวลาแล้วไม่มีครอบครัวได้ สักคน จึงไม่ต้องรักษาต่อแล้ว”

(สถานการณ์ที่ 3 ผู้ป่วยรายที่ 17)

2. ปัจจัยภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 60.1-68.9 ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 9.1-17.2 ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการมีชีวิตที่ฝืนธรรมชาติ และร้อยละ 12.7 ในสถานการณ์ที่ 3 เท่านั้น ที่ให้เหตุผลว่า ใช้คุณค่า ถ้ามีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าไม่โอกาสหายแล้วต้องนอนนิ่งอยู่กับที่ เป๊ะจិ (ลุง) ว่าไม่มีประโยชน์ที่จะมีชีวิต อญ្យ มีแต่จะสร้างความทุกข์ทรมานให้มากขึ้น อยู่แบบผิดธรรมชาติ ตายก็ไม่ตาย หายก็ไม่หาย อยู่ไปก็เหมือนตายทั้งเป็น”

(สถานการณ์ 1 กรณี 3 ผู้ป่วยรายที่ 107)

“ถ้าให้เลือกได้ ต้องการมีชีวิตเหมือนปกติ ไม่ต้องการอยู่แบบผิดธรรมชาติ ถ้าถึงเวลาถึงขอให้ตาย จึงเลือกหยุดรักษาดีกว่า”

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 222)

“มีชีวิตอยู่อย่างนั้น อยู่แบบไม่รู้อะไร ตายก็ไม่ได้ พื้นก็พื้น ถ้านอนอยู่อย่างนั้น ทำอะไรไม่ได้ เป็นชีวิตที่ไม่มีความหมาย ไร้ค่า ต้องพึ่งคนอื่นตลอด ขอเลือกหยุดรักษา”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 281)

3. ปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 60.4-80.9 ไม่ต้องการมีชีวิต ที่ต้องเป็นภาระต่อครอบครัว ไม่ต้องการมีชีวิตที่ต้องพึ่งพาผู้อื่น จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่าง คำบอกเล่าที่ว่า

“ป่วยอยู่อย่างนั้น ต้องพึ่งผู้อื่น พึ่งสูก ญาติพี่น้อง พยาบาลตลอดเวลา เป๊ะจិ (ลุง) ไม่ต้องการมีชีวิตอย่างนั้น รู้สึกไม่มีค่า.... รักษาแค่นั้นพอแล้ว”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 31)

“ถ้าต้องป่วยนานๆ อย่างนั้น ขอเลือกที่จะตายดีกว่า ดีกว่าอยู่แล้วต้องให้คนอื่น สำนัก ไม่ได้ทุกชั้นแต่เราเท่านั้น ลูกหลานก็สำนัก ลูกก็คงไม่ทิ้ง แต่ส่วนใหญ่มากกว่า แล้วไม่รู้ว่าจะตายเมื่อไหร่ เมื่อันนั้นรอความตาย”

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 196)

4. ปัจจัยทางด้านผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์ของโรค พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 29.6-46.8 ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการรักษาถ้ามีโอกาสอดน้อย จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่าง คำบอกเล่าที่ว่า

“ร้านมอบอกว่าโอกาสหายน้อย อยู่ไม่เหมือนปกติ ต้องพึ่งคนอื่นตลอดเวลา อยู่เหมือนคนตายทั้งที่มีลมหายใจ เมะ (ยาย) ว่าไม่มีประโยชน์ที่จะรักษาต่อ ขอกลับบ้านดีกว่า”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 102)

5. ปัจจัยด้านประสนบริการในอดีต พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 4.9-11.9 ให้เหตุผลว่า เคยเห็นความทุกข์ทรมานของผู้ที่เคยดูแล มีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยที่นอนใส่เครื่องช่วยหายใจ นานๆ แล้ว รู้สึกถึงความทรมานของผู้ป่วย และร้อยละ 2.8-3.5 ในสถานการณ์ที่ 2 และ 3 มีประสบการณ์เคยได้รับความทุกข์ทรมานจากการรักษาลักษณะนี้มาก่อน โดยกลุ่มตัวอย่างเคยได้รับการรักษาด้วยเครื่องช่วยหายใจ และมีความรู้สึกทรมาน จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่าง คำบอกเล่าที่ว่า

“ปี (พ่อ) เคยเห็นลูกชายถูกบึ้มหัวใจ เมื่อ 2 ปีที่แล้ว เข้าล้มรถ แล้วไม่รู้สึกตัวเห็นแล้ว รู้สึกสงสาร ดูแล้วทรมานและก็คงปวดมากด้วย อยู่ได้ไม่นานเขาก็ตาย ปีนี้ไม่ขอรักษาอย่างนั้นให้มันทรมานเปล่าๆ ปล่อยให้ตายไปเลย”

(สถานการณ์ 1 กรณี 1 ผู้ป่วยรายที่ 46)

“เปาะฉิ (ลุง) เป็นโรคหอบมาหลายปีแล้ว เข้า-ออก โรงพยาบาลบ่อย ครั้งหนึ่ง เคยใส่เครื่องพวgnนั้น บอกไม่ถูก เจ็บไปหมด ถูกมัดด้วย รู้สึกเหมือนจะตาย ถ้าต้องไปใส้อีก ก็ไม่เอาแล้วให้มันตายไปเลย”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 64)

6. ปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 9-16.9 ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้สิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษา จึงตัดสินใจที่จะยุติการรักษา ดังตัวอย่าง คำบอกเล่าที่ว่า

“นอนป่วยนานๆ งานก็ไม่ได้ทำ ถูกเมียก็ต้องมาดู ไม่รู้ว่าจะเอาเงินที่ไหนมา รักษา ถึงใช้บัตร 30 บาท ก็ต้องเสียค่ากิน ค่าอยู่อีก ใช้เบี้ย (เงิน) มาก”

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 201)

7. ปัจจัยด้านอายุ พบร่วมกับกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 5.2-8 ให้เหตุผลว่า ถึงตอนเองรองดไปเก็บคงอยู่ได้ไม่นาน จึงตัดสินใจเลือกยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“จะ (สูง) อายุป้าเข้าไป 75 แล้ว ถึงรักษาไปก็ไม่รู้ว่าจะอยู่ได้อีกกี่วัน อาจจะตาย วันพุธนี้แก่ได้ ชีวตนี้เห็นมาเยอะแล้ว มีชีวิตแค่นี้ก็พอแล้ว”

(สถานการณ์ 1 กรณี 1 ผู้ป่วยรายที่ 205)

8. ปัจจัยการเลือกสถานที่ที่จะเสียชีวิต พบร่วมกับกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 3.1 ในสถานการณ์ที่ 2 ให้เหตุผลว่า ต้องการที่จะเสียชีวิตที่บ้าน จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าถึงเวลาที่จะตาย จะขอไปตายที่บ้าน เกิดที่นั้น ต้องการที่จะตายที่นั้น ไม่อยากตายที่โรงพยาบาล ที่บ้านจะได้อยู่กับญาติพี่น้อง พงอัลกรุอน ร่างกายและรุส (วิญญาณ) จะได้ไม่ทรมาน”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 92)

ตาราง 8 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติ การรักษาในสถานการณ์ที่ 4 ( $n=221$ )

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษา	จำนวน	ร้อยละ
1. ศาสนาอิสลาม	200	90.5
เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว	110	49.8
- ทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์เป็นผู้กำหนด	80	36.2
- อัลลอห์เป็นชีวิต ร่างกายไม่อย่างไรก็จะกลับไปอย่างนั้น	30	13.6
มีความเชื่อในกันหน้า	90	40.7
- ในระบบทุสดุท้ายของชีวิตต้องการมีชีวิตอย่างสงบ สามารถกระลึกถึงพระอัลลอห์อยู่ท่ามกลางมุสลิม	60	27.1
- ความตายเป็นเรื่องที่ดี เป็นหนทางที่กลับไปหาพระอัลลอห์	30	13.6
2. ภาระเจ็บป่วยเรื้อรัง	166	75.1
ไม่ต้องการให้ร่างกายต้องทุกษ์ทรมาน	134	60.6
ไม่ต้องการมีชีวิตที่ผ่านธรรมชาติ	32	14.5
3. ภาระต่อครอบครัว: ไม่ต้องการเป็นภาระต่อครอบครัว	150	67.9
4. ฐานะทางเศรษฐกิจ: สินเปลืองค่าใช้จ่าย ในการดูแลรักษา	137	62.0
5. อายุ: ถึงรองไปเก็บคงอยู่ได้ไม่นาน	99	44.8
6. ต้องการเสียชีวิตที่บ้าน	12	5.4

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจได้มากกว่า 1 ข้อ

จากตาราง 8 จากกลุ่มตัวอย่าง 221 ราย ที่ตัดสินใจยุติการรักษา พบร่างกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 90.5 ตัดสินใจยุติการรักษาเนื่องจากปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 75.1 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง และร้อยละ 67.9 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยภาวะต่อครอบครัว ในขณะที่กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 62 ตัดสินใจยุติการรักษาเนื่องจากปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ นอกจากนี้ร้อยละ 44.8 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยทางด้านอายุ และมีเพียงร้อยละ 5.4 ที่ตัดสินใจยุติการรักษาเนื่องจากต้องการเดินชีวิตที่บ้าน ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม พบร่างกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 49.8 บีดหลักคำสอนเชื่อในพระเจ้าองค์เดียว โดยในจำนวนนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 36.2 ให้เหตุผลว่าทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์เป็นผู้กำหนด และร้อยละ 13.6 ให้เหตุผลว่า อัลลอห์ให้ชีวิต ร่างกายมาอย่างไรก็ขอกลับไปอย่างนั้น ไม่ต้องการมีสิ่งแปรเปลี่ยนในร่างกาย กลุ่มตัวอย่างจึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้าถึงเวลาที่อัลลอห์กำหนดแล้ว ถึงเมื่อมหอที่เก่ง อุปกรณ์ที่ทันสมัยก็ไม่สามารถช่วยอะไรได้ เพราะทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์กำหนดมาหมดแล้ว”

(ผู้ป่วยรายที่ 112)

“รักษาอย่างนั้นไม่รู้ว่าເຂົາຂະໄນມາໃສ່ໃນຫຼຏ ...ຮູ້ສຶກແປລກາ ຂອເລືອກໄວ້ຮັກພາດີກວ່າ  
ອັລລອອໍໃຫ້ມາຍ່າງໄວ້ກີ່ອກລັບໄປຢ່າງນັ້ນ”

(ผู้ป่วยรายที่ 25)

นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 40.7 มีความเชื่อโลกหน้า โดยในจำนวนนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 27.1 ให้เหตุผลว่า ในระยะสุดท้ายของชีวิตอย่างอยู่อย่างสงบ สามารถรำลึกถึงอัลลอห์ได้ และอยู่ท่ามกลางมุสลิม และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 13.6 ให้เหตุผลว่า ความตายเป็นสิ่งที่ดี เป็นหนทางที่จะกลับไปหาพระอัลลอห์ และดังตัวอย่างคำบอกเล่า

“ถ้าถึงระยะสุดท้ายของชีวิตแล้วปี๘ (พ.ศ) ຂອอยู่อย่างสงบ ຂອມຈັບ (การปฏิญาณตนว่าเป็นมุสลิม) ຈ່ານອັດຖາວອນ (คัมภີ່ของศาสนาอิสลาม) ເປັນສິ່ງທີ່ກວ່າທຳມາກວ່າສິ່ງອື່ນ ໄຈທີ່ນີ້ກີ່ອັລລອອໍ ຈະໄດ້ດັດກວາປວດແລະຈະໄດ້ໄໝຖ່ານາໃນໂລກແໜ່ງສຸສານໄດ້”

(ผู้ป่วยรายที่ 296)

“ถ้ารู้ว่าໂຄກສໜາຍນ້ອຍກີ່ມີປະໂຍບນ໌ທີ່ຈະກຳອະໄວແລ້ວ ເປົາະຈີ (ຊຸງ) ໃນເຄຍກລັວ  
ความตาย ความตายเป็นสິ່งທີ່ດີເປັນหนทางທີ່ຈະກັບໄປຫາຫຼູເຂ (พระອັລລອອໍ) ມຸສລິມທຸກຄົນ  
ກີ່ຕ້ອງຍອມຮັບວ່າທຸກຄົນກີ່ຕ້ອງກັບໄປອູ້ໂລກหน້າ”

(ผู้ป่วยรายที่ 203)

2. ปัจจัยด้านภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง พนบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 60.6 ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ร่างกายต้องทนทุกข์ทรมาน และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 14.5 ไม่ต้องการมีชีวิตที่ฝืนธรรมชาติ จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ไม่ต้องการให้ร่างกายทรมาน ถ้าถึงเวลาไปฝืนสังขาวไม่ได้หวอก ของที่ใช้นานๆ มันก็เสื่อมเหมือนร่างกายคนนั้นแหละ ก็คงหมดอายุการใช้งาน”

(ผู้ป่วยรายที่ 186)

“ถ้ารักษาอย่างนั้น ไม่รู้เอาอะไรมาใส่ในตัว มันไม่เหมือนปกติ ผิดธรรมชาติ ต้องการมีชีวิตที่เหมือนปกติ ..ไม่อยากรักษาด้วยวิธีการแบบนั้น ถ้าถึงเวลาที่จะตายก็ ขอให้ไปแบบธรรมชาติ”

(ผู้ป่วยรายที่ 366)

3. ปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า กลัวล้มเหลวลงค่าใช้จ่ายในการรักษา ไม่มีรายได้ที่เป็นของตนเอง ไม่ต้องการเป็นภาระทางด้านการเงินแก่ลูกหลาน เป็นต้น มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ไปรักษาด้วยการผ่าตัด มีคนแพงมาก ไม่มีเงินมากพอที่จะไปรับการรักษา เงินที่มีแค่พอกินพอกใช้เท่านั้น ตอนนี้ไม่ได้ทำงานอะไร อาศัยอยู่กับบุตรและไม่ต้องการ รับความอุก รักษาแค่นี้ก็พอแล้ว”

(ผู้ป่วยรายที่ 147)

4. ปัจจัยด้านภาวะต่อครอบครัว พนบว่า กลุ่มตัวอย่างไม่ต้องการมีชีวิตในระยะสุดท้ายที่ต้องเป็นภาระให้ครอบครัว ลูกหลาน จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ประจำไม่อยากให้ลูกหลานต้องมาบำบากที่จะต้องมาดูแล ป่วยมาหลายปีแล้ว ถ้าให้ไปผ่าตัด ประจำไม่เขานรอ กปล่อยให้ไปตามธรรมชาติดีกว่า”

(ผู้ป่วยรายที่ 301)

5. ปัจจัยด้านอายุ พนบว่า กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ถึงรอดไปก็คงอยู่ได้ไม่นาน จึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“เมื่อป่วย อิسلامไม่ได้ห้ามไม่ให้รักษา แต่ต้องดูตัวเราด้วย อย่างปี๘ (พ่อ) อายุป้าเข้าไป 80 ปี แล้ว รักษาต่อ ก็เท่านั้น ถึงรอดก็ไม่รู้ว่าจะอยู่ได้อีกกี่วัน”

(ผู้ป่วยรายที่ 360)

6. ปัจจัยการเลือกสถานที่ที่จะเสียชีวิต พบว่า กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ต้องการที่จะเสียชีวิตที่บ้านจึงตัดสินใจยุติการรักษา ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ถ้ารู้ว่าจะต้องตาย ขอไปตายที่บ้านดีกว่าที่ต้องไปรักษาที่อื่น อยู่ที่บ้านสบายใจ ทำอะไรได้ ลูกหลานเยอะ”

(ผู้ป่วยรายที่ 171)

ตาราง 9 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษา

ปัจจัยที่สำคัญที่สุด ที่เกี่ยวข้องกับการ ตัดสินใจยุติการรักษา	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 2	สถานการณ์ 3	สถานการณ์ 4						
	กรณี 1 (n=323)	กรณี 2 (n=329)	กรณี 3 (n=331)	กรณี 4 (n=326)	กรณี 5 (n=314)	กรณี 6 (n=221)						
จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ												
ศาสนาอิสลาม	93	28.8	102	31.0	71	21.5	89	27.3	78	24.8	62	28.1
ภาวะเจ็บปายเรื้อรัง	149	46.1	149	45.3	149	45.0	180	55.2	172	54.8	35	15.8
ผลลัพธ์ของการรักษา	63	19.5	60	18.2	50	15.1	20	6.1	9	2.9	-	-
ประสบการณ์ในอดีต	18	5.6	15	4.6	3	1.0	5	1.5	5	1.5	-	-
ภาวะต่อครอบครัว	-	-	3	0.9	58	17.4	32	9.9	47	15.0	2	0.9
ฐานะทางเศรษฐกิจ	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1.0	78	35.3
อายุ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	19.9

จากตาราง 9 กลุ่มตัวอย่างเลือกปัจจัยที่สำคัญที่สุดมาเพียง 1 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษาในสถานการณ์ต่างๆ พบว่า สถานการณ์ที่ 1-3 กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 45-55.2 ที่ระบุว่า ตัดสินใจยุติการรักษาโดยมีปัจจัยด้านภาวะเจ็บปายเรื้อรังเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 21.5-31 ทั้ง 4 สถานการณ์ ใช้ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลามเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 15.1-19.5 ในสถานการณ์ที่ 1 ยกเว้นสถานการณ์ที่ 2 และ 3 ร้อยละ 2.9-6.1 ตัดสินใจยุติการรักษาโดยมีปัจจัยทางด้านผลลัพธ์ของการรักษาเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด ร้อยละ 9.9-17.9 ใช้ปัจจัยด้านภาวะต่อครอบครัวเป็นปัจจัยสำคัญที่สุดในการตัดสินใจยุติการรักษา และร้อยละ 1.5-5.6 ใช้ปัจจัยด้านประสบการณ์ในอดีตเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการตัดสินใจยุติการรักษา ส่วนปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ พบว่า กลุ่มตัวอย่าง 35.3 ระบุว่าเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการตัดสินใจยุติการรักษาในสถานการณ์ที่ 4 และพบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 19.9 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยทางด้านอายุเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด ซึ่งมีเพียงสถานการณ์ที่ 4 เท่านั้น

ตาราง 10 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่เขียนอยู่กับทีมสุขภาพสถานการณ์ที่ 1, 2, 3 และ 4

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ	สถานการณ์ที่ 1			สถานการณ์ที่ 2		สถานการณ์ที่ 3		สถานการณ์ที่ 4	
	กรณี 1 (n=9)	กรณี 2 (n=8)	กรณี 3 (n=7)	ที่ 2 (n=12)	ที่ 3 (n=19)	ที่ 4 (n=18)			
	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ					
1. ศาสนาอิสลาม	9 100.0	8 100.0	7 100.0	11 91.7	17 89.5	15 83.3			
-พระอัลลอห์ประทาน									
บริการรักษา และผู้ให้การรักษา									
2. เพื่อในความสามารถ	7 77.8	7 87.5	5 71.4	10 83.3	17 89.5	14 77.8			
ของทีมสุขภาพ									

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจได้มากกว่า 1 ข้อ

จากการ 10 พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 83.3-100 ทั้ง 4 สถานการณ์ ตัดสินใจเขียนอยู่กับปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 71.4-89.5 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านความเชื่อถือไว้วางใจในความสามารถของทีมสุขภาพ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม กลุ่มตัวอย่างมีความเชื่อพระเจ้าองค์เดียว โดยให้เหตุผลว่า พระองค์ประทานบริการรักษามาให้ ประทานโรคและผู้เชี่ยวชาญ แต่ผลการรักษาเขียนอยู่กับพระเจ้าองค์เดียว จึงเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

"ถ้าป่วยก็ต้องรักษา อัลลอห์ให้ร科ما ก็ต้องให้วิธีการรักษา เราเกิดต้องรักษา ต้องเชื่อ宦อ ก็แล้วแต่宦อว่าเขาจะตัดสินใจอย่างไร นายหรือไม่นาย ผลที่ออกมานี้แต่ อัลลอห์เท่านั้นที่รู้"

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 199)

"อัลลอห์ให้รักษา ถ้าที่ไหนรักษาได้เราเกิดต้องไปที่นั่น เป้ามนต์กินยาหม้อก็ไป ก็ทำได้ทั้งนั้น ถ้ามาโรงพยาบาลก็แล้วแต่宦อ ว่าเขาจะเอาอย่างไร ก็ต้องเชื่อ宦อ นายหรือไม่ก็แล้วแต่宦อเย (พระเจ้า)"

(สถานการณ์ 1 กรณี 3 ผู้ป่วยรายที่ 138)

2. ปัจจัยด้านความเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพ พบว่า กลุ่มตัวอย่างให้ความไว้วางใจ และเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพ จึงตัดสินใจเข้าร่วมกับทีมสุขภาพ ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“หมออเขากำกว่าผม เขาเรียนมาเพื่อรักษา มีแต่จะช่วยให้คนป่วยเมื่อการดีขึ้น ก็แล้วแต่หมอว่าเขาจะเอาอย่างไร”

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 12)

“มาโรงพยาบาลแล้ว ก็แล้วแต่หมอก็แล้วกันว่าเขาจะเอาอย่างไร เขาก็มากกว่าเรา ถ้าเข้าให้ไปรักษาต่อที่อื่น ก็แสดงว่าพอเมื่อนานหางในการรักษา”

(สถานการณ์ 4 ผู้ป่วยรายที่ 176)

**ตาราง 11 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่เข้าร่วมกับทีมสุขภาพ**

ปัจจัยที่สำคัญที่สุด ที่เกี่ยวข้องกับการ ตัดสินใจที่เข้าร่วมกับ ทีมสุขภาพ	สถานการณ์ 1		สถานการณ์ 1		สถานการณ์ 2		สถานการณ์ 3		สถานการณ์ 4	
	กรณี 1 (n=9)	กรณี 2 (n=8)	กรณี 1 (n=7)	กรณี 2 (n=12)	กรณี 3 (n=19)	กรณี 4 (n=18)				
ศาสนาอิสลาม	7	77.8	8	100.0	5	71.4	11	91.7	16	84.2
เชื่อถือในทีมสุขภาพ	2	22.2	-	-	2	28.6	1	8.3	3	15.8

จากการ 11 กลุ่มตัวอย่างเลือกปัจจัยที่สำคัญที่สุดมาเพียง 1 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจเข้าร่วมกับทีมสุขภาพในสถานการณ์ต่างๆ พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 71.4-100 ตัดสินใจโดยใช้ปัจจัยด้านศาสนาเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการตัดสินใจในทุกสถานการณ์ และกลุ่มตัวอย่างตัดสินใจเนื่องจากความเชื่อถือในทีมสุขภาพเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดเพียงร้อยละ 8.3-28.6

ตาราง 12 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่เขียน  
อยู่กับญาติสถานการณ์ที่ 1, 2, 3 และ 4

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับ การตัดสินใจเขียนอยู่ กับญาติ	สถานการณ์ที่ 1			สถานการณ์ที่ 2		สถานการณ์ที่ 3		สถานการณ์ที่ 4	
	กรณี 1 (n=8)	กรณี 2 (n=7)	กรณี 3 (n=12)	(n=13)	(n=13)	(n=18)			
	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ จำนวน ร้อยละ
1.ศาสนาอิสลาม: กำหนดบทบาทใน ครอบครัว	7 87.5	6 85.8	10 83.3	13	100.0	13	100.0	18	100
2.ฐานะทางเศรษฐกิจ: สันเปลี่ยงเสีย ค่าใช้จ่ายในการดูแล	6 75.0	5 71.4	9 75.0	8	61.5	8	61.5	12	66.7
3.ภาระต่อครอบครัว: ไม่กล้าตัดสินใจกลัว ว่าต้องเป็นภาระ ให้ ญาติ	2 25.0	3 42.9	4 33.3	11	84.6	11	84.6	9	50.0

หมายเหตุ กลุ่มตัวอย่างมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจได้มากกว่า 1 ช่อง

จากตาราง 12 พนวจ ว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 83.3-100 ตัดสินใจเขียนอยู่กับญาติ เนื่องจาก  
ปัจจัยด้านศาสนาอิสลามกำหนดบทบาทในครอบครัว ร้อยละ 61.5-75 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัย  
ด้านฐานะทางเศรษฐกิจ นอกจากรู้สึกกลัวตัวอย่างร้อยละ 25-50 ยกเว้นสถานการณ์ที่ 2 และ 3  
ร้อยละ 84.6 ที่ตัดสินใจที่เขียนอยู่กับญาติ เนื่องจากปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว เป็นเหตุผลใน  
การตัดสินใจ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม ได้กำหนดบทบาทในครอบครัว กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า  
ต้องปรึกษาภักดินบุคคลในครอบครัว และไม่มีอำนาจในการตัดสินใจ จึงตัดสินใจโดยเขียนอยู่กับญาติ  
ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

“ทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์กำหนดมาแล้วดังแต่เกิดมาแล้ว ว่าจะเป็นอย่างไร....”

ถ้าถึงเวลาหนึ่งก็ไม่สามารถพูดได้ ก็แล้วแต่สามี ว่าเขากำลังเลือกอย่างไร เป็นหน้าที่ของเขาว่า  
ต้องตัดสินใจ”

(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 7)

"ถ้าถึงเวลาที่อัลลอห์กำหนดมาแล้ว มันหนีไม่พ้นหรอก นาทีเดียวก็หนีไม่ได้ ทางเดียวคือต้องยอมรับ แต่ถ้านอนป่วยแบบไม่รู้สึกตัว ก็แล้วแต่ลูก ว่าเข้าจะหารือกันอย่างไร"  
 (สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 255)

3. ปัจจัยด้านฐานะเศรษฐกิจ พ布ว่า กลุ่มตัวอย่างไม่ต้องการสิ่งเปลี่ยนค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษา จึงเลือกตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ ดังคำบอกเล่าที่ว่า

"ถ้านอนป่วยนานๆ ก็ต้องเปลี่ยนค่าใช้จ่ายในการดูแลมาก ลูกก็ทำงานไม่ได้ สงสารเข้า เข้าต้องมีภาระที่รับผิดชอบอย่างอื่นด้วย ก็แล้วแต่ลูกก็แล้วกันว่าเข้าจะตัดสินใจอย่างไร"

(สถานการณ์ 2 ผู้ป่วยรายที่ 15)

4. ปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ไม่กล้าตัดสินใจเอง เพราะกลัวว่าถ้าตัดสินเองมีชีวิตอยู่ต่อ แล้วต้องเป็นภาระต่อลูกหลาน ดังตัวอย่างคำบอกเล่าที่ว่า

"นอนป่วยอยู่อย่างนี้...มันเหมือนมีแต่ร่างกายที่ไม่มีจิตใจ ทำอะไรไม่ได้ มันเหมือนมีชีวิตที่ตายทั้งเป็น แม้กระทั้งจะเอาอาหารใส่ปากก็ต้องพึงคนอื่น ลำบากลูกหลาน เปล่าๆ ไม่อยากมีชีวิตที่ต้องเป็นภาระลูกหลาน ก็แล้วแต่ลูกแล้วกัน ว่าเข้าจะเอาอย่างไร ถ้าเขายินดีที่จะดูแล เช้าก็รักษาต่อ ถ้าไม่ต้องการดูแลพ่อคนนี้ก็ปล่อยให้ตาย"

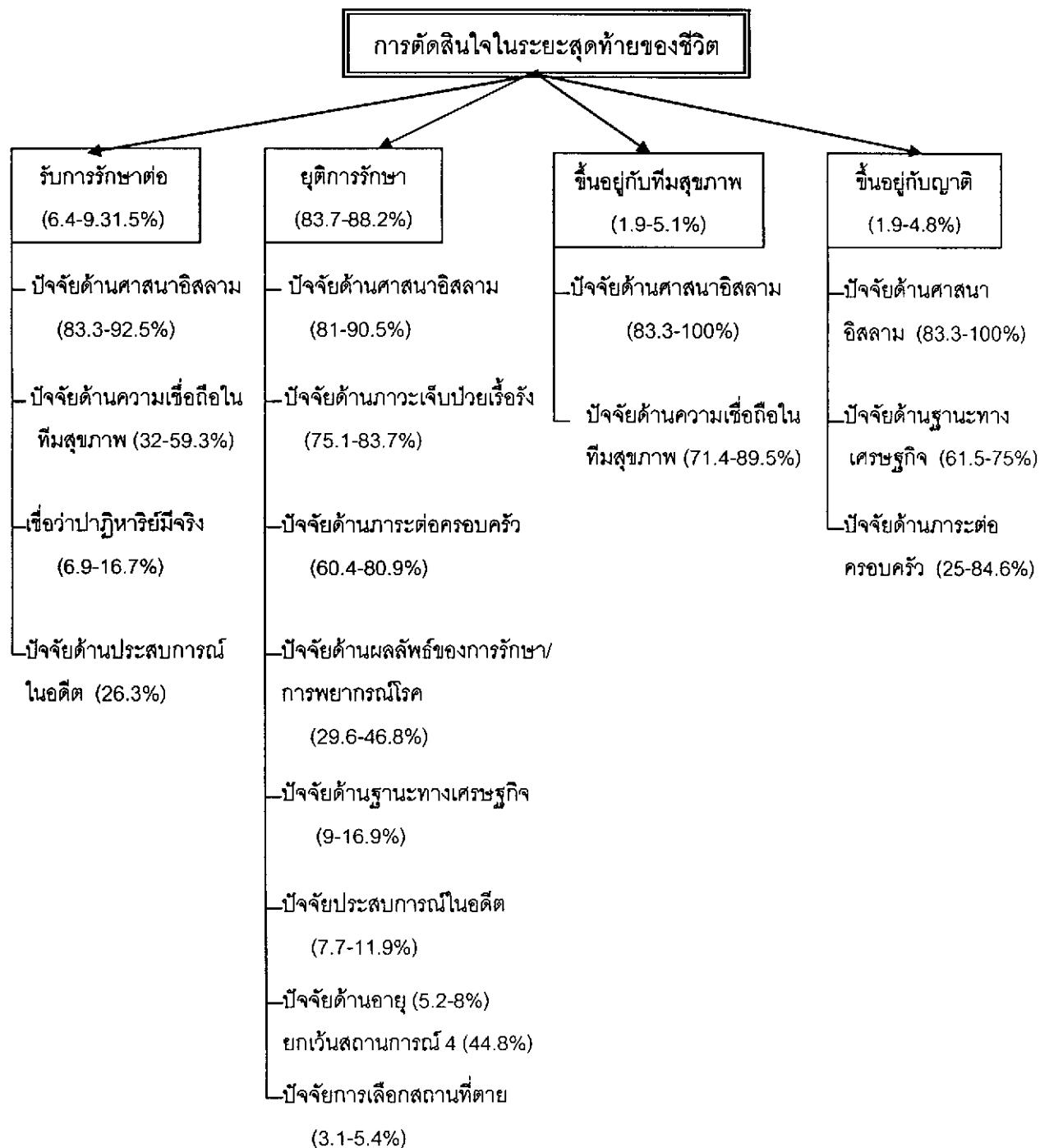
(สถานการณ์ 3 ผู้ป่วยรายที่ 229)

ตาราง 13 จำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่างจำแนกด้านปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ

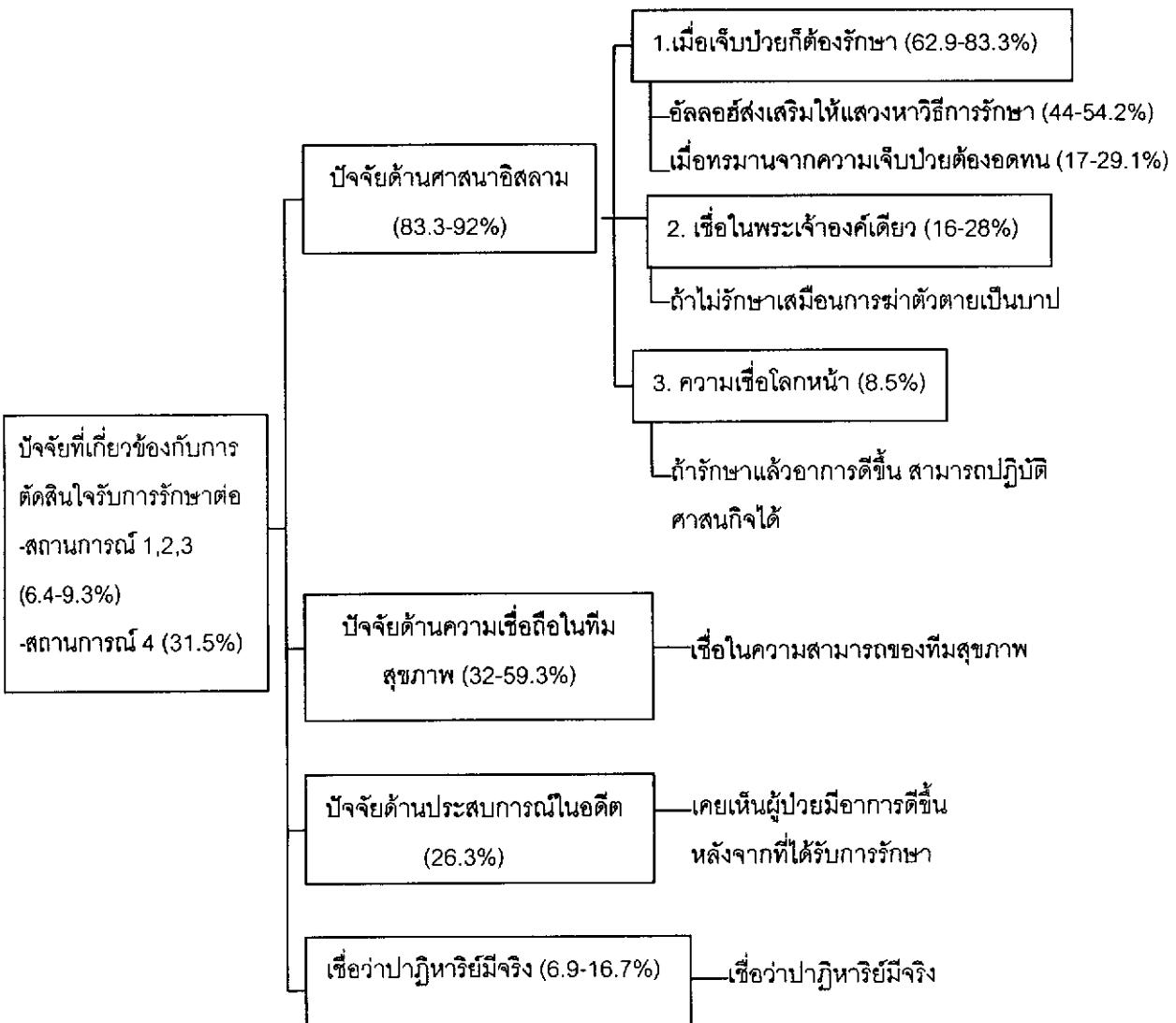
ปัจจัยที่สำคัญที่สุด ที่เกี่ยวข้องกับการ ตัดสินใจที่ขึ้นอยู่	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 1	สถานการณ์ 2	สถานการณ์ 3	สถานการณ์ 4
จำนวน (n=8)	จำนวน (n=7)	จำนวน (n=12)	จำนวน (n=13)	จำนวน (n=13)	จำนวน (n=18)	
ญาติ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ	จำนวน ร้อยละ
ศาสนาอิสลาม	5 62.5	5 71.4	6 50.0	9 69.2	9 69.2	10 55.6
ภาระต่อครอบครัว	- -	- -	4 33.4	4 30.8	4 30.8	- -
ฐานะทางเศรษฐกิจ	- -	- -	- -	- -	- -	8 44.4

จากตาราง 13 กลุ่มตัวอย่างเลือกปัจจัยที่สำคัญที่สุดมาเพียง 1 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติในสถานการณ์ต่างๆ พนบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 50-71.4 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม ที่กำหนดบทบาทในครอบครัวเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดเป็นเหตุผลในการตัดสินใจในทุกสถานการณ์ และร้อยละ 30.8-33.4 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว เป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด นอกจากนี้ ร้อยละ 44.4 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ เป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติในสถานการณ์ที่ 4

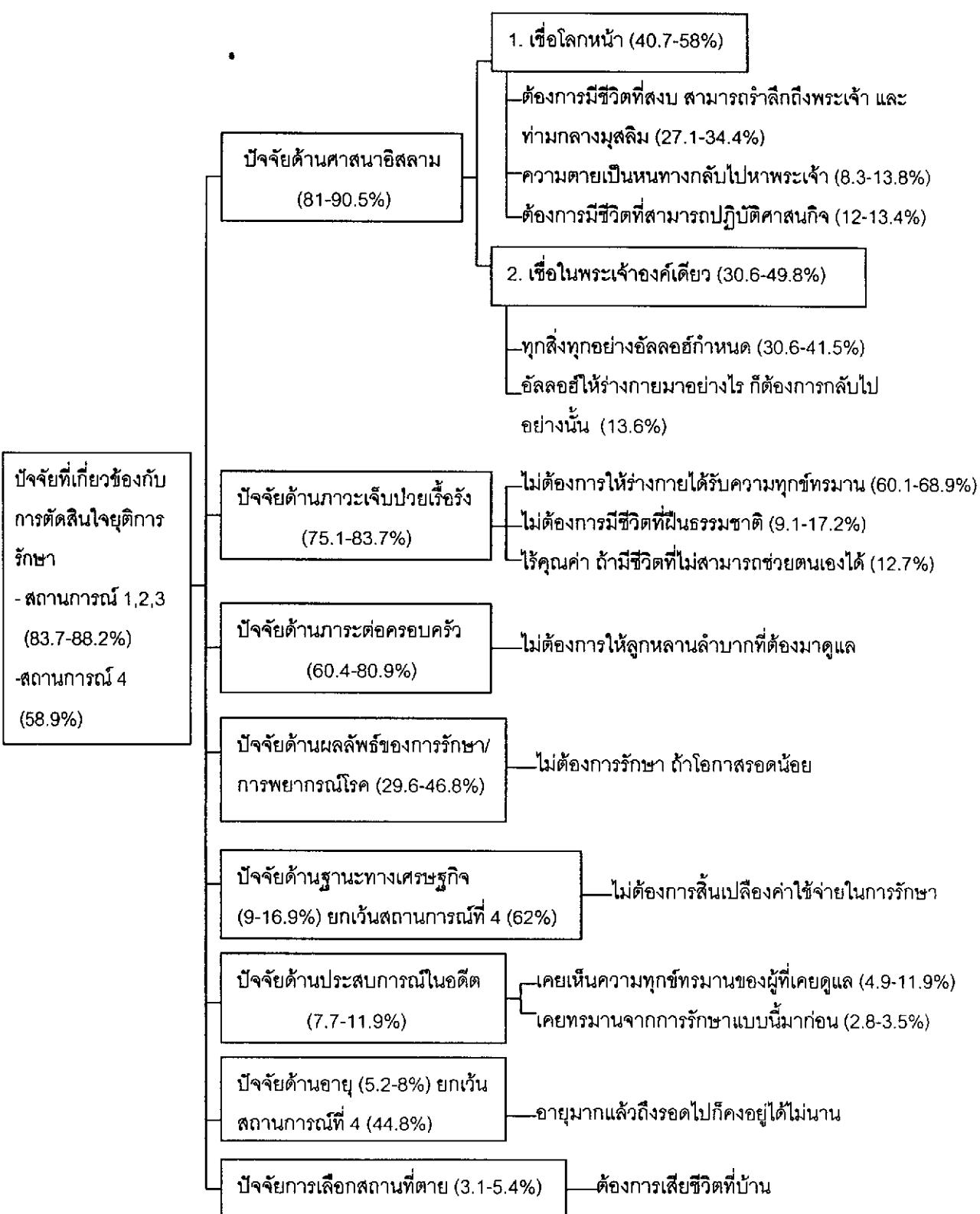
จากการศึกษาพบว่า กลุ่มตัวอย่างมีการตัดสินใจใน 4 สถานการณ์ คือ รับการรักษาต่อ ยุติการรักษา ชี้นำอยู่กับพื้นที่มีสุขภาพ และชี้นำอยู่กับญาติ โดยมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องที่สำคัญ คือ ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม และปัจจัยอื่นๆ ได้แก่ ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง ภาระต่อครอบครัว ผลลัพธ์ของการรักษา/การพยายามโดย ฐานะทางเศรษฐกิจ บทบาทในครอบครัว ประสบการณ์ในอดีต อายุ ความเชื่อถือในพื้นที่มีสุขภาพ การเลือกสถานที่เสียชีวิต และเชื่อว่าปาฏิหาริย์มีจริง ดังสรุปในภาพประกอบ 2, 3, 4, 5 และ 6



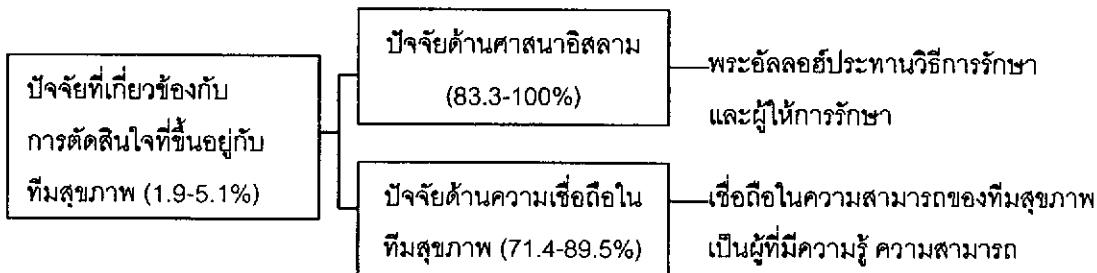
ภาพประกอบ 2 สรุปการตัดสินใจ และปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม



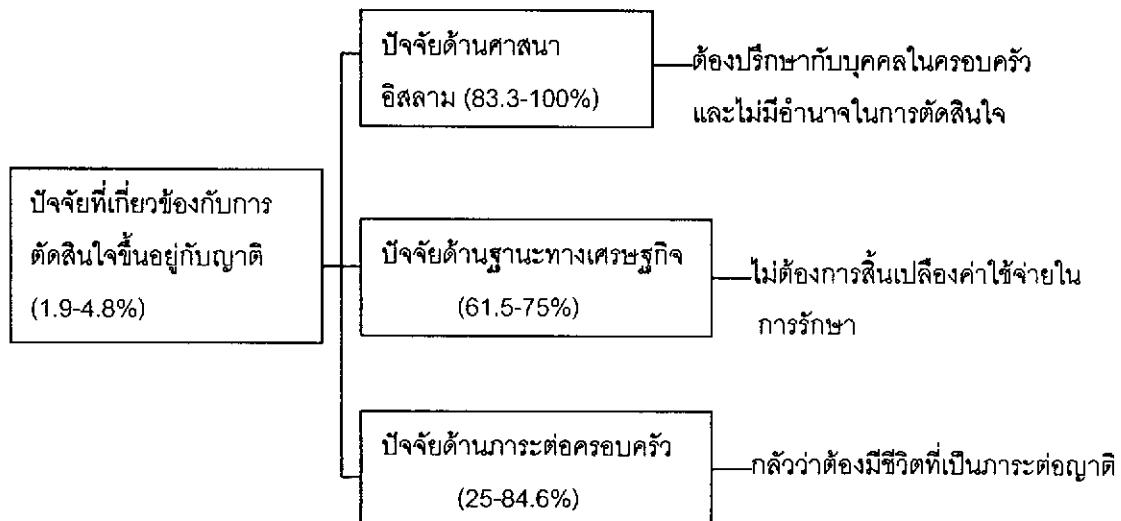
ภาพประกอบ 3 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม



ภาพประกอบ 4 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม



ภาพประกอบ 5 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม



ภาพประกอบ 6 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติในระยะสุดท้ายของชีวิต ตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม

## การอภิปรายผล

การวิจัยครั้งนี้ เป็นการศึกษาเกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตในสถานการณ์ที่กำหนด 4 สถานการณ์ ตามมุมมองของผู้ป่วยไทยมุสลิมที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลใน 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ผลการวิจัยที่ได้ นำเสนอด้วยตารางประกอบการบรรยาย ผู้วิจัยได้อภิปรายผลตามลักษณะการตัดสินใจ และปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจดังกล่าว ดังต่อไปนี้

### การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุมมองของผู้ป่วยไทยมุสลิม

การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุมมองของกลุ่มตัวอย่าง จากการศึกษาครั้งนี้พบว่า กลุ่มตัวอย่างมากกว่าร้อยละ 80 ตัดสินใจยุติการรักษาในสถานการณ์ที่ 1, 2 และ 3 ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ที่กลุ่มตัวอย่างเทียบกับร้อยละ 58.9 ตัดสินใจยุติการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิต รองลงมา กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อ จำนวนน้อยกว่าร้อยละ 10 (6.4-9.3) ในทุกสถานการณ์ ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ที่ตัดสินใจรับการรักษาต่อถึงร้อยละ 31.5 (ตาราง 3) สำหรับสถานการณ์ที่ 1-3 กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ตัดสินใจยุติการรักษา ทั้งนี้เนื่องจากมุมมองของผู้ป่วยไทยมุสลิม เกี่ยวกับการเจ็บป่วย การตาย เป็นภาวะที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ทุกคนต้องเผชิญและยอมรับเพราเป็น ความประسنคงของพระอัลลอห์ ชีวิตมนุษย์มาจากพระองค์ประทานมาให้ สุดท้ายต้องกลับไปหา พระองค์ ความตายเปรียบเสมือนประตูที่ก้าวผ่านจากชีวิตหนึ่งไปสู่อีกชีวิตหนึ่ง ซึ่งเป็นชีวิตนิรันดร์ ความตายทำให้มนุษย์สมบูรณ์ (เบ, 2545; สิวะ, 2544; เสาวนีย์, 2535) ดังที่ท่านบีมูร์ยามัดศีอุลฯ ได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่ครรภานั้น เมื่อความตายมาเยือน เขาจะได้รับขาวดีด้วยความยินดีและโปรดปราน ของอัลลอห์ และจะไม่มีสิ่งใดที่เขาพอใจนอกจากสิ่งที่อยู่ ณ เปื้องหน้าของพวกรเข้า ดังนั้นมีความ ประรอนนาที่จะพบกับอัลลอห์ และอัลลอห์ก็ประทานที่จะพบกับเขา และแท้จริงผู้ที่ทรยศ (ไม่ครรภษา) นั้น เมื่อความตายได้มาเยือน เขายังได้รับขาวดีด้วยการลงโทษ และความทุกข์ทรมาน ของอัลลอห์ ไม่มีสิ่งใดที่เขาังเกียจที่จะพบเข้า" (อڑุน และมัรવาน, ม.ป.ป.) นอกจากนี้ก็สูง ตัวอย่างร้อยละ 76.8 ปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาสม่ำเสมอ และส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุ ร้อยละ 53.3 อายุในช่วงอายุ 56-75 ปี ผู้ที่มีความศรัทธาในหลักศาสนาจะมีการยอมรับความตายว่า เป็น ความประسنคงของพระเจ้า ศาสนาเป็นสิ่งที่ผู้สูงอายุเห็นว่า มีความสำคัญให้คุณค่าสูงสุด และ สามารถให้เป็นธรรมนูญแห่งชีวิต คำสั่งสอนทางศาสนาเป็นเครื่องประโลมใจให้คลายความทุกข์ ดังคำกล่าวที่ว่า ผู้ที่มีความผูกพันกับศาสนามาตั้งแต่เกิดจนตาย จะมีคำอุปนิสัยกับชีวิตและ ความตายไว้อย่างชัดเจน จะมองความตายในแง่บวก ช่วยให้ยอมรับว่าความตายเป็นธรรมชาติ

ของชีวิต ตลอดลังกับการศึกษาของชาญวรรณ (2543) เกี่ยวกับบัจจุบันงประการที่เกี่ยวข้องกับการยอมรับความตายของผู้สูงอายุในชุมชนผู้สูงอายุ จำนวน 200 ราย พบว่า มีความสัมพันธ์ทางบวกระหว่างความศรัทธาต่อศาสนา กับการยอมรับความตายที่ค่อนข้างสูง ผู้สูงอายุที่มีความศรัทธาต่อศาสนามาก มีการยอมรับความตายมากกว่าผู้ที่มีความศรัทธาต่อศาสนาน้อย ด้วยเหตุนี้ เมื่อวาระของชีวิตมาถึง ผู้ป่วยมุสลิมมีการยอมรับความตายที่กำลังจะเกิดขึ้น จึงตัดสินใจยุติการรักษามากกว่าการตัดสินใจในลักษณะอื่นๆ

นอกจากนี้ในระยะสุดท้ายของชีวิตผู้ป่วยจะมองว่าเป็นวิกฤตของชีวิต ร่างกายจะได้รับความเจ็บปวด ทุกข์ทรมานจากการเปลี่ยนแปลงของร่างกาย จากภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง และอุปกรณ์ที่ช่วยยืดชีวิต กำลังเผชิญกับความตาย และการสูญเสียครั้งยิ่งใหญ่ในชีวิต ถึงแม้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 63.5 ที่ได้รับการรักษาอย่างต่อเนื่อง และเป็นผู้ป่วยที่อยู่ในโรงพยาบาล ผู้ป่วยก็ต้องการตัดสินใจ ยุติการรักษา เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างร้อยรู้ว่า การรักษาในผู้ป่วยระยะสุดท้ายนอกจากจะไม่สามารถเข้าใจความตายแล้ว ยังต้องเจ็บปวดทุกข์ทรมานจากการขาดความตายนั้น ตลอดลังกับคำกล่าวที่ว่า การรักษาในผู้ป่วยระยะสุดท้ายของชีวิตถึงเป็นการดูแลเพียงประคับประคองชีวิต ซึ่งไม่สามารถทำให้หายเป็นปกติได้ แต่เป็นเพียงการยืดเวลาในระยะสุดท้ายออกไปเท่านั้น ผู้ป่วยต้องทนต่อความทุกข์ทรมานจากการรักษาที่คงสภาพไว้ การรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิตให้ยืนยาวออกไป จึงมักควบคู่กับความทุกข์ทรมานอยู่เสมอ (prolong life and prolong suffering) (สันติ, 2544; Flynn, 1990; Oberle & Hughes, 2001; Stein, 2004) ด้วยเหตุนี้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายจึงมีการตัดสินใจยุติการรักษาที่จะยืดชีวิตของตนออกไป ด้วยอุปกรณ์ที่ทันสมัย และการศึกษาครั้งนี้ กลุ่มตัวอย่างมีเพียงส่วนน้อยเท่านั้นที่ต้องการยืดชีวิต ทั้งนี้เนื่องจากคนส่วนใหญ่กลัวความเจ็บปวด ทุกข์ทรมานก่อนตาย แต่ก็ยังมีส่วนหนึ่งที่ยอมรับการรักษาที่ยืดชีวิต เพราะยังมีความหวังจากการรักษานั้นๆ ว่าจะประสบความสำเร็จในการช่วยให้มีชีวิตยืนยาวต่อไปได้ สอดคล้องกับการศึกษาส่วนใหญ่ที่ผู้ป่วยตัดสินใจยุติการรักษา ดังเช่นการศึกษาของซิซิเรลลี และคณะ (Ciceirelli et al., 2000) เรื่องการเบรริยบเทียบระหว่างวิธีการรักษาที่ทำให้ตนแข็งสันหลังชีวิต 2 วิธี คือ 1) การมาตัวตายโดยได้รับความช่วยเหลือจากแพทย์ 2) การปฏิเสธการรักษา หรือการยุติรักษาในผู้สูงอายุ 200 ราย อายุ 60-90 ปี จากสถานการณ์ที่สมมุติขึ้น พบว่า ร้อยละ 78-84 เลือกที่จะปฏิเสธการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิต และร้อยละ 21.5-24.5 เลือกที่จะขอให้แพทย์ให้ความช่วยเหลือให้ตนเองตาย และมีเพียงร้อยละ 15-20.5 เลือกที่จะยอมรับการรักษาของแพทย์ที่ช่วยยืดชีวิต เช่นเดียวกับการศึกษาของเมซี และคณะ (Mezey et al., 2000) เกี่ยวกับการแสดงเจตจำนงไว้ล่วงหน้าเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลในกลุ่มตัวอย่างที่พึงออกโรงพยาบาลจำนวน 1,016 ราย พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 76.7 ไม่ต้องการการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิต ร้อยละ 46

ตัดสินใจเขียนอยู่กับผู้ตัดสินใจแทน และการศึกษาของขอฟ์เมน และคณะ (Hofmann et al., 1997) พบว่า กลุ่มตัวอย่างถึงร้อยละ 88 ไม่ต้องการใส่เครื่องช่วยหายใจเพื่อยืดชีวิต มีเพียงร้อยละ 12 เท่านั้นที่ตัดสินใจใส่เครื่องช่วยหายใจเพื่อยืดชีวิต นอกจากนี้การศึกษาชิฟฟ์ และคณะ (Schiff et al., 2000) เกี่ยวกับมุมมองของผู้ป่วยสูงอายุในการทำพินัยกรรมชีวิต พบว่า ผู้ป่วยร้อยละ 78 ตัดสินใจ ยุติการรักษาร้อยละ 9-27 ตัดสินใจเขียนอยู่กับผู้ตัดสินใจแทน และร้อยละ 6-13 ตัดสินใจโดยเขียนอยู่ กับแพทย์

นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างเป็นผู้ป่วยที่อยู่ในวัยผู้ใหญ่ ต้องการตัดสินใจด้วยตนเอง มีความสามารถในการตัดสินใจ สมดุลปรัชญาและสมบูรณ์ จึงสามารถแสดงเอกสารธิในการตัดสินใจได้ การตัดสินใจจึงเป็นอิสระ อยู่บนพื้นฐานคุณค่า ความเชื่อของตนเอง ตามสิทธิของผู้ป่วย ทำให้ ตัดสินใจยุติการรักษามากที่สุด และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 72.3 เป็นเพศชาย และส่วนใหญ่เป็น ผู้สูงอายุ ร้อยละ 53.3 อายุอยู่ในช่วง 56-75 ปี และร้อยละ 72 มีบทบาทเป็นหัวหน้าครอบครัว จึงมี อำนาจในการตัดสินใจด้วยตนเอง เช่น ลูกคอลังกับบทบาทในครอบครัวมุสลิม หัวหน้าครอบครัวมี อำนาจในการตัดสินใจ และส่วนใหญ่เป็นเพศชายมีอำนาจในการตัดสินใจมากกว่าเพศหญิง สอดคล้องกับการศึกษาของวิลภาค (2543) ศึกษาสังคมกรณีทางการเมืองของชาติไทยมุสลิมใน จังหวัดสตูล พบว่า สถาบันครอบครัวหรือเครือญาติที่เน้นความสัมพันธ์แบบความสำคัญแก่ฝ่าย ชายในหลาย ๆ ด้าน เช่น การมีอำนาจในการตัดสินใจในครอบครัว ซึ่งการตัดสินใจด้วยตนเอง อย่างอิสระจะช่วยให้ผู้ป่วยได้รับในสิ่งที่ต้องกับความต้องการที่แท้จริงของตนเอง (Prendergast & Puntillo, 2002) โดยเฉพาะผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต มีสิทธิในการมีส่วนร่วมในการ ตัดสินใจเกี่ยวกับตนเอง มีสิทธิที่จะด้วยอย่างสงบ สงบผ่อนผาย และมีสิทธิที่จะคงไว้ซึ่งความเป็น ตัวของตัวเอง และคงไว้ซึ่งความเชื่อ (Beare, 1994) มีสิทธิจะได้รับรู้ข้อมูลข่าวสารจากแพทย์ผู้ให้ การรักษา (the right to be informed) เพื่อการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจในกระบวนการการรักษา รวมทั้งสิทธิที่จะปฏิเสธการรักษา (the right to refuse treatment) สิทธิที่สำคัญอีกประการหนึ่ง คือ สิทธิที่จะเลือกตายอย่างสงบในบ้านปลายชีวิต ไม่ถูกยึดความตายนี้หรือแทรกแซงการตาย เกินความจำเป็นด้วยเครื่องมือต่างๆ (แสรวง, 2540) มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจด้วยตนเองที่จะ ปฏิเสธการรักษา มากกว่าการตัดสินใจด้านอื่นๆ ลูกคอลังกับการศึกษาของกรแก้ว (2542) เกี่ยวกับการตัดสินใจใช้สิทธิที่จะตายของผู้สูงอายุในกรุงเทพมหานคร ศึกษาโดยการสัมภาษณ์ ผู้สูงอายุจำนวน 240 คน พบว่า ผู้สูงอายุส่วนใหญ่ร้อยละ 76.67 ตัดสินใจใช้สิทธิที่จะตาย สถานการณ์ที่ผู้สูงอายุ ตัดสินใจที่จะตายมากที่สุดร้อยละ 86.7 ต้องการให้แพทย์หยุดการใช้ เครื่องช่วยหายใจเมื่อเข้าอยู่ใน状況ไม่รู้สึกตัว และต้องใช้เครื่องช่วยหายใจตลอดเวลา สถานการณ์ที่ผู้สูงอายุตัดสินใจใช้สิทธิที่จะตายน้อยที่สุดร้อยละ 52.9 คือ การให้แพทย์ช่วยฉีดยา

เพื่อให้ดันเงงจากไปอย่างสงบขณะมีชีวิตอยู่ได้ด้วยอุปกรณ์การแพทย์ และมีสภาพเป็นพืชผัก เท่านั้น

สำหรับกลุ่มตัวอย่างที่ตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพมีเพียงร้อยละ 6 (1.9-5.1) (ตาราง 3) เหตุผลที่กล่าวมาแล้วข้างต้น กล่าวคือ ผู้ป่วยส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยวัยผู้ใหญ่ที่มีเอกสารทึบในตอนเอง มีความสามารถในการตัดสินใจด้วยตนเอง จึงต้องการตัดสินใจด้วยตนเองดังกล่าวแล้ว อย่างไรก็ตาม ก็ยังมีกลุ่มตัวอย่างส่วนหนึ่งที่ตัดสินใจโดยเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ ทั้งนี้เนื่องจากว่ากลุ่มตัวอย่างมี ความเชื่อถือไว้วางใจต่อทีมสุขภาพว่า เป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ การรักษาเป็นเรื่องของทีม สุขภาพ ผู้ป่วยไม่มีความรู้ด้านการแพทย์ ไม่สามารถเข้าใจเกี่ยวกับการรักษาได้เท่าทีมสุขภาพ ทำให้ผู้ป่วยมีความไว้วางใจในความสามารถของทีมสุขภาพ ร่วมกับภาพลักษณ์ของทีมสุขภาพ บุคคลที่รู้ไปม่องว่าเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ มีจิตใจที่เมตตา ด้อยช่วยเหลือบุคคลที่เจ็บป่วย จึงมีความเชื่อถือ และไว้วางใจต่อทีมสุขภาพ จึงเลือกให้ทีมสุขภาพเป็นผู้ตัดสินใจ โดยมอบให้เป็น หน้าที่ของแพทย์เป็นผู้ตัดสินใจในตอนเอง สองครั้งกับการศึกษาของชิฟฟ์ และคณะ (Schiff et al., 2000) เกี่ยวกับมุมมองของผู้ป่วยสูงอายุในการทำพินัยกรรมชีวิต พบร่วมกับร้อยละ 6-13 เท่านั้น ที่ตัดสินใจเขียนอยู่กับแพทย์ ซึ่งแตกต่างไปจากการศึกษาของอาลี (Ali, 1999) เกี่ยวกับการแสดง เจตจำนงไว้ล่วงหน้าในประชากรผู้สูงอายุ ซึ่งพบว่า ผู้สูงอายุส่วนใหญ่ชอบหมายให้แพทย์เป็น ผู้ตัดสินใจในการเลือกวิธีการรักษาที่ช่วยยืดชีวิต เพราะผู้สูงอายุถือว่าแพทย์เป็นผู้ที่สามารถตัดสินใจ ว่าวิธีการรักษาแบบใดที่ดีที่สุดสำหรับตน ในการตัดสินใจแทนผู้ป่วยของทีมสุขภาพนั้นต้องอยู่บน ผลประโยชน์ของผู้ป่วย และอยู่บนความต้องการพื้นฐานของผู้ป่วยเป็นหลัก (Day, 2000; Pace & Glass, 2000) แต่ถ้าไม่มีครรภ์ความต้องการที่แน่นอนของผู้ป่วย การตัดสินใจควรอยู่บนพื้นฐานของ ผู้ตัดสินใจแทน แต่ต้องมีการพูดคุยกับทีมสุขภาพเพื่อให้มีการตัดสินใจที่ดีที่สุด โดยเบรียบเที่ยบ ระหว่างประโยชน์และภาระของการรักษา بالลักษณะที่ยืดชีวิตสำหรับผู้ป่วย ถ้าเป็นประโยชน์มากกว่า ภาระก็ควรจัดให้มีการรักษาต่อ แต่ถ้าเป็นภาระก็ต้องดิ่นการรักษาดังกล่าว (Rich, 2002)

กลุ่มที่ตัดสินใจเขียนอยู่กับญาติ พบร่วมกับร้อยละ 1.9-4.8 เท่านั้น (ตาราง 3) เนื่องจาก กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ 72.3 เป็นเพศชาย มีเพียงร้อยละ 27.7 ที่เป็นเพศหญิง และกลุ่ม ตัวอย่างร้อยละ 72 เป็นหัวหน้าครอบครัว มีเพียงร้อยละ 28 มีบุพนาทเป็นสมาชิกในครอบครัว มีผลให้ กลุ่มตัวอย่างที่ตัดสินใจเขียนอยู่กับญาติมีจำนวนน้อย ครอบครัวมุสลิม หัวหน้าครอบครัวมีอำนาจในการตัดสินใจ สามีมีบุพนาทหนึ่งคน ภาระตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต จึงต้องได้รับความ เห็นชอบจากสามี หรือหัวหน้าครอบครัว ถึงแม่กลุ่มตัวอย่างจะมีสติสัมปชัญญะสมบูรณ์ แต่บางคน ก็ยังตัดสินใจก็ต้องโดยเขียนอยู่กับญาติ สองครั้งกับการศึกษาของลดารัตน์ (2545) เกี่ยวกับภาวะ ธรรมทัศน์ และการเตรียมตัวเกี่ยวกับการตายของผู้สูงอายุ ในผู้สูงอายุ 200 ราย พบร่วมกับร้อย

ร้อยละ 49.5 เท่านั้นที่วางแผนเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว สืบเนื่องจากกลุ่มตัวอย่างอาศัยอยู่กับคู่สมรสครอบครัว อาจคิดว่าสมาชิกในครอบครัวเป็นผู้ตัดสินใจแทนในเวลาที่ตนเองไม่สามารถตัดสินใจได้ และการศึกษาของแบล็คฮอลล์ เมอร์ฟี แฟรงค์ มิเชล และอาเซน (Blackhall, Murphy, Frank, Michel, & Azen, 1995) เกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต ในผู้ป่วยสูงอายุ 200 ราย ใน 4 กลุ่ม ร้อยละ 57 เป็นชาวอเมริกาเชื้อชาติเกาหนลี ร้อยละ 54 เป็นชาวอเมริกาเชื้อชาติเม็กซิโก เปรียบเทียบกับร้อยละ 24 ชาวอเมริกาเชื้อสายแอฟริกา และร้อยละ 20 ชาวอเมริกาเชื้อสายยุโรป มีความเชื่อว่า สมาชิกในครอบครัวมีบทบาทสำคัญในการเป็นผู้ตัดสินใจในการรักษาในระยะสุดท้าย ของชีวิต ซึ่งพื้นฐานการตัดสินใจขึ้นอยู่กับวัฒนธรรมของแต่ละเชื้อชาติ ศาสนาที่แตกต่างกัน เช่นเดียวกับการศึกษาของราบอว์ 豪เซอร์ และอดัมส์ (Rabow, Hauser, & Adams, 2004) กล่าวว่า ครอบครัวผู้ป่วยมีส่วนสำคัญในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต รวมทั้งให้การดูแล และให้กำลังใจผู้ป่วย

การตัดสินใจในสถานการณ์ที่ 4 กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อมากกว่าสถานการณ์อื่นๆ โดยร้อยละ 31.5 ตัดสินใจรับการรักษาต่อ และร้อยละ 58.9 ตัดสินใจปฏิการรักษา เนื่องจากสถานการณ์ที่ 4 เป็นสถานการณ์ที่เกี่ยวกับการเจ็บป่วยตัวอยู่ครึ่งหนึ้ง มา 5 ปี รับยาอย่างต่อเนื่อง อาการไม่ดีขึ้น ได้รับการรักษาโดยการส่งต่อไปยังโรงพยาบาลอื่น เพื่อรับการรักษาด้วยการผ่าตัดใส่เครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าแบบถาวร กลุ่มตัวอย่างมีการรับรู้ว่า สถานการณ์ดังกล่าวมีความรุนแรงน้อยกว่าสถานการณ์อื่นๆ และปัจจุบันมีเทคโนโลยีที่พัฒนา มีทีมชุมภพที่มีความรู้ความสามารถมากขึ้น ทำให้มีความหวังในผลลัพธ์ของการรักษา จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อมากกว่าสถานการณ์อื่นๆ ซึ่งความหวังทำให้สามารถเผชิญกับสิ่งที่เลวร้าย (ดวงรัตน์, 2542) นอกจากนี้ความก้าวหน้าของเทคโนโลยีการรักษา มีอุปกรณ์เครื่องมือที่ทันสมัย มีประสิทธิภาพสูงสามารถช่วยชีวิตผู้ป่วยได้เทคโนโลยีทางการแพทย์จึงสามารถประคับประคองให้ผู้ป่วยมีชีวิตที่ยืนยาวขึ้น (ดุสิต, 2545) และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 59.3 จึงให้ความเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพมากกว่าสถานการณ์อื่นๆ และจากประสบการณ์ของกลุ่มตัวอย่าง เคยพบผู้ป่วยที่มีการรักษาในลักษณะดังกล่าวแล้ว มีอาการดีขึ้น สามารถดำเนินชีวิตได้อย่างปกติ มีความรู้สึกมีความหวังในการรักษา ทำให้ตัดสินใจในการรักษาต่อมากกว่าสถานการณ์อื่นๆ สองคล้องกับการศึกษาของลามาส และคันนะ (Lamas et al., 1998) เกี่ยวกับคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาด้วยการใส่เครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าแบบถาวรในกลุ่มตัวอย่าง 407 ราย อายุ 65-76 ปี พบร่ว่า ร้อยละ 70 ที่รับการรักษาแล้วมีคุณภาพชีวิตดีขึ้น และร้อยละ 30 ที่เกิดภาวะแทรกซ้อนจากการรักษา

การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตของกลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษามากที่สุด และการตัดสินใจด้านอื่นๆ ตามมา ซึ่งการตัดสินใจที่แตกต่างกันนี้สืบเนื่องมาจากปัจจัยหลายประการที่ มีส่วนเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจของกลุ่มตัวอย่าง

### **ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต**

การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุมมองผู้ป่วยไทยมุสลิม มีปัจจัยหลายอย่าง มาเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ ได้แก่ ปัจจัยการเจ็บป่วยเรื้อรัง ผลลัพธ์ของการรักษา ประสบการณ์ ในอดีต ฐานะทางด้านเศรษฐกิจ ภาระต่อครอบครัวในการดูแลในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยเฉพาะ ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลามเกี่ยวกับคุณค่า ความเชื่อ และวิถีการดำรงชีวิต มีส่วนเกี่ยวข้องกับ การตัดสินใจของผู้ป่วย ทำให้มีการตัดสินใจที่แตกต่างกัน สอดคล้องกับการศึกษาของพิเช แอนด์ ฮิก (Pierce & Hick, 2001) พบว่า วัฒนธรรมที่แตกต่างกันมีผลให้การตัดสินใจในการรับการรักษา หรือยุติการรักษาแตกต่างกันด้วย และจากการศึกษาของนอร์ตัน และคณะ (Norton et al., 2003) เห็นว่ากับความชัดเจนในการสนับสนุนการยุติการรักษา โดยศึกษาเชิงคุณภาพ ในกลุ่มตัวอย่าง 20 ราย พบว่า การตัดสินใจที่แตกต่างกันระหว่างครอบครัวและผู้ป่วย เนื่องจากมีความแตกต่างของคุณค่า ความเชื่อ การมองถึงคุณภาพชีวิต และภาระในการดูแล รวมทั้งความเข้าใจในการพยากรณ์โรคที่ ต่างกัน นอกจากนี้ โล และคณะ (Lo et al., 2002) กล่าวว่า ศาสนา และจิตวิญญาณของผู้ป่วยมี ส่วนสำคัญในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต เช่นเดียวกับบลัฟฟ์ (Blatt, 1999) กล่าวว่า คุณค่า ความเชื่อเกี่ยวกับศาสนา วัฒนธรรมของแต่ละบุคคลมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจ เกี่ยวกับการ รักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต นอกจากนี้ อายุ คุณภาพชีวิต และฐานะทางเศรษฐกิจเป็นปัจจัย สำคัญที่ใช้ในการตัดสินใจระยะสุดท้ายของชีวิต จากปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่แตกต่างกัน มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจที่แตกต่างกัน

#### **1. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษา**

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในการยุติการรักษาในทุกสถานการณ์ (ตาราง 7-8) พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 81-90.5 ตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม ร้อยละ 75.1-83.7 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านการเจ็บป่วยเรื้อรัง และร้อยละ 60.4-80.9 ตัดสินใจเนื่องจาก ปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว ในขณะที่กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 29.6-46.8 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัย ด้านผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์โรค และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 9-16.9 ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ร้อยละ 62 ตัดสินใจยุติการรักษาโดยใช้ปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ

7.7-11.9 ตัดสินใจเนื่องจากด้านประสมการณ์ในอดีต ร้อยละ 5.2-8 ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ร้อยละ 44.8 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านอายุ และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 3.1-5.4 ในสถานการณ์ที่ 2 และ 4 ตัดสินใจยุติการรักษาเนื่องจากต้องการเลือกสถานที่เสียชีวิต ซึ่งการตัดสินใจยุติการรักษาอยู่บนพื้นฐานของคุณค่า ความเชื่อของแต่ละบุคคล การรับรู้ข้อมูล ความเชื่อ ความศรัทธาในศาสนา สอดคล้องกับคำกล่าวที่ว่า การตัดสินใจในระดับสุดท้ายของชีวิต จะอยู่บนพื้นฐานของศาสนา คุณค่า ความเชื่อของบุคคล แต่อยู่บนพื้นฐานถึงความดึงดัน ความสมเหตุสมผล และขึ้นอยู่กับอายุ ภาวะเศรษฐกิจ รวมถึงคุณภาพชีวิต เป็นปัจจัยที่มีผลเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระดับสุดท้าย ของชีวิต ดังรายละเอียดต่อไปนี้

### 1.1 ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 81-90.5 จากตาราง 7-8 ในทุกสถานการณ์ ตัดสินใจเนื่องจาก ปัจจัยด้านศาสนาอิสลามในการตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากศาสนาอิสลามมีส่วนเกี่ยวข้องกับ การดำรงชีวิตของมุสลิมตั้งแต่เกิดจนเสียชีวิต อิสลามเป็นธรรมนูญแห่งชีวิต ครอบคลุมถึงวิถีการ ดำรงชีวิตของมุสลิมตั้งแต่เกิด การเจ็บป่วย รวมถึงในระดับสุดท้ายของชีวิต ความศรัทธา ความเชื่อ ต่อศาสนาที่ตนเองยึดถือได้เข้ามานับหนาที่สำคัญในการตัดสินใจในการดำรงชีวิตของชาวมุสลิม ภัณฑ์รวม และความเชื่อที่แตกต่างกันมีผลต่อการดำรงชีวิต และทำให้เกิดการตัดสินใจที่แตกต่างกัน ความเชื่อทางศาสนาต่างๆ เกี่ยวกับความตาย และชีวิตหลังความตาย มีผลทำให้บุคคลมีความ เข้าใจและยอมรับความตายมากขึ้น (บรรจง, 2542; เป, 2545) นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 76.8 ปฏิบัติกรรมทางศาสนาอย่างสม่ำเสมอ ผู้ที่มีความศรัทธาและความเชื่อในหลักศาสนาจะมี การยอมรับความตายที่กำลังจะเกิดขึ้น ความศรัทธาในศาสนาทำให้บุคคลมีเป้าหมายในชีวิต จะมี พฤติกรรมยึดพระเจ้าเป็นที่พึ่ง แสดงออกถึงความเข้าใจของการมีชีวิตอยู่ การเจ็บป่วย และชีวิตหลัง ความตาย ทำให้บุคคลมีการยอมรับความตาย และวางแผนเกี่ยวกับชีวิตตนเอง (Cravan & Hirnle, 2000) มีผลให้กลุ่มตัวอย่างเกิดการยอมรับการเจ็บป่วย เข้าใจในสัจธรรมของชีวิต ไม่ฝืน ธรรมชาติของชีวิต จึงตัดสินใจยุติการรักษามากกว่าการตัดสินใจด้านอื่นๆ โดยกลุ่มตัวอย่าง ยึดหลักคำสอนที่เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว มีความเชื่อโลกหน้าเป็นหลัก และมีเหตุผลที่เกี่ยวข้องกับ การยุติการรักษาของกลุ่มตัวอย่างในลักษณะที่แตกต่างกัน แต่มีพื้นฐานมาจากคุณค่า ความเชื่อ ภัณฑ์รวม หลักคำสอน และหลักปฏิบัติที่ดำรงอยู่ในชีวิตประจำวัน โดยกลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลที่ เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ ดังนี้

1.1.1 ความเชื่อโลกหน้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 40.7-58 (ตาราง7-8) ตัดสินใจใน การยุติการรักษาเนื่องจากมีความเชื่อเกี่ยวกับโลกหน้า เชื่อว่าการมีชีวิตในโลกนี้ มีผลต่อชีวิตใน โลกหน้า ซึ่งเป็นโลกแห่งการฟื้นคืนชีพ ถ้าไม่สามารถมีชีวิตเพื่อโลกหน้าได้ถือว่าเป็นชีวิตที่ไม่มี

ความหมาย มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษา สอดคล้องกับหลักศรัทธาข้อที่ 5 โดยมุสลิม ต้องศรัทธาในวันปีกโลกหรือวันแห่งการฟื้นคืนชีพ (วันกิยามะฮ์) คือ ศรัทธาว่าโลกที่เรารักยังเป็น วัตถุธาตุย่อมมีวันแตกลาย เช่นเดียวกับวัตถุอื่น (อิมรอน และอเลีย์, 2543) ตามกฎแห่งการ กำหนดสภาวะของอัลลอห์ เมื่อโลกดับสิ้นทุกสิ่งในโลกก็ต้องดับสิ้นด้วย ยกเว้นผู้ที่พระอัลลอห์ทรง ประสังค์ แล้วพระอัลลอห์จะทรงทำให้มนุษย์ทุกคนฟื้นคืนชีพ มารับผลของการกระทำขณะที่อยู่ใน โลกนี้ในวันกิยามะฮ์ ซึ่งวันกิยามะฮ์จะเกิดขึ้นเมื่อใดไม่ทราบแน่ นอกจากพระอัลลอห์องค์เดียว เท่านั้น (ดูมนรัน และแกจูเซิง, 2533) และความเชื่อที่ว่า มนุษย์ไม่มีการเวียนวนตายเกิด มนุษย์เกิดมาครั้งเดียว แต่ชีวิตมี 5 ช่วงชีวิต คือ 1) ช่วงกำเนิดวิญญาณ 2) ชีวิตในครรภ์ 3) ชีวิตใน โลกนี้ (ชีวิตในคุณยา) 4) ชีวิตในบารชัค หรือโลกแห่งสุสาน (ชีวิตหลังความตาย) เพื่อรกร得起ด้วย โลกนี้ 5) ชีวิตที่ทำให้ฟื้นคืนชีพ (ชีวิตในอาทิเจ้า) เพื่อให้พระอัลลอห์ได้ทรงตัดสินการกระทำใน โลกนี้ตามบันทึกที่มีลาอิກะห์ (ป่าวของพระเจ้า) ได้บันทึกไว้ มุสลิมต้องยอมรับในวันวราษานของโลก มุสลิมต้องศรัทธาว่าโลกนี้เป็นโลกแห่งการทดลอง จะต้องมีวันที่แตกลาย เป็นวันที่ทุกชีวิตบังเกิด อีกครั้งหนึ่ง เพื่อถูกชำระความ (เสาวนีย์, 2535) จากหลักศรัทธาดังกล่าวทำให้กลุ่มตัวอย่างมีเหตุผล ในการตัดสินใจยุติการรักษา ดังนี้

- 1) ในระยะสุดท้ายของชีวิตต้องการมีชีวิตอย่างสงบด้วยการรำลึกถึง พระอัลลอห์ และท่านกลางมุสลิม พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 27.1-34.4 ตัดสินใจยุติการรักษา เมื่อจากมีความเชื่อว่า ในระยะสุดท้ายของชีวิตร่างกายจะได้รับความทุกข์ทรมาน จะมีสิ่งที่ช้ำร้าย มาคุกคามความครั้งที่มีต่อพระอัลลอห์ จึงต้องการมีชีวิตที่สงบ ท่านกลางญาติพี่น้อง และสามารถปฏิบัติตัวในระยะสุดท้ายของชีวิตตามแนวทางของศาสนาอิสลาม โดยการรำลึกถึง พระอัลลอห์ เพื่อให้มีจิตใจที่สงบสุข ลดความทุกข์ทรมานจากโศกที่เป็นอยู่ หรือพ้นความทุกข์ทรมาน จากการเปลี่ยนแปลงทางด้านร่างกายในระยะสุดท้ายของชีวิต ความประจันนาสูงสุดของมุสลิม คือ การได้ตายในอิสลาม กล่าวคือ เป็นการตายด้วยจิตใจที่มั่นคงอยู่กับสัจธรรมอันสูงสุดของชีวิต สอดคล้องกับคำกล่าวว่า อิสลามเน้นให้ผู้ป่วยรำลึกถึงพระอัลลอห์เป็นหลัก หลังจากนั้นขอพร ให้แก่ผู้ป่วย (นูรุดดิน, 2540; Rassool, 2000) และจากการปฏิบัติของท่านนีมูร์นำมัดศีลฯ โดยมี รายงานว่า "ท่านทั้งหลายจะสอนคนที่ใกล้จะตายของท่านด้วยคำว่า ลาอิลาห์อัลลัลลอห์" (ไม่มี พระเจ้าอื่นใดนอกจากพระอัลลอห์) ผู้ใดที่ปรากฏว่า คำพูดสุดท้ายของเขายังคิดว่า ลาอิลาห์อัล- ลัลลอห์ เขายังได้เข้าสวรรค์" (อะบูดาวุด ตีรนีซี และอะกีม อ้างตามเสาวนีย์, 2535) เพื่อว่าคำนั้น เป็นถ้อยคำสุดท้ายที่อ่อนโยน และท่านนีมูร์นำมัดศีลฯ ได้แนะนำให้มุสลิมอ่านบทยาชีนใน ชัลกรุอาห์ (เสาวนีย์, 2535; Kemp, 1999) ซึ่งบทยาชีน คือ บทหนึ่งของอัลกรุอาห์ที่พระอัลลอห์ได้ ประทานลงมาให้แก่ท่านนีมูร์นำมัดศีลฯ ขณะที่ท่านพำนักอยู่ที่มักกะห์ บทยาชีนเป็นบทที่ 36

ของอัลกุร่าน ประกอบด้วยองค์การหรืออายะทั้งหมด 83 องค์การ เช่นเดียวกับการศึกษาของนูรุอดิน (2540) ศึกษาเกี่ยวกับแนวทางศาสนาอิสลามเกี่ยวกับความตายและการปฏิบัติต่อคนให้ มรณภวีดิ ในระยะสุดท้ายของชีวิตมุสลิมจะต้องได้รับการดูแลอย่างใกล้ชิดจากมุสลิมที่สามารถ ก่อลาภถ้อยคำที่ดีให้แก่เขา การปฏิญญาณตน และอ่านบทยาชีน การเจ็บป่วยและการหายป่วยเป็น สิทธิ์ของพระอัลลอห์เพียงผู้เดียวเท่านั้น สดุดล้องกับคัมภีร์อัลกุรานที่ว่า "บรรดาผู้ครรภ์และ หัวใจของเข้าเหล่านั้นสงบมั่นด้วยการระลึกถึงพระอัลลอห์ ดวงจิตทั้งหลาจักสงบ เพราะการระลึกถึงอัลลอห์อย่างแน่นอน" (อัลเราะอ/13: 28 ข้างต้น มัรavian, M.P.P.) และการปฏิบัติของท่านนี้ มุ่ยำหมัดศีอลฯ สิ่งที่จำเป็นลำดับแรก คือ การรำลึกถึงพระอัลลอห์ด้วยการละหมาดและขอพระราช พรบองค์เพื่อทำให้ความเจ็บป่วยนั้นหายไปโดยเร็ว (มานี, 2544ก) ดังนั้นเมื่อยู่ในระยะสุดท้าย ของชีวิตมุสลิมจึงต้องการอยู่อย่างสงบ สามารถรำลึกถึงพระอัลลอห์ได้ และสามารถปฏิบัติตาม แนวทางศาสนาอิสลามตามความต้องการของตนเอง จึงตัดสินใจเลือกยุติการรักษา

นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างกล่าวว่า การได้รับลึกถึงพระเจ้าตลอดเวลา เวลา ที่เสียชีวิตไปแล้วจะได้ไม่ต้องทุกข์ทรมานในโลกแห่งสุสาน สดุดล้องกับความเชื่อกับชีวิตใน โลกหลังความตาย (บารซค) หรือโลกแห่งสุสาน การตายจากโลกนี้เป็นการสิ้นสุดของร่างกาย ยังเป็นส่วนหนึ่งของรูปธรรม โลกนี้เริ่มตั้งแต่วันตายจนถึงวันที่พากษาลูกฟื้นขึ้นมาใหม่ในวัน วราษฎร (กิยามะฮ์) เป็นชีวิตที่อยู่ในสถานที่กงกลางระหว่างชีวิตในโลกปัจจุบันกับชีวิตหลังความตาย ซึ่งมีเวลาจำกัด เป็นโลกแห่งการสอบสวนและการลงโทษในการกระทำข่องมนุษย์ (บรรจง, 2543) และกลุ่มตัวอย่างต้องการคนที่มาตรฐานในระยะสุดท้ายของชีวิตเป็นมุสลิม และเป็นบุคคลที่สามารถ สมัพสได้ตามหลักศาสนาอิสลาม ผู้ป่วยมุสลิมต้องการให้ผู้ที่มาสมัพสร้างกาญัณนั้น ต้องเป็นมุสลิม และไม่ผิดหลักปฏิบัติตามศาสนาอิสลาม ตามหลักศาสนาอิสลามผู้หญิงกับผู้ชายไม่สามารถ สมัพสได้ เว้นเสียจากมีความสัมพันธ์กันทางสายเลือด เช่น บิดา มารดา พี่น้อง ร่วมมารดา (เสาวนีย์, 2535; Kemp, 1999) กลุ่มตัวอย่างต้องการอยู่ท่ามกลางมุสลิม สาเหตุมาจากการ ปฏิบัติของผู้ป่วยมุสลิมในระยะสุดท้ายของชีวิต มีลักษณะที่แตกต่างไปจากผู้ป่วยที่นับถือศาสนา อื่นๆ จึงต้องการผู้ที่มีความรู้ ความเข้าใจ สามารถตอบสนองความต้องการของตนเองได้

2) ความตายเป็นหนทางไปสู่พระเจ้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 8.3-13.8 (ตาราง 7-8) ให้เหตุผลว่า ความตายเป็นหนทางที่มนุษย์สามารถเดินทางไปทางพระอัลลอห์ได้ ความตายเป็นสิ่งที่ดีและเป็นเรื่องที่น่ายินดี ไม่ควรเสียใจ ไม่ใช่เรื่องที่น่ากลัว และต้องเกิดกับคนทุกคน จากเหตุผลเหล่านี้ทำให้กลุ่มตัวอย่างยอมรับความตายว่า เป็นเรื่องที่ดี จึงตัดสินใจยุติการรักษา สดุดล้องกับคำกล่าวว่า ความตายเป็นช่วงดีและความสวยงามใจสำหรับผู้ครรภ์ และเป็นสิ่งที่ น่ากลัว และน่าเกลียดสำหรับผู้ไม่ครรภ์ (บรรจง, 2543; Ross, 2001) ความตายเป็นหนทาง

กลับไปหาพระอัลลอห์ ดังคำกล่าวในอัลกุรอานที่ว่า "แท้จริงเรา (อัลลอห์) ทำให้มีชีวิตและเราคือ จุดหมาย (ของทุกสิ่ง)" (อัล-กอฟ/50: 43 อ้างตาม มรawan, M.P.P.) และท่านนบีมุ罕หมัดศิอุลฯ ได้ กล่าวว่า "ท่านทั้งหลายจะนำสิ่งใดสิ่งหนึ่งความตายให้มากๆ" (ตีร์มีซี และนาสาอี อ้างตาม นูรูดีน, 2540) ซึ่งองค์ประกอบของมนุษย์ตามที่ระบุไว้ในอัลกุรอาน ประกอบด้วยกายและวิญญาณ เมื่อความตาย เกิดขึ้นวิญญาณกลับสู่โลกแห่งวิญญาณ คือ อาณาจกรแห่งพระเจ้า ร่างกายย่อมกลับสู่ดิน (with death, body and spirit part, the spirit to spirit-world and the body to mother earth) (สิวะสี, 2544) เห็นได้ว่าความตายสำหรับมุสลิมเป็นเรื่องที่ดี จากคุณค่าความเชื่อนี้ทำให้กลุ่มตัวอย่าง ยอมรับความเจ็บป่วยและความตาย มีผลให้ตัดสินใจเลือกยุติการรักษา

3) ต้องการมีชีวิตที่สามารถปฏิบัติศาสนกิจได้ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 12-13.4 ในสถานการณ์ที่ 2 และ 3 (ตาราง 7) ให้เหตุผลว่า สำคัญต้องมีชีวิตที่ไม่สามารถปฏิบัติ กิจกรรมทางศาสนาได้ ถือว่าเป็นชีวิตไม่มีประโยชน์ การปฏิบัติศาสนกิจ คือ การละหมาด การถือศีลอด การอ่านคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นต้น จึงตัดสินใจเลือกยุติการรักษา ลดคลื่นความเชื่อว่า มุสลิมมีความเชื่อว่ามีชีวิตเพื่อโลกหน้า ดังนั้นการมีชีวิตเพื่อโลกนี้ก็เพื่อสามารถปฏิบัติ กิจกรรมทางศาสนา ทำการบ้านดี เพื่อให้ผลบุญที่กระทำไว้ในโลกนี้มีผลต่อโลกหน้าได้ (Ayatollahi, 1993) การปฏิบัติศาสนกิจ (อิบาดะฮ์) หมายถึง การปฏิบัติตามข้อปฏิบัติ 5 ข้อ และการปฏิบัติตามหลัก ศรัทธาทั้ง 6 ข้อ โดยเฉพาะการละหมาดซึ่งเป็นเสาหลักของอิสลามที่มุสลิมทุกคนต้องปฏิบัติ รวมทั้งผลการทำความดีจะเก็บความชั่ว ทั้งต่อเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน ต่อพระอัลลอห์ และสิ่งอื่นๆ ผลการ ปฏิบัติในโลกนี้ จะมีผลในโลกหน้า (โลกอาทิตราภัย) ซึ่งเป็นโลกแห่งนิรันดร์ มนุษย์ทุกคนจะถูก พิพากษา ถึงผลของการกระทำจากโลกปัจจุบัน (บรรจง, 2543; เป., 2545) ความเชื่อเกี่ยวกับโลกนี้ โลกหน้ามีความสัมพันธ์ต่อเนื่องกัน กล่าวคือ โลกหน้าจะเป็นที่ที่เราจะเก็บเกี่ยวผลที่เราได้หน่วยในโลกนี้ ดังท่านนบีมุ罕หมัดศิอุลฯ ได้กล่าวว่า "โลกนี้เป็นไวน้ำโลกหน้า" (บรรจง, 2543) ในอัลกุรอานมี บัญญัติว่า "ชีวิตโลกนี้มิใช่แค่ นอกจากเป็นการละเล่นและบันเทิง และแน่นอนสถานใน proletariat ดีกว่าสำหรับผู้สำรวจตนเองจากความชั่ว" (อัลอันอาม/6: 32 อ้างตาม เสาวนีย์, 2535) เช่นเดียวกับ คำกล่าวของนบีมุ罕หมัดศิอุลฯ ว่า "ให้ชีวิตในโลกนี้เหมือนคนแปลงหน้า หรือคนเดินทาง" (เป., 2545) ชีวิตในโลกนี้เพื่อโลกหน้า เป็นช่วงชีวิตที่มนุษย์ต้องทำความเพียร และต่อสู้อย่างที่สุด ทั้งนี้ เพื่อให้ได้มาซึ่งความพำสุกแห่งชีวิตทุกรูปแบบ และที่สำคัญที่สุด คือ ความเพียร เพื่อให้ได้มาซึ่ง การยอมรับและอนุญาตจากพระอัลลอห์ ทำความเพียรเพื่อสร้างความเป็นมนุษย์อย่างสมบูรณ์ แบบตามความประسنค์ของพระอัลลอห์ เพื่อความสุขในโลกปัจจุบัน โลกสุสาน (บารซัค) และ ปรโลก (อาทิตราภัย) (นูรูดีน, 2540) การให้คุณค่าของความมีชีวิตของมุสลิมจึงมีความแตกต่างไป จากผู้ที่นับถือศาสนาอื่นๆ กลุ่มตัวอย่างให้ความสำคัญของการมีชีวิตเพื่อประกอบกิจกรรมทาง

ศาสนา และประกอบคุณงามความดีได้ เพื่อให้มีผลลัพธ์ดังนี้ การมีชีวิตที่ไม่สามารถทำกิจกรรมทางศาสนาได้ ถือว่าเป็นชีวิตที่ไม่มีประโยชน์ จึงตัดสินใจยุติการรักษา

1.1.2 มีความเชื่อในพระเจ้าองค์เดียว กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 30.6-49.8 ยึดหลักคำสอนเชื่อในพระเจ้าองค์เดียวในการตัดสินใจยุติการรักษา ตลอดคล้องกับหลักศรัทธาข้อที่ 1 โดยมุสลิมมีความศรัทธาในพระเจ้าองค์เดียว การศรัทธาในพระอัลลอห์ คือ ศรัทธาว่า มีพระอัลลอห์ องค์เดียว พระองค์เป็นผู้ทรงมีอำนาจ ผู้สร้างทุกสิ่งทุกอย่างทรงบันดาล ผู้ทรงบริหาร ผู้ทรงรอบรู้ ไม่มีสิ่งใดที่เทียบพระองค์ได้ และไม่มีผู้ใดหนีรอดได้ลดเว้นจากอำนาจของพระองค์ได้ โดยและจากรวานนี้มีผู้สร้างและผู้บริหารเพียงองค์เดียว (อิมรอน และอลีย์, 2543; Luna, 2002) และหลักปฏิบัติข้อที่ 1 คือการปฏิญาณตนด้วยความบริสุทธิ์ เป็นการยืนยันด้วยวาจา ด้วยประโยคที่ว่า "ลาอิลaha illalaha illah" (แปลว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระอัลลอห์) และมุหัมมัดบรรลุอัลลอห์" (แปลว่า ท่านนี้มีบุญยำมดศีลฯ เป็น รสุล หรือผู้สืบท่องสารของพระอัลลอห์) การกล่าวคำปฏิญาณเป็นการยอมรับว่า จะไม่ตั้งภาคีหรือนำสิ่งอื่นใดมาเทียบกับพระอัลลอห์ และจะเชื่อและปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพระอัลลอห์และรสุล คือท่านนี้มีบุญยำมดศีลฯ (อิมรอน และอลีย์, 2543; Kemp, 1999; Rassool, 2000) อิสลามเป็นศาสนาที่มีวิธีการดำเนินชีวิตภายในโครงสร้างทางสังคมในกรอบแห่งศาสนาอิสลาม กิจกรรมทุกอย่างของสังคมจะต้องวางอยู่บนพื้นฐานของการเคารพกตี ต่อพระอัลลอห์ขององค์เดียวเท่านั้น (อับดุลรอหีด, 2542) มุสลิมทุกคนจึงยึดพระอัลลอห์เป็นที่ตั้ง ทุกอย่างพระอัลลอห์เป็นผู้กำหนด การเจ็บป่วย ความตายก็เป็นเดียวกัน มุสลิมจึงมีการยอมรับการเจ็บป่วย และความตาย จากความเชื่อเหล่านี้ มีผลเกี่ยวข้องให้ผู้ป่วยไทยมุสลิมตัดสินใจเลือกยุติการรักษา โดยมีเหตุผลประกอบการตัดสินใจดังนี้

- 1) ทุกสิ่งทุกอย่างพระเจ้าเป็นผู้กำหนด พ布ว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 30.6-41.5 ให้เหตุผลว่า ทุกสิ่งทุกอย่างอัลลอห์เป็นกำหนด ตั้งแต่วันที่ลีมตาฎูล กการเจ็บป่วยและจนกระทั่งเสียชีวิต แม้ในการเจ็บป่วยครั้งนี้ก็เป็นสิ่งที่พระเจ้ากำหนดมา ความตายก็อยู่ที่พระอัลลอห์เป็นผู้กำหนด ตลอดคล้องกับหลักศรัทธา ข้อที่ 6 คือ การศรัทธาในการกำหนดทุกประการ ของพระอัลลอห์ คือ การศรัทธาว่า นอกจากพระเจ้าสร้างสรรค์สรรพสิ่งต่างๆ ขึ้นมาแล้ว พระองค์ได้กำหนดกฎ geregarion แห่งธรรมชาติ ในจักรวาลล้วนเกิดมาและดำเนินตามกฎเกณฑ์ที่พระอัลลอห์กำหนดได้ สามารถแบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ คือ กฎตายตัว เมื่อประสมเหตุแล้วหลักเดียวไม่ได้ ทุกอย่างไปตามประสงค์ของพระอัลลอห์ เช่น การถือกำเนิดชาติพันธุ์ ภูรังหน้าตา การโศจรของดวงดาว การเกิด แก่ เจ็บ ตาย วงจรชีวิตของมนุษย์ และสิ่งมีชีวิตทั้งหลาย เป็นต้น และกฎไม่ตายตัว โดยดำเนินไปตามความสัมพันธ์ระหว่างเหตุและผลของกิจกรรมต่างๆ อยู่ในดุลยพินิจของมนุษย์ที่จะใช้สติปัญญาที่พระเจ้าประทานมาเลือกปฏิบัติตามข้อห้ามและข้อกำหนดต่างๆ (อิมรอน และ

อลีย์, 2543) เช่นเดียวกับคัมภีร์อัลกุรอานที่ว่า “พระเจ้าเป็นผู้ทรงกำหนดอายุขัยของมนุษย์ ดังกล่าวไว้ว่า ไม่มีสิทธิสำหรับชีวิตหนึ่งที่จะตายจากจากได้รับอนุญาตของพระอัลลอห์” (อาลิอิมรอน/3:145 ข้างตามมัรوان, ม.ป.ป.) “พระองค์ทรงกำหนดอายุขัย (แห่งการดำเนินชีวิต) ให้และอายุขัย (แห่งการฟื้นจากความตาย) ก็เป็นสิ่งที่ถูกกำหนดไว้ ณ พระองค์” (อัลอันอาม/6:2 ข้างตาม มัรwan, M.P.P.) นอกจากนี้มุสลิมมีความเชื่อว่า โศกที่เป็นอยู่เป็นสิ่งที่พระเจ้าให้มา และทุกอย่างถูกกำหนดมาแล้ว (มานี, 2544ก; Luna, 2002)

เมื่อถึงเวลาที่พระอัลลอห์กำหนด ว่าหมดเวลาที่จะมีชีวิตอยู่ นาทีเดียวกัน หลักเลี่ยงไม่ได้ มนุษย์ไม่สามารถฝืนธรรมชาติของชีวิตได้ ถึงแม้มีอุปกรณ์ที่ทันสมัย หมวดที่เก่ง ก็ไม่สามารถหยุดเวลาไว้ได้ ก็ต้องยอมรับว่าถึงเวลาที่จะต้องตายแล้ว ตลอดด้วยจากคัมภีร์อัลกุรอานที่กล่าวไว้ว่า “เนื่องจากความพากษาได้มาถึงพากษา ก็ไม่สามารถขอผ่อนผันให้ล่าช้าแม้สักยามเดียว และพากษาไม่สามารถขอร่นเวลาให้ล่วงเร็วเข้ามาได้” (ญูสุ/10: 49 ข้างตาม มัรوان, M.P.P.) “และไม่ว่าผู้ใดที่มีอายุยืนยาว และไม่มีผู้ใดถูกตัดหอนจากให้สิ้นลง นอกจากมีปรากฏอยู่แล้วในบันทึก (ของพระอัลลอห์) แท้จริงสิ่งนั้นเป็นเรื่องง่ายดายสำหรับพระอัลลอห์” (ฟารีจ/35:11 ข้างตาม มัรوان, M.P.P.) “แต่ละประชาติจะไม่สามารถขยายอายุขัยของตนเองให้สิ้นลง และไม่สามารถขอปิดเวลาของอายุขัยออกไป (จากกำหนดที่มีอยู่แล้ว) สักยามเดียว” (อัลมุอิมูน/23: 43 ข้างตาม มัรwan, M.P.P.) นอกจากนี้มนุษย์ไม่สามารถรู้ได้ว่าที่ได้แลเหเมื่อใดเข้าจะตาย เรื่องนี้อยู่ในความรอบรู้ของพระอัลลอห์เท่านั้น ดังกล่าวไว้ในอัลกุรอานว่า “ไม่ว่าสูเจ้าจะอยู่ ณ ที่แห่งใดความตายก็จะมาถึงสูเจ้า และถึงแม้ว่าสูเจ้าจะอยู่ในป้อมปราการอันแข็งแกร่ง” (อันนิชาอ'/4: 78 ข้างตาม มัรwan, M.P.P.) “จงประกาศเดิมว่า แท้จริงความตายที่พากท่านค่อยหลบหนีนั้น จะต้องประสบกับพากท่านอย่างแน่นอน และแต่ละประชาติ ย่อมมีกำหนดอายุขัย (ของแต่ละคน) ดังนั้นมีอายุขัยของเขา ได้มาถึงแล้ว พากเขาก็จะไม่ขอประวิงไว้สักเพียงยามเดียว และจะไม่ขอให้ล่วงหน้ามาก่อน (สักยามเดียว)” (อัล-อะอรอฟ/7: 34 ข้างตาม มัรوان, M.P.P.) “ดังนั้nmี爰ะวะของเขามาถึง เขา เหล่านั้น มิอาจจะยืดเวลาไปแม่แต่ชั่วโมงเดียวและย่นเวลาสักชั่วโมงเดียวก็ไม่ได้และไม่มีชีวิตได้ย่อมรู้ได้ว่า ณ แผ่นดินใดที่เข้าจะตาย” (ลูกมัณ/31: 34 ข้างตาม เสาวนีย์, 2535) จากความเชื่อว่า ถึงเวลาที่พระอัลลอห์กำหนดแล้ว ไม่มีความสามารถหลักเลี่ยงได้ แม้ว่ามีอุปกรณ์ที่ทันสมัยก็ ไม่สามารถช่วยได้ ทำให้ผู้ป่วยไทยมุสลิมยอมรับในการเจ็บป่วย และความตายที่กำลังใกล้เข้ามา ทำให้กลุ่มตัวอย่างให้เป็นเหตุผลในการตัดสินใจยุติการรักษา

2) พระอัลลอห์ให้ชีวิต ร่างกายมาอย่างไรก็ขอกลับไปอย่างนั้น พนวจ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 13.6 ในสถานการณ์ที่ 4 (ดาวรุ่ง 12) เพียงสถานการณ์เดียว ซึ่งเป็นสถานการณ์ การรักษาโดยการส่งต่อเพื่อไปผ่าตัดใส่เครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าชนิดคลาว กลุ่มตัวอย่างมี

เหตุผลว่า ถึงแม้จะเป็นการรักษาเพื่อให้มีชีวิตอยู่ ก็ไม่ต้องการมีสิ่งแปรกลปломในร่างกาย และต้องการกลับไปหาพระอัลลอห์อย่างที่พระอัลลอห์ให้มา จึงตัดสินใจยุติการรักษา ซึ่งมนุษย์ในทرقานะอิสลามคือ สิ่งที่พระอัลลอห์ทรงสร้างมา เช่นเดียวกับสรรพสิ่งทั้งหลาย มนุษย์ถูกสร้างโดยพระอัลลอห์ ซึ่งมีองค์ประกอบที่สำคัญสองประการคือ ร่างกายและวิญญาณ (บรรจง, 2542) ดังในคัมภีร์อัลกุรอานที่ว่า "เราสร้างมนุษย์จากแก่นแท้ของดิน แล้วเราได้ให้เชื้ออสุจิในที่พักอันมั่นคง (คีอมดููก) หลังจากนั้นได้บันดาลอสุจิเป็นก้อนเดี๊อต แล้วเราสร้างก้อนเดี๊อตเป็นก้อนเนื้อ แล้วเราได้ให้ก้อนเนื้อเป็นกระดูก แล้วเราได้หุ้มกระดูกด้วยเนื้อ แล้วเราได้ทำให้เกิดมาอีกทีหนึ่ง (ให้มีวิญญาณ)" (อัลมุminun/23: 12-14 ข้างตาม บรรจง, 2542) การดำเนินด้วยมนุษย์ในทرقานะอิสลามเกิดจากพระอัลลอห์เป็นผู้สร้าง และสุดท้ายก็ต้องกลับไปหาพระอัลลอห์ ทำให้กลุ่มตัวอย่างมีความเชื่อว่า เมื่อเสียชีวิตต้องการมีร่างกายที่ปราศจากสิ่งแปรกลปлом และมีชีวิตตามธรรมชาติของมนุษย์ ในทางศาสนาอิสลามไม่ได้ระบุเกี่ยวกับการรักษาในลักษณะนี้ แต่ศาสนาอิสลามไม่ได้ห้ามการรักษา ด้วยการสวมใส่หัว套หรือสิ่งแปรกลปломภายนอกร่างกาย ถ้าสิ่งนั้นสามารถทำให้มนุษย์สามารถมีชีวิตรอด แต่เนื่องจากเป็นการเจ็บป่วยระดับที่ผู้ป่วยจึงต้องตัดสินใจยุติการรักษา เพื่อจะกลับไปหาพระเจ้า โดยไม่ต้องมีสิ่งแปรกลปломในร่างกาย แต่ศาสนาอิสลามห้ามการโคลนนิ่งมนุษย์ (Athar, 1998 ข้างตาม Rassool, 2000)

มุมมองของศาสนาอิสลามเกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิตว่า การยึดชีวิตผู้ป่วยในระยะสุดท้ายของชีวิตนั้น หรือยึดเวลาออกไปให้นานนั้นในระยะที่เป็นผัก เป็นการกระทำที่ไม่เหมาะสม ส่วนผู้ที่ทำเมตตามณะทางตรงและการฝ่าด้วยจะถูกลงโทษจากพระเจ้า จะไม่พิจารณาในผู้ป่วยมุสลิม (Athar, 1998 ข้างตาม Rassool, 2000; Sheikh, 1998) จากการศึกษาของซูลลิเวน และคณะ (Sullivan et al., 2004) เกี่ยวกับการไม่รับการช่วยฟื้นคืนชีพในมุมมองของศาสนา เป็นการศึกษาเชิงสำรวจของผู้ที่มารับบริการแผนกมะเร็ง จำนวน 48 ราย พบว่า ร้อยละ 70 มีความเชื่อใจเกี่ยวกับการไม่ช่วยฟื้นคืนชีพ มีเพียงร้อยละ 32 ที่สามารถเข้าใจความหมายอย่างแท้จริง ร้อยละ 17 เชื่อว่าการยุติการรักษาเป็นสิ่งที่ผิดศีลธรรม และร้อยละ 32 เชื่อว่า เหมือนกับการฝ่าด้วย โดยมีทرقานะว่า การไม่ช่วยฟื้นคืนชีพเป็นสิ่งที่ผิดศีลธรรม ซึ่งการตัดสินใจมีพื้นฐานมาจากความเชื่อ การปฏิบัติตามหลักศาสนา รวมถึงความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วย (คริสเตียน และยิว) ร่วมกับเหตุผลด้านคุณภาพชีวิต นอกจากนี้การศึกษาของเอมาน และคณะ (Ehman et al., 1999) พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 90 มีความเชื่อว่าการสวัมพ์และความศรัทธาในพระเจ้ามีอิทธิพลทำให้ผู้ป่วยลดความทุกข์ทรมานจากความเจ็บป่วย และร้อยละ 55 ความเชื่อในหลักศาสนาและจิตวิญญาณของผู้ป่วยมีผลต่อการตัดสินใจในการรักษาในระยะวิกฤต ของชีวิต

จากคุณค่า ความเชื่อเกี่ยวกับการมีชีวิต ความเจ็บป่วย ความดาย และมีแนวทางในการปฏิบัติตัวในระยะสุดท้ายของชีวิตมีลักษณะเฉพาะของมุสลิม มีผลเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจในการยุติการรักษาของกลุ่มตัวอย่าง

### 1.2 ปัจจัยด้านการเจ็บป่วยเรื้อรัง

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 75.1-83.7 ทุกสถานการณ์ ตัดสินใจยุติการรักษาโดยใช้ปัจจัยด้านการเจ็บป่วยเรื้อรัง กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน ไม่ต้องการมีชีวิตที่ต้องฝืนธรรมชาติ และรู้สึกໄร์คุณค่า ถ้ามีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1.2.1 ไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน พบร้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 60.1-68.9 (ตาราง 7-8) ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมานจากความเจ็บปวดจากการรักษาโรคที่เจ็บป่วย ไม่ต้องการมีชีวิตที่เหมือนตายทั้งเป็น และไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทรมานจากอุปกรณ์ที่ช่วยยืดชีวิต มีผลให้คุณภาพชีวิตลดลง กลุ่มตัวอย่างจึงตัดสินใจยุติการรักษา ซึ่งในระยะสุดท้ายของชีวิตเป็นช่วงที่ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน และมีความเจ็บปวด รวมทั้งการรักษาที่ได้รับล้วนต้องใช้อุปกรณ์ เทคโนโลยีที่กันชนย มาใช้รักษาเพื่อประกันประคองชีวิต (Ravsten, 2003) จากการเปลี่ยนแปลงทางด้านร่างกาย ความปวดและความทรมาน และคุณภาพชีวิตที่ลดลง มีผลให้ผู้ป่วยตัดสินใจยุติการรักษาที่ช่วยชีวิต (Kuuppelomaki, 2002a; Prendergast & Puntillo, 2002) และสิ่งที่มองเห็นกันของผู้ป่วย ครอบครัว และแพทย์ ผู้ให้การรักษา คือคุณภาพชีวิตของผู้ป่วย เป็นปัจจัยสำคัญในการตัดสินใจยุติการรักษา (Rosenblatt & Block, 2001; Steinhauser et al., 2000) สมคคล้องกับการศึกษาของเมชี และคณะ (Mezey et al., 2000) เกี่ยวกับการแสดงเจตจำนงไว้ล่วงหน้าเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลในกลุ่มตัวอย่างที่พึงออกจากโรงพยาบาล จำนวน 1,016 ราย พบร้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 76.7 ไม่ต้องการการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิต เมื่อจากไม่ต้องการมีชีวิตที่ทุกข์ทรมาน และมีคุณภาพชีวิตที่ลดลง เช่นเดียวกับการศึกษาของวิลสัน และคณะ (Wilson et al., 2000) พบร้า กลุ่มตัวอย่างที่ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 47 เนื่องจากไม่สามารถควบคุมความเจ็บปวดได้ ร้อยละ 25 เนื่องจากคุณภาพชีวิตลดลง และพบว่ากลุ่มตัวอย่างเหล่านี้ต้องการที่ให้มีสุขภาพทำเมตตามะนะแก่ตนเอง และการศึกษาของแพทริก คูติส เองเจลเบอร์ นิลเซ่น และเม็กคาวน์ (Patric, Curtis, Engelberg, Nielsen, & McCown, 2003) เกี่ยวกับคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยระยะสุดท้าย พบร้า ผู้ป่วยระยะสุดท้ายมีความทุกข์ทรมานจากความเจ็บป่วย ไม่สามารถควบคุมตนเองได้ไม่ได้รับการตอบสนองความต้องการอย่างแท้จริง และมีคุณภาพชีวิตที่ลดลง นอกจากนี้พบว่าผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต มีความทุกข์ทรมานจากการปวด ไม่สามารถควบคุมตนเองได้

ทำให้มองว่าคุณภาพชีวิตลดลง และ 2 ใน 3 ของผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต จึงตัดสินใจ ยุติการรักษา (Martin et al., 2000) และการศึกษาของไฮด์ และคันนา (Heide et al., 2003) เกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตในยุโรป 6 ประเทศ พบว่า สิ่งที่มีผลต่อการตัดสินใจ ในระยะสุดท้ายของชีวิตที่เหมือนกันทุกประเทศ คือ การไม่สามารถบรรเทาความปวดมีความ ทุกข์ทรมานจากความเจ็บป่วย มีผลให้ผู้ป่วยมีการตัดสินใจยุติการรักษา รวมทั้งการตัดสินใจให้ แพทย์ทำการเมตตามรณะ เช่นเดียวกับการศึกษาของแฮมส์ และรูนีย์ (Hammes & Rooney, 1998) ซึ่งศึกษาเกี่ยวกับการวางแผนเกี่ยวกับความตายและระยะสุดท้ายของชีวิตในผู้ป่วยระยะสุดท้าย จำนวน 540 ราย พบว่า มีการเขียนเจตนาของตนของเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลในระยะสุดท้าย ของชีวิต โดยร้อยละ 81 ของผู้ป่วยได้แสดงเจตนาไว้ล่วงหน้าว่า ต้องการยุติการรักษา เนื่องจาก ต้องการมีคุณภาพชีวิตในระยะสุดท้ายที่ดี และไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน และ การศึกษาของชิฟฟ์ และคันนา (Schiff et al., 2000) เกี่ยวกับมุมมองของผู้ป่วยสูงอายุในการทำ พินัยกรรมชีวิต พบว่า ผู้ป่วยร้อยละ 78 ตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากการไม่สามารถควบคุม ความเจ็บปวดได้

กลุ่มตัวอย่างที่ศึกษาในครั้งนี้เป็นผู้ป่วยโรคเรื้อรัง และระยะเวลาการเจ็บป่วย ร้อยละ 48.8 อายุในช่วงเวลา 6-10 ปี ซึ่งผู้ป่วยโรคเรื้อรังต้องรักษาอย่างต่อเนื่อง และเข้าออก โรงพยาบาลบ่อยๆ มีผลให้เกิดความรู้สึกทุกข์ทรมานกับโรคที่เป็นอยู่ มีผลให้เลือกตัดสินใจยุติการ รักษา ตลอดคลังกับการศึกษาของวิชุตตา (2539) ซึ่งพบว่าผู้ป่วยเรื้อรัง มีปัญหาทางด้านอารมณ์ และจิตใจ โดยผู้ป่วยส่วนใหญ่มีความวิตกกังวลต่อความเจ็บป่วย ร้อยละ 40 ความเจ็บป่วยด้วย โรคเรื้อรังมีผลให้ผู้ป่วยมีความรู้สึกเบื่อหน่ายต่อสภาพตนเอง กลัวจะเป็นคนไร้ความสามารถ มีความรู้สึกเป็นห่วงครอบครัวของตนเอง กลัวการเป็นภาระต่อผู้อื่น การเปลี่ยนแปลงด้านจิตใจ มีผลให้ผู้ป่วยตัดสินใจยุติการรักษา เช่นเดียวกับการศึกษาของเรณู (2541) ที่ศึกษาเกี่ยวกับการ รับรู้บทบาทในวัยผู้ใหญ่ของผู้ป่วยโรคเรื้อรัง พบว่า การเจ็บป่วยเรื้อรังเป็นสิ่งที่รบกวนชีวิต เป็นส่วนหนึ่งของชีวิต เป็นผู้มาเยือนที่ไม่ต้องการ เมื่อไหร่ก็ต้องความตาย ชีวิตเมื่อนามีไม่ใช่เมื่อนุชน์ แตกต่างจากคนปกติ ถูกติดราบาป และเป็นภาระต่อผู้อื่น

มุมมองของกลุ่มตัวอย่างเกี่ยวกับผู้ป่วยระยะสุดท้ายของชีวิตว่า มีความ ทุกข์ทรมานจากอาการเจ็บป่วย โรคเรื้อรัง รวมทั้งอุปกรณ์ที่ช่วยในการยืดชีวิต และมีคุณภาพชีวิตที่ ลดลง มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษา

1.2.2 ไม่ต้องการมีชีวิตที่ต้องฝืนธรรมชาติ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 9.1-17.2 (ตาราง 7-8) ในทุกสถานการณ์ ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการมีชีวิตที่ต้องฝืนธรรมชาติที่ผิดไป จากวัฏจักรชีวิตมนุษย์ซึ่งต้องมีการเกิด แก่ เจ็บตาย ไม่ต้องการมีชีวิตที่เหมือนตายทั้งเป็น

ก่อให้เกิดความรู้สึกผิดไปจากการรวมชาติของการดำรงชีวิตที่เนื่องคนปกติ มีผลให้กลุ่มตัวอย่าง ตัดสินใจยุติการรักษา ลดคลื่นลงกับค่ากล่าวที่ว่า ความดายเป็นภัยธรรมชาติของมนุษย์ทุกคน ไม่ว่าจะอยู่ในสภาพใดก็ต้องเผชิญ และทุกคนต้องยอมรับว่าความดายเป็นส่วนหนึ่งของชีวิต มนุษย์แต่ละคน แต่ละชาติพันธุ์ ในแต่ละสิ่งแวดล้อมมีสุขภาพ ความเจ็บป่วย และอายุขัยที่แตกต่างกัน (สันต์, 2544) นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า อุปกรณ์ที่ช่วยยืดชีวิต เช่น การใส่ เครื่องช่วยหายใจ ใส่เครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าnidata เป็นเพียงอุปกรณ์ที่ช่วยยืดความทรมาน ของผู้ป่วยออกไป เป็นการฝืนธรรมชาติ ลดคลื่นลงกับค่ากล่าวที่ว่า ผู้ป่วยในระยะสุดท้ายไม่ สามารถรักษาให้นายชาดได้ เทคโนโลยีด้านการรักษาเป็นเพียงการช่วยประคับประคองให้ผู้ป่วยกลุ่มนี้มีชีวิตที่ยืนยาวออกไป อย่างไม่มีคุณภาพ ทำให้ผู้ป่วยต้องเผชิญกับความทุกข์ทรมาน และ ขณะเดียวกันทำให้เกิดความสูญเสียทางเศรษฐกิจ ทั้งผู้ป่วยและสังคมโดยรวม (ดุสิต, 2545; Fraser & Walters, 2000; Teno et al., 2001) และจากการศึกษาของมิวเลอร์ และคณะ (Meuller et al., 2003) เกี่ยวกับการวิเคราะห์การยุติการรักษาในเชิงจริยธรรมในผู้ป่วยระยะสุดท้ายของชีวิต ที่รักษาด้วยเครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้า โดยศึกษาเชิงคุณภาพ ในกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 6 ราย พบว่า ผู้ที่ได้รับการรักษาด้วยเครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้า นิ่งเฉียบแล้วตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากไม่ต้องการมีชีวิตที่ฝืนธรรมชาติ และไม่ต้องการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่อง ซึ่งต้องใช้เวลา ตลอดชีวิต จึงต้องการยุติการรักษาที่ยืดชีวิต เช่นเดียวกับการศึกษาของวิลสัน (Wilson, 2000) ที่ ศึกษาในผู้สูงอายุ ที่มีอายุระหว่าง 60- 85 ปี และมีประสบการณ์ในระยะสุดท้ายของชีวิต พบร ร้อยละ 53 ไม่ต้องการรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิตในระยะสุดท้ายของชีวิต เนื่องจากมีความต้องการที่ ตายอย่างธรรมชาติ

1.2.3 ไร้คุณค่า ถ้ามีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 12.7 ในสถานการณ์ที่ 3 (ตาราง 7) ให้เหตุผลว่า การมีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยตนเองได้ ทำให้เกิด ความรู้สึกคุณค่าในตนเองลดลง รู้สึกตนเองไม่มีประโยชน์ต่อครอบครัว สังคม จึงตัดสินใจยุติการ รักษา ลดคลื่นลงกับความต้องการของผู้ป่วยระยะสุดท้าย ซึ่งต้องการมีคุณภาพชีวิตที่ดี จากไป อย่างสงบ และสมศักดิ์ศรีคุณค่าของความเป็นมนุษย์ (Kinzbrunner, 2002b; Prendergast & Puntillo, 2002) ความทุกข์ทรมานของโรคระยะสุดท้าย และจากความห้อแท้สิ้นหวังที่จะรักษาชีวิต ให้รอด เมื่อผู้ป่วยรับรู้ว่าตนเองมีอาการทรุดหนัก ไม่สามารถรักษาให้นายชาดได้ ก่อให้เกิดความ รู้สึกคุณค่าในตัวเองลดลง (Astrow et al., 2001) ลดคลื่นลงกับการศึกษาของ อาร์บลัสเตอร์ และ คณะ (Arblaster et al., 1990) เกี่ยวกับความคาดหวังต่อการได้รับดูแลของผู้ป่วยระยะสุดท้าย พบร ลังที่ผู้ป่วยต้องการ คือการคงไว้ซึ่งความมีคุณค่า และสมศักดิ์ศรี ต้องการมีชีวิตที่สามารถ ช่วยเหลือตนเองได้ มีคุณภาพชีวิตที่ดี และต้องการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจในการรักษาของตนเอง

ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรังส่งผลกระทบของด้านร่างกาย จิตสังคม และจิตวิญญาณ มีผลให้กลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมานจากการเจ็บป่วย จากอุปกรณ์ที่ช่วยในการยืดชีวิต ไม่ต้องการมีชีวิตที่ฝืนธรรมชาติ ความรู้สึกไร้ค่าที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ คุณภาพชีวิตที่ลดลง เป็นภาวะที่คุกคามชีวิต จึงตัดสินใจยุติการรักษา และเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษา โดยกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 45-55.2 (ตาราง 9) ตัดสินใจโดยใช้ปัจจัยด้านภาวะเจ็บป่วยเรื้อรังเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดต่อการตัดสินใจยุติการรักษา ถึงแม้กลุ่มตัวอย่างจะใช้ปัจจัยด้านศาสนาอิสลามมาเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจยุติการรักษาในจำนวนที่มากกว่าปัจจัยอื่นๆ แต่การรับรู้ของกลุ่มตัวอย่างว่า ในระยะสุดท้ายของชีวิตในสถานการณ์ที่กำหนดว่า เป็นภาวะคุกคามชีวิต กำลังเผชิญอยู่กับความตายที่ ร่างกายได้รับความทุกข์ทรมาน ความเจ็บปวด จึงเป็นปัจจัยสำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษา

### 1.3 ปัจจัยด้านภาวะต่อครอบครัว

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 60.4-80.9 (ตาราง 7-8) ให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการให้ลูกหลานคำจากที่จะต้องมาดูแล ไม่อยากเป็นภาระต่อครอบครัว มุ่งมองกลุ่มตัวอย่างว่า ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายมีการเจ็บป่วยที่นาน ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้เลย มีชีวิตเหมือนผัก ทำให้ต้องมีชีวิตที่ต้องพึ่งพาผู้อื่นตลอดเวลา การมีชีวิตเปล่นนั้นเป็นชีวิตที่เป็นภาระผู้อื่น จึงทำให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษา ผู้ป่วยบางรายต้องนอนอยู่กับเตียงโดยไม่มีการรับรู้ใดๆ ก่อให้เกิดความทุกข์ทรมานต่อตัวผู้ป่วยและภาระต่อผู้ดูแล (เกสวา, 2540; Trnoranski, 1995) สอดคล้องกับการศึกษาของชิงเกอร์ และคณะ (Singer et al., 1999) เกี่ยวกับคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยระยะสุดท้าย โดยศึกษาในผู้ป่วยระยะสุดท้าย 126 ราย พบว่า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 29.2-52.5 ต้องการมีชีวิตที่ไม่เป็นภาระต่อผู้อื่น สามารถควบคุมตนเองได้ และต้องการกำลังใจจากบุคคลรอบข้างครอบครัว และการศึกษาของกรแก้ว (2542) พบว่า ร้อยละ 74.67 ของผู้สูงอายุตัดสินใจใช้สิทธิที่จะตายมากที่สุด เพราะไม่ต้องการให้เป็นภาระแก่ผู้ใกล้ชิด นอกจากนี้การศึกษาของแฮมเมส และรูนีย์ (Hammes & Rooney, 1998) เกี่ยวกับความตายและการวางแผนในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยศึกษาในผู้ป่วยวัยผู้ใหญ่จำนวน 540 ราย พบว่า ผู้ป่วยมีการวางแผนล่วงหน้าในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยตัดสินใจยุติการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต เนื่องจากไม่ต้องการเป็นภาระต่อครอบครัว เช่นเดียวกับการศึกษาของเชิฟ์ฟ์ และคณะ (Schiff et al., 2000) เกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตตามมุ่งมองผู้ป่วยสูงอายุ พบว่า ร้อยละ 74 ต้องการทำพินัยกรรมชีวิต โดยร้อยละ 34 ได้ตัดสินใจยุติการรักษาที่ช่วยชีวิต โดยให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการมีชีวิตที่ยืนยาว และต้องเป็นภาระต่อครอบครัว และการศึกษาของเอมามานูเอล เฟริร์ครัล -slutsman และเอมามานูเอล (Emanuel, Fairclough, Slutsman, & Emanuel, 2000) เกี่ยวกับภาวะเศรษฐกิจ และภาระของผู้ดูแล โดย

ศึกษาจากประสบการณ์ของผู้ป่วยระยะสุดท้าย 988 ราย และผู้ดูแลจำนวน 893 ราย พบว่า ผู้ป่วยร้อยละ 44.9 ไม่ต้องการเป็นภาระต่อครอบครัว และในขณะเดียวกันครอบครัวร้อยละ 35.3 กล่าวว่า ต้องเป็นภาระในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

#### 1.4 ปัจจัยด้านผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์โรค

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 29.6-46.8 (ตาราง 7) ตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากับรู้ข้อมูลเกี่ยวกับการผลลัพธ์ของการรักษา/พยากรณ์โรค โดยให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการรักษา ถ้าโอกาสที่จะอดน้อย จึงตัดสินใจยุติการรักษา การรับรู้ข้อมูลเกี่ยวกับการเจ็บป่วยมีส่วนสำคัญที่มีผลเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต ถ้าการพยากรณ์โรคในทางที่เจาะจง มีผลให้ผู้ป่วยและครอบครัว ตัดสินใจยุติการรักษา (Kagawa-Singer & Blackhall, 2001) สมดคล่องกับการศึกษาของแอน-เม และคณะ (Anne-Mei et al., 2002) เกี่ยวกับการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาในผู้ป่วยสมองเสื่อม (dementia) ในกลุ่มตัวอย่าง 35 ราย พบว่า สิ่งที่มีผลต่อการตัดสินใจยุติการรักษาของกลุ่มตัวอย่างมากที่สุด คือ การพยากรณ์โรค และคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยที่ลดลง เช่นเดียวกับการศึกษาของเบลล์คอลล์ และคณะ (Blachall et al., 2001) เกี่ยวกับผลของการบอกรความจริงในผู้ป่วยระยะสุดท้าย พบว่า ร้อยละ 52 ของกลุ่มตัวอย่าง เมื่อได้รับความจริงเกี่ยวกับการพยากรณ์ของโรคและการรักษาแล้ว มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษาและยอมรับถึงผลของการพยากรณ์โรค

จากการศึกษาครั้นี้ พบว่า ปัจจัยด้านผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์ของโรค มีผลต่อการตัดสินใจของกลุ่มตัวอย่างไทยมุสลิม ถ้าผลลัพธ์ของการรักษาในทางลบกลุ่มตัวอย่างตัดสินใจเลือกยุติการรักษา

#### 1.5 ปัจจัยด้านประสบการณ์ในอดีต

กลุ่มตัวอย่างมีเพียงเล็กน้อยที่ตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากปัจจัยด้านประสบการณ์ในอดีต พบว่า ร้อยละ 7.7-11.9 (ตาราง 7) เคยมีประสบการณ์ในอดีตทั้งทางตรงและทางอ้อมเกี่ยวกับความรู้สึกหวาน และความน่ากลัว จากการรักษาที่ยืดชีวิต จึงส่งผลให้ตัดสินใจยุติการรักษา โดยกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 4.9-7 เคยมีประสบการณ์เห็นความทุกข์หวานของผู้ที่ตนเคยดูแล และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 2.8-3.5 มีประสบการณ์ที่ตนเองเคยหวานจาก การรักษาในลักษณะนี้มาก่อน มีผลให้กลุ่มตัวอย่างไม่ต้องการรับการรักษา เช่นเดียวกัน จึงตัดสินใจยุติการรักษา สมดคล่องกับคำกล่าวของวาเลนเต (Valente, 2001) ที่ว่า ผู้ที่มีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย หรือผู้ที่เคยพบเห็นการตายของผู้อื่นจะมีความสามารถในการตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาสำหรับระยะสุดท้ายของชีวิต มากกว่าผู้ที่ไม่เคยพบเห็นการตายของผู้อื่น ทำให้มีการยอมรับความตายเพราะตระหนักร่วมกับความตายเป็นเรื่องที่เกิดขึ้นโดยธรรมชาติที่ไม่มีใครหนีพ้น และมีการเตรียมตัว

เกี่ยวกับการตายของตนเอง นอกจากนี้บุคคลที่มีความเข้าใจเรื่องประสบการณ์ของผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต ความตาย และชีวิตหลังความตาย มีผลให้ผู้ป่วยสามารถยอมรับความตาย สามารถวางแผนเกี่ยวกับการตัดสินใจเกี่ยวกับการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต (Daaleman & van der Creek, 2000) สอดคล้องกับการศึกษาของคาร์เมล และมิวนาราน (Carmel & Mutran, 1997) ซึ่งพบว่า ผู้ที่มีประสบการณ์ในอดีตทั้งเรื่องที่ดีและเรื่องไม่ดีเกี่ยวกับการตายโดยการตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาที่ช่วยยืดชีวิตน้อยกว่าผู้ไม่มีประสบการณ์ เช่นเดียวกับการศึกษาของวิลสัน (Wilson, 2000) ซึ่งพบว่า ผู้สูงอายุชาวแคนนาดาที่มีอายุระหว่าง 60-85 ปี ที่เคยมีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยในระยะใกล้ตาย จำนวน 49 ราย มีการเตรียมตัวเกี่ยวกับภาวะใกล้ตายของตนเอง โดยร้อยละ 57 เลือกการทำพินัยกรรมชีวิต และร้อยละ 92 ไม่ต้องการที่จะรักษาพยาบาลที่ช่วยยืดชีวิต

ประสบการณ์ที่ผู้ป่วยเคยได้ในอดีตทั้งทางตรงและทางอ้อม ทำให้เกิดความรู้สึกที่แตกต่างกันไป บางรายมีความรู้สึกกลัว และห่วงใยจากการรักษาที่ยืดชีวิต ซึ่งตนเองมีประสบการณ์มาก่อน ทำให้มีผลต่อการตัดสินใจยุติการรักษา

### 1.6 ปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 9-16.9 (ตาราง 7) ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 (ตาราง 8) ร้อยละ 62 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจในการตัดสินใจยุติการรักษา โดยให้เหตุผลว่า ไม่ต้องการสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษา และไม่มีรายได้เป็นของตนเอง เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างที่ศึกษา ร้อยละ 49.6 มีรายได้เฉลี่ยน้อยกว่าหรือเท่ากับ 5,000 บาท/เดือน และร้อยละ 37.9 ไม่ได้ทำงาน เนื่องจากอยู่ในกลุ่มผู้สูงอายุ และมีการเจ็บป่วยด้วยโรคเรื้อรัง ทำให้ไม่มีรายได้เป็นของตนเอง ต้องพึ่งพาบุคคลในครอบครัว ในสถานการณ์ที่ 4 (สถานการณ์การส่งต่อผู้ป่วยระยะสุดท้ายไปโรงพยาบาลอื่น) การรักษาด้วยการใส่เครื่องกระดุนหัวใจด้วยไฟฟ้าชนิดถาวร ต้องใช้ค่ารักษาที่มากและโครงการหลักประกันสุขภาพ (30 บาทรักษาทุกโรค) ไม่ครอบคลุมการรักษา ดังกล่าว และต้องรักษาอย่างต่อเนื่องสม่ำเสมอ ถึงแม้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 89.6 จะอยู่ในโครงการหลักประกันสุขภาพ แต่จากคำบอกเล่าของกลุ่มตัวอย่างพบว่า ยังต้องมีค่าใช้จ่ายอื่นๆ เช่น ค่าเดินทาง ค่าอาหาร และอื่นๆ รวมทั้งข้าวดรายได้เนื่องจากไม่ได้ทำงาน และญาติต้องมาเฝ้า กลุ่มตัวอย่างจึงตัดสินใจยุติการรักษาด้วยเหตุผลด้านเศรษฐกิจมากกว่าสถานการณ์อื่น สอดคล้องกับที่สันต์ (2544) กล่าวว่า ค่าใช้จ่ายในการยืดชีวิตของผู้ป่วยระยะสุดท้าย จะต้องการยาและอุปกรณ์ที่มีราคาแพง และต้องใช้แพทย์พยาบาลจำนวนมากในการดูแลอย่างใกล้ชิด ซึ่งมากกว่าบุคคลทั่วไป และกำลังล่าวของเดลี (Daily, 2000) ที่ว่า ค่าใช้จ่ายในการรักษาของผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิตค่อนข้างแพง เนื่องจากค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษา รวมทั้งเทคโนโลยีการช่วยชีวิตล้วนมีราคา

แผนทั้งสิ้น สำหรับต่างประเทศยังรวมถึงค่าใช้จ่ายในการให้คำปรึกษาต่างๆ ดังนั้นค่าใช้จ่ายที่ค่อนข้างสูง มีผลให้ผู้ป่วยที่มีฐานะเศรษฐกิจที่ไม่ดีจะตัดสินใจยุติการรักษา ลดคลื่นลงกับการศึกษาของเมือง และคณะ (Mezey et al., 2000) ที่พบว่า ผู้ป่วยในระยะสุดท้าย ร้อยละ 50 ไม่ต้องการรักษาต่อ เพราะไม่ต้องการสูญเสียค่าใช้จ่ายในการรักษา เนื่องจากมีความรู้สึกหมดหวัง ที่จะให้ตนเองมีอาการดีขึ้น กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ไม่ต้องการสูญเสียค่าใช้จ่ายในการรักษาพยาบาลในระยะสุดท้ายของชีวิต เนื่องจากมองว่าเป็นการรักษาพยาบาลที่ไม่มีประโยชน์ที่จะรักษาต่อ ทำให้ปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจของกลุ่มตัวอย่าง มีผลต่อการตัดสินใจยุติการรักษา

จากการศึกษาปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ เป็นปัจจัยที่มีผลเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจยุติการรักษาของผู้ป่วยไทยมุสลิม ถึงแม้วระบบบริการด้านสุขภาพมีหลายอย่างที่เกือบอนุนใน การรักษา แต่ไม่สามารถครอบคลุมการรักษาทุกประเภท ฐานะทางด้านเศรษฐกิจมีผลเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจยุติการรักษาของกลุ่มตัวอย่าง

### 1.7 ปัจจัยทางด้านอายุ

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 5.2-8 (ตาราง 7) ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 ร้อยละ 44.8 (ตาราง 8) ตัดสินใจเนื่องจากด้านอายุ เป็นปัจจัยในการตัดสินใจยุติการรักษา เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า อายุมากแล้ว ถึงรอบไปก็คงอยู่ได้ไม่นาน ใน การศึกษาครั้งนี้ กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ในกลุ่มผู้สูงอายุ โดยร้อยละ 53.3 อายุอยู่ในช่วง 56-75 ปี และร้อยละ 10.1 อายุช่วง 76-95 ปี ผู้ที่มีอายุมากขึ้นจะมีการยอมรับความตายมากกว่าผู้ที่มีอายุน้อย จึงทำให้มีส่วนในการยอมรับความตายมากขึ้น จึงตัดสินใจยุติการรักษามากกว่าผู้ที่มีอายุน้อย ถึงแม้จะมีจำนวนเพียงเล็กน้อยแต่เป็นสาเหตุในการตัดสินใจยุติการรักษา (ตาราง 7) แต่สถานการณ์ที่ 4 มีจำนวนมากถึงร้อยละ 44.8 และเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการตัดสินใจยุติการรักษา (ตาราง 9) ซึ่งเป็นสถานการณ์ที่เกี่ยวกับการส่งต่อเพื่อรับการรักษาด้วยการใส่เครื่องกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าชนิดถาวร กลุ่มตัวอย่างมองตนเองว่า อายุมากแล้วถึงรักษาต่อ ก็คงอยู่ได้ไม่นาน ไม่ต้องการให้ร่างกายต้องได้รับความเจ็บปวด จากการรักษา และต้องการมีชีวิตในช่วงที่เหลืออย่างchroma จึงตัดสินใจยุติการรักษา ลดคลื่นลง กับการศึกษาของซิลเวอร์รา และคณะ (Silverira et al., 2000) เกี่ยวกับความเข้าใจของผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต จำนวน 1,000 ราย พบว่า ผู้ป่วยที่มีอายุในช่วง 66-99 ปี มีความรู้ ความเข้าใจในเกี่ยวกับความหมายของการตายได้ดีกว่าผู้ที่มีอายุน้อยกว่า 65 ปี และมีการวางแผนล่วงหน้าเกี่ยวกับการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยมีการวางแผนการตัดสินใจยุติการรักษาพยาบาลมากกว่าผู้ป่วยที่มีอายุน้อย นอกจากนี้การศึกษาของพัชรียา (2534) พบว่า กลุ่มตัวอย่างวัยสูงอายุที่มีสุขภาพดีจะมีแนวคิดเกี่ยวกับความตายสูงกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีอายุน้อย ผู้ป่วยที่มีอายุมากขึ้นจะผ่านประสบการณ์ชีวิตมากขึ้น มีความสามารถในการใช้เหตุผลมากกว่า

ผู้ป่วยที่มีอายุน้อย เน้นเดียวกับการศึกษาของดัคคลาส และบราน์ (Douglas & Brown, 2002) ในผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลที่มีอายุระหว่าง 24-85 ปี จำนวน 30 ราย พบว่า ผู้ที่มีอายุ 20-30 ปี ยังไม่ได้ทำเอกสารแสดงเจตจำนงในการรักษาไว้ล่วงหน้าสำหรับระยะสุดท้ายของชีวิต แต่ผู้ป่วยที่มีอายุ 65 ปีขึ้นไป ร้อยละ 62 มีการทำเอกสารดังกล่าวไว้แล้ว และการศึกษาของวูด และมาเรติน (Wood & Martin, 1995) เกี่ยวกับการยุติการรักษาในผู้ป่วยชาวแคนาดาที่ได้รับการรักษาในหอผู้ป่วยหนัก จำนวน 1,134 ราย พบว่า อายุของผู้ป่วยเป็นปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการยุติการรักษา โดยผู้ป่วยที่มีอายุ 68-71 ปี ตัดสินใจยุติการรักษามากกว่าผู้ป่วยที่มีอายุน้อยกว่า และการศึกษาของแฮเมล และคณะ (Hamel et al., 1999) เกี่ยวกับอายุของผู้ป่วยกับการตัดสินใจในการยุติการรักษาในภาวะวิกฤต โดยศึกษาในกลุ่มวัยผู้ใหญ่ จำนวน 9,105 ราย มีอายุเฉลี่ย 63 ปี พบว่า กลุ่มตัวอย่างอายุน้อยกว่า 50 ปี ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 12 และกลุ่มอายุ 50-70 ปี ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 30 ส่วนกลุ่มตัวอย่างที่มีอายุมากกว่า 80 ปี ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 50 นอกจากนี้กลุ่มตัวอย่างอายุมากกว่า 85 ปี ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 100 และผู้ป่วยที่มีอายุมากกว่า 90 ปี เลือกวิธีการรักษาที่ช่วยประคับประคองชีวิต ได้แก่ การใส่เครื่องช่วยหายใจ การผ่าตัด และการฟอกเดือดน้อยกว่าผู้ป่วยอายุต่ำกว่า 70 ปี โดยร้อยละ 30 ต้องการยุติการรักษาด้วยเครื่องช่วยหายใจ ร้อยละ 13 ยุติการผ่าตัด ร้อยละ 29 ยุติการรักษาด้วยการฟอกไต

### 1.8 ปัจจัยการเลือกสถานที่เสียชีวิต

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 3.1-5.4 ในสถานการณ์ที่ 2 และ 4 (ตาราง 7 และ 8) ต้องการเสียชีวิตที่บ้าน จากคำบอกเล่าของกลุ่มตัวอย่างที่ว่า ตนเองเกิดที่บ้านและต้องการที่จะเสียชีวิตที่บ้าน และบ้านเป็นสถานที่ที่คุ้นเคย ได้อยู่กับบุคคลอันเป็นที่รัก ญาติพี่น้อง ที่บ้านสามารถให้ความสะดวกสบายมากกว่าสถานที่อื่นๆ และวัฒนธรรมสังคมไทยก็ยังให้ความสำคัญเกี่ยวกับสถานที่เสียชีวิต บ้านเป็นที่พึ่งพิงทางด้านร่างกาย จิตใจ เป็นที่พักที่อบอุ่น เกิดความรู้สึกมั่นคง ปลอดภัย ซึ่งในระยะสุดท้ายของชีวิตต้องการได้รับความรัก ได้รับการเอาใจใส่และรายล้อมด้วยบุคคลที่ดูแลบ้านเป็นสถานที่คุ้นเคย เกิดความรู้สึกมีอิสรภาพในการปฏิบัติ ในการสอดคล้องการศึกษาของพิมพ์พรรณ และสุลี (2533) ศึกษาทัศนคติที่มีต่อความตายและการเลือกสถานที่จะตาย พบว่า กลุ่มตัวอย่างเลือกสถานที่ที่จะตายที่บ้านมากที่สุด รองลงมาคือสถานพยาบาลที่มีพยาบาลดูแล และการศึกษาของฟราย ดูม โอลีย์ ทินเนต์ และดริกกามาร์ (Fried, Doorn, O'Leary, Tineffy, & Drickamer, 1999) เกี่ยวกับการเลือกสถานที่ดูแลในระยะสุดท้ายของชีวิตที่ผู้สูงอายุ ต้องการ โดยศึกษาในผู้สูงอายุในชุมชนและเพื่อออกจากโรงพยาบาล หลังจากเข้ารับการรักษาด้วยโรคหน้าใจ โรคปอดอุดกั้นเรื้อรัง และปอดบวม จำนวน 246 ราย พบว่า ร้อยละ 43 ต้องการเลือกที่

บ้าน เข่นเดียวกับการศึกษาของhey และคณะ (Hays et al., 2001) เกี่ยวกับการเลือกสถานที่จะตarryของผู้สูงอายุที่ปลดเกษียณที่ได้รับการดูแลอย่างต่อเนื่อง โดยศึกษาในผู้สูงอายุที่มีอายุ 85 ปี ขึ้นไป จำนวน 219 ราย พบร率为 36 เลือกที่บ้าน

กลุ่มตัวอย่างจึงใช้เหตุผลในการเลือกสถานที่เสียชีวิตในการตัดสินใจยุติการรักษาในจำนวนน้อย เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างยังไม่ได้มีการวางแผนล่วงหน้าเกี่ยวกับสถานที่ในระยะสุดท้าย ของชีวิต ซึ่งตามหลักคำสอนของศาสนาอิสลามว่า มนุษย์ไม่สามารถเลือกสถานที่จะเสียชีวิต การเสียชีวิตในที่ใด เวลาใดนั้นไม่มีครรภ์อกเสียจากพระอัลลอห์องค์เดียว ดังกล่าวไว้ในอัลกุรอานว่า "ไม่ว่าสุเจ้าจะอยู่ ณ ที่แห่งใดความตายก็จะมาถึงสุเจ้า และถึงแม้ว่าสุเจ้าจะอยู่ในป้อมปราการอันแข็งแกร่ง" (อันนิชาอี/4: 78) และ "เมื่ออายุขัยของพากษาได้มาถึงพากษาไม่สามารถขอผ่อนผันให้ล่าช้าแม้สักยามเดียว และพากษาไม่สามารถขอร่นเวลาให้ล่วงเร็วเข้ามายัง" (ญูสุ/10: 49 ข้างตาม มารawan, M.P.P.) มุสลิมมีความเชื่อว่าไม่สามารถเลือกสถานที่ที่จะเสียชีวิต จะเสียชีวิตที่ไหนเวลาใด มีแต่พระอัลลอห์เท่านั้นที่รู้ เพราะทุกสิ่งทุกอย่างขึ้นอยู่กับพระอัลลอห์เป็นผู้กำหนด

การตัดสินใจยุติการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิตมุ่งมองของผู้ป่วยไทยมุสลิม เป็นการตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง ภาระต่อครอบครัว ปัจจัยด้านผลลัพธ์ของการรักษา/พยากรณ์โรค ประสบการณ์ในอดีต ฐานะทางเศรษฐกิจ ปัจจัยด้านอายุ และการเลือกสถานที่เสียชีวิต ปัจจัยที่มีผลต่อการตัดสินใจมากที่สุด คือ ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม แต่ปัจจัยที่มีความสำคัญที่มีผลเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจยุติการรักษามากที่สุด คือ ปัจจัยด้านความทุกข์ทรมานจากการเจ็บป่วยเรื้อรัง (ตาราง 9) ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรัง ซึ่งมีผลเกี่ยวข้องกับคุณภาพชีวิต กลุ่มตัวอย่างรับรู้ว่าเป็นสิ่งที่คุกคามชีวิต และปัจจัยด้านศาสนาอิสลามรองลงมา ซึ่งเป็นปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษาควบคู่กับปัจจัยด้านอื่นๆ เช่นกัน คือ ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม แสดงให้เห็นว่า กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษาอยู่บนพื้นฐานคุณค่า ความเชื่อของตนเองตามหลักศาสนาอิสลาม มีการใช้หลักคำสอนของศาสนาอิสลาม แนวทางดำเนินชีวิตของมุสลิม ควบคู่ไปกับเหตุผลด้านอื่นๆ

## 2. การตัดสินใจรับการรักษาต่อ

กลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 10 (6.4-9.3) ตัดสินใจรับการรักษาต่อทั้ง 4 สถานการณ์ ยกเว้นสถานการณ์ที่ 4 กลุ่มตัวอย่างรับการรักษาต่อร้อยละ 31.5 (ตาราง 3) โดยปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่แตกต่างกัน (ตาราง 4-5) ประกอบด้วยปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลามมากที่สุด ร้อยละ 83.3-92 และร้อยละ 32-59.3 ตัดสินใจเนื่องจากด้านความเชื่อถือในทีมสุขภาพ นอกจากนี้

กสุ่มตัวอย่างร้อยละ 26.3 ตัดสินใจเนื่องจากด้านประสมการณ์ในอดีต และร้อยละ 6.9-16.7 ตัดสินใจรับการรักษาต่อ เมื่อจากเชื่อว่าภัยหรือมีจริง ดังรายละเอียดต่อไปนี้

## 2.1 ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม

กสุ่มตัวอย่างร้อยละ 83.3-92 (ตาราง 4-5) ตัดสินใจรับการรักษาต่อโดยใช้ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม เนื่องจากกสุ่มตัวอย่างเป็นผู้สูงอายุ และร้อยละ 76.8 มีการปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนาอย่างสม่ำเสมอ สอดคล้องการศึกษาของคาร์เมล และมิวนาน (Carmel & Mutran, 1997) ชี้พบว่า ผู้สูงอายุที่มีความเคร่งครัดทางศาสนามาก มีความต้องการที่จะยืดชีวิต โดยวิธีการรักษาแบบประคับประคองชีวิตมากกว่าผู้สูงอายุที่มีความเคร่งครั้งศาสนาน้อย โดยกสุ่มตัวอย่างยืดหลักคำสอนที่ว่าเมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว และความเชื่อในลูกหน้า โดยมีเหตุผลประกอบการตัดสินใจ ดังนี้

2.1.1 เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องรักษา กสุ่มตัวอย่างมากกว่าร้อยละ 61 (61.1-83.3) ในทุกสถานการณ์ (ตาราง 4-5) มีความเชื่อว่า เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องแสวงหาวิธีการรักษา และต้องอดทน เมื่อทราบจากความเจ็บป่วย จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1) เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องแสวงหาวิธีการรักษา กสุ่มตัวอย่างร้อยละ 44-54.2 (ตาราง 4-5) ให้เหตุผลว่า เมื่อเจ็บป่วยก็ต้องหาวิธีการรักษา ศาสนาอิสลามส่งเสริมให้แสวงหาวิธีการรักษา และให้ความสำคัญกับการรักษาโรค ถึงอยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต กสุ่มตัวอย่างต้องการรับการรักษาต่อ เมื่อจากให้คุณค่าเกี่ยวกับการรักษา การมีชีวิต สอดคล้องกับค่ากล่าวที่ว่า เมื่อเกิดโรคแล้วให้รับรักษาให้หาย ไม่ปล่อยປลลະເລຍให้ตนเองตกอยู่ในความเสียหายและในสภาพที่สิ้นหวัง และถ้ามีผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับโรคที่เป็นอยู่ก็ต้องไปรักษากับผู้เชี่ยวชาญ ถึงแม้การเจ็บป่วยเกิดจากพระอัลลอห์ แต่พระองค์ได้ประทานสติปัญญามาให้เพื่อให้มุชย์ได้ใช้ในการแก้ปัญหา และท่านนบีมุ罕หมัดศีลฯ ได้กล่าวไว้ว่า "จงพยายามแสวงหารักษา บำบัด พระเจ้าทรงสร้างวิธีการรักษาโรคภัยไข้เจ็บแก่นุษย์เข่นเดียวกับที่ได้ทรงสร้างความเจ็บป่วย" (มุรีด, 2542) ศาสนาอิสลามมีความเชื่อว่า ความเจ็บป่วยในทุรศน์ของศาสนาอิสลามเป็นสิ่งที่พระอัลลอห์เป็นผู้กำหนด มุสลิมต้องยอมรับการเจ็บป่วยที่พระอัลลอห์ประทานมาให้และต้องแสวงหาแนวทางการรักษา (สาเหตุอับดุลเลาะห์ และคณะ, 2533) ศาสนาอิสลามไม่อนุญาตให้ปฏิเสธการรักษาด้วยแพทย์แผนปัจจุบัน ดังท่านนบีมุ罕หมัดศีลฯ ได้กล่าวว่า "พวกร่านย่อ้มรู้ดียิ่งในกิจกรรมที่เกี่ยวกับโลกดุนยาของพวกร่านเข่นการรักษาโรคต่างๆ จำเป็นต้องอาศัยตัวยาที่ได้รับการทดลองปรับปรุงแก้ไข ภายใต้การตรวจสอบอย่างละเอียดถี่ถ้วนจนสามารถใช้บำบัดรักษาโรคนั้นๆ ได้" (มุรีด, 2542) ดังนั้นมีมุสลิมประสมกับความเจ็บป่วยด้วยโรคใดโรคหนึ่งก็ตามจำเป็นต้องรักษา โรคนั้นตามกระบวนการทางการแพทย์ และปฏิบัติตามที่แพทย์แนะนำไว้ (มุรีด, 2542; Rassool, 2000)

จากหลักคำสอนเมื่อเจ็บป่วยก็ต้องพยายามแสวงหาวิธีการรักษา ถ้ามีหนทางในการรักษา ก็ต้องพยายามแสวงหาวิธีการรักษา กับผู้ที่มีความเชี่ยวชาญ กลุ่มด้วยกัน ตัดสินใจรับการรักษาต่อ

2) ต้องอดทนเมื่อทราบจากความเจ็บป่วย กลุ่มด้วยกันร้อยละ 17-29.1 (ตาราง 4-5) ให้เหตุผลว่า เมื่อเจ็บป่วยและทราบจากความเจ็บป่วยก็ต้องอดทน (ขอป้า) และยอมรับการเจ็บป่วยนั้น ตลอดด้วยกับการเจ็บป่วยในทรรศนะของศาสนาอิสลามว่า เป็นปรากฏการณ์ที่สำคัญ ความเจ็บป่วยเป็นความประسنค์ของพระอัลลอห์ เป็นเสมือนการทดสอบความอดทน ความศรัทธา ความยำเกรง ความหนักแน่น ถ้าชาวมุสลิมตระหนักร่วมใจนี้จะสามารถต่อสู้กับโรคภัยได้เจ็บด้วยความอดทน มุสลิมจึงต้องยอมรับการเจ็บป่วยที่พระอัลลอห์ประทานมาให้อย่างอดทน และต้องแสวงหาแนวทางการรักษา (เบ, 2545; สาเหะอับดุลเลาะห์ และคณะ, 2533; เสาวนีย์, 2535) เมื่อเจ็บป่วยหรือทุกข์ทราบจากความเจ็บป่วย สิ่งที่มุสลิมควรปฏิบัติ คือ ความอดทน และขอพรจากพระเจ้า มุสลิมต้องมีความเข้าใจว่า การเจ็บป่วย ความทุกข์ทราบนั้น เป็นสิ่งที่ทดสอบมาจากพระเจ้า (Rassool, 2000) ศาสนาอิสลามมีความเชื่อว่า ความอดทนเป็นคุณธรรมที่สำคัญที่สุดสำหรับชาวมุสลิม ผู้ใดได้รับความทุกข์ทราบมากเพียงใดพระอัลลอห์จะทรงยกโทษบาปให้แก่เขา (มานี, 2544ก; ลิวลี, 2544) ดังคำกล่าวในอัลกุรอานที่ว่า "เราได้ทดลองสูญเสียด้วยกับสิ่งหนึ่งจากความหวาดกลัว ความหิวโหย และการสูญเสียทรัพย์สิน ชีวิต และสูญเสียบุตร女ที่แก่บรรดาผู้ที่มีความอดทน คือบรรดาผู้ที่ศรัทธา เมื่อภัยพิบัติมาประสบกับเขานะล่านั้น เขายังเหล่านั้นจะกล่าวว่า แท้จริงเราเป็นของพระอัลลอห์และแท้จริงเราต้องกลับไปยังพระองค์" (อัล-ปะกอราระ/1: 155-156 อ้างตาม มรรawan, ม.ป.ป.) ความอดทนเป็นคุณธรรมที่สำคัญที่สุดของชาวมุสลิม ผู้ใดได้รับความทุกข์ทราบเพียงใด พระเจ้าจะทรงยกโทษให้กับเขา ดังเห็นด้วยที่สลัดใบร่วงลงสู่พื้นดิน ผู้ป่วยที่ทุกข์ทราบพึงรู้สึกว่า ความทุกข์ทราบที่ตนเผชิญจะเป็นวิธีที่นำตนเข้าใกล้พระเจ้าและจะได้รับการตอบแทนในชีวิตใหม่ (เบ, 2545; เสาวนีย์, 2535) มนุษย์ต้องใช้ความอดทน เพื่อให้สามารถเผชิญกับสิ่งเหล่านั้น ท่านนบีมุ罕มัดศิอุลฯ ได้กล่าวไว้ว่า "โรคภัยได้เจ็บนำบ้าไปจาก ลูกหลานอดัม อย่างเช่นช่างตีเหล็กเป่านลมเหล็กให้ลະลายโดยให้สิ่งสกปรกออกไป จนได้กีดี พระอัลลอห์ได้ทรงตอบแทนให้ผู้เจ็บป่วยด้วยการให้อภัยแก่เขา" (มุสลิม อ้างตาม เสาวนีย์, 2535) ผู้ป่วยที่ทุกข์ทราบพึงรู้สึกว่า ความทุกข์ทราบที่ตนเองเผชิญจะเป็นวิถีนำตนเข้าใกล้พระเจ้าและจะได้รับการตอบแทนในชีวิตใหม่ ชีวิตโลกนี้เปรียบเสมือนผืนนาของชีวิตใหม่ เราหว่านพืชหรือการกระทำอะไรในชีวิตนี้ ย้อมจะได้รับผลในชีวิตหน้า (มานี, 2544ก; ลิวลี, 2544)

จากความเชื่อว่า ความเจ็บป่วยเป็นสิ่งที่พระอัลลอห์ประทานมาให้เพื่อทดสอบความอดทน อดกลั้นของมนุษย์ และหลักคำสอนให้อดทนกับความเจ็บป่วย ความทุกข์ทรมานที่ได้รับ มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษา

2.1.2 เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 16-28 (ตาราง 4-7) เชื่อในพระเจ้าองค์เดียว เป็นเหตุผลในการตัดสินใจ โดยให้เหตุผลว่า ถ้าไม่รับการรักษาต่อจะถือเสมือนการฝ่าตัวตายถือว่าบกพร่อง การเจ็บป่วยเกิดจากพระเจ้าประทานมาให้ พร้อมทั้งประทานวิธีการรักษามาให้ และถ้าไม่ได้รับการรักษาทั้งที่มีโอกาส หรือมีหนทางในการรักษาจะถือว่าเป็นบกพร่อง จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ซึ่งศาสนาอิสลามจะเน้นความศรัทธาในพระเจ้าเป็นพื้นฐาน เป็นสิ่งสำคัญสำหรับมุสลิมทุกคน ศรัทธาเป็นสิ่งที่ทำให้เกิดคุณค่าในชีวิตทำให้เกิดความเชื่อในตนเอง ตามมา เพราะตัวเองมีสิ่งที่ยึดมั่นอย่างมั่นคง ถ้าปราศจากความศรัทธาบุคคลจะหันออกจากการต่อสู้ชีวิตและกระทำการกิจกรรมต่างๆ เพราะขาดสิ่งที่ตนยึดถือ คุณค่าของชีวิตก็ไม่อาจจะเกิดขึ้น ความศรัทธาช่วยทำให้มนุษย์เรารู้ชีวิตในโลกนี้ คือ เพื่อการปฏิบัติหน้าที่อย่างไร การที่จะบรรลุถึงเป้าหมายอันสูงสุดของอิสลามก็ต้องการยอมรับการศรัทธาในชีวิตหลังความตาย และหลักศรัทธาข้ออื่นๆ (นานี, 2544; เสาโนํย, 2535; อิมรอน และอเลีย์, 2543; อับดุลเลาะ, 2542; อับดุลกอเตร, 2542; Rassool, 2000)

ศาสนาอิสลามเชื่อว่าวิญญาณของมนุษย์เป็นสิ่งที่พระเจ้าหรือพระอัลลอห์ประทานมาให้ ชีวิตมนุษย์เป็นสิ่งที่มีค่าสูงสุด ผู้ใดฆ่าหรือทำลายชีวิตโดยไม่ใช่เหตุผลของการลงโทษตามบัญญัติที่เกี่ยวกับการทุจริตหรือประพฤติผิดต่อแผ่นดิน ผู้นั้นได้เชื่อว่าทำลายมนุษยชาติ ในทำนองเดียวกันผู้ใดช่วยชีวิตมนุษย์ผู้นั้นได้เชื่อว่าช่วยมนุษยชาติทั้งมวลด้วยเหตุนี้การจะใจทำลายชีวิตแม้ด้วยเจตนาให้พันทุกข์ถือว่าเป็นสิ่งที่ผิด (สิวลี, 2544) หลักคำสอนของศาสนาอิสลาม ห้ามไม่ให้มนุษย์คิดฆ่าตัวตายหรือต้องการทำลายชีวิต ถ้าจำเป็นจริงๆ เมื่อมีความทุกข์มากให้วิงอนหรือขอพระราชทานพระอัลลอห์ (Ross, 2001) ชีวิต คือ มรดกหลักค่าและควรแก่การรักษาเป็นอย่างยิ่ง ผู้ใดอยากให้สูญเสียชีวิต แม้แต่คนที่รู้สึกผิดหวังและอยากฆ่าตันเองอย่างทรมานก็ยังพยายามที่จะให้มีชีวิตอดทนให้มากที่สุดท้าย พระเจ้าได้ประทานชีวิตมนุษย์ และพระองค์เท่านั้นที่จะมีสิทธิ์ที่จะเรียกมันกลับคืน คนอื่นไม่มีสิทธิที่จะทำลายชีวิตอื่นได้ ด้วยเหตุนี้อิสลามจึงห้ามฆ่าตัวตายและทำลายตนเอง แต่กลับสนับสนุนให้มีความอดทนและมีความศรัทธา (อับดุลเลาะ, 2542; Sheikh, 1998)

นอกจากนี้การฝ่าตัวตายในหลักของศาสนาอิสลามถือว่าเป็นบกพร่อง และไม่เป็นที่ยอมรับในอิสลาม จะไม่พิจารณาการทำเมตตาตามระบบโดยตรงในผู้ป่วยที่นับถือศาสนาอิสลาม (Sheikh, 1998) อิสลามถือว่ามนุษย์เป็นสิ่งที่ศักดิ์สิทธิ์อันที่ล่วงละเมิดมิได้และในขณะเดียวกัน อิสลามก็ให้ความคุ้มครองแก่ชีวิต ตามหลักคำสอนของศาสนาอิสลามการล่วงละเมิดชีวิตมนุษย์

เป็นนาปไปญี่ที่สุดอันดับสองในสายตาพระอัลลอห์ รองไปจากการปฏิเสธพระองค์ (ยุสฟ. 2533) ดังคัมภีร์อัลกุรอานที่ว่า “ผู้ใดม่าชีวิตได้ นอกจาก (การม่า) ชีวิต (มาตรฐานเพื่อการลงโทษ) หรือ ก่อการเสียหาย ณ แผ่นดิน ดังนั้นจะเป็นเช่นที่เขาได้ม่ามนุษย์ทั้งมวล” (อัลมาอิดะฮ/5: 32 อ้างตาม มารawan, ม.ป.ป.) แสดงถึงความต้องการของท่านนบีมู罕์มัดศิลลฯ กล่าวว่า “ผู้ใดโดยลงจากภูเข้า ฆ่าตัวตาย เขายจะอยู่ในรกรากอยู่อันนั้น เขายจะกระโดดอยู่ที่ภูเขาลูกนั้นตลอดกาล และผู้ใดเดิมยาพิษ ฆ่าตัวตาย ยาพิษจะอยู่ในเมืองของเขายา เขายจะเดิมมันอยู่ในรกรากตลอดกาล และผู้ใดฆ่าตัวตายด้วยของมีค่า ของมีค่านั้นจะอยู่ในเมืองของเขายา เขายจะใช้มันแหงห้องตัวเองอยู่ในรกรากอยู่อันนั้นตลอดกาล” (บุคอรีมุสลิม อนุญาต แล้วตีร่วมกับ อ้างตาม มาณี, 2544๒) และผู้ที่ฆ่าตัวตายเขายังไม่ได้รับการ พิจารณาการเขียนสวรรค์ ดังท่านนบีมู罕์มัดศิลลฯ กล่าวว่า “มีชายคนหนึ่งในยุคก่อนพากท่าน ที่ร่างเขามีบาดแผล และเขามีความอดทนในที่สุด เขารู้มีดแลและใช้มีดนั้น ตัดมือของเขายา เสือด กีโนโลห์ในป่ายุคจนเขายาตาย พระอัลลอห์ตรัสว่า บ่าวของเรารับมาหราเราด้วยตัวเองของเขายา (กำหนด ชีวิตตนเอง) เรายังห้ามเข้าสวรรค์” (บุคอรี อ้างตาม มาณี, 2544๒) จากคุณค่า ความเชื่อของใน พระเจ้าองค์เดียว เนื่องในหลักคำสอน การกำเนิดของชีวิตมนุษย์ การให้คุณค่าของกรรมชีวิต มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจในรับการรักษาต่อตามสถานการณ์ที่กำหนด

2.1.3 มีความเชื่อโลกหน้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 8.5 เพียงสถานการณ์ที่ 4 (ตาราง 5) ให้เหตุผลว่า ถ้ารักษาแล้วมีชีวิตрод สามารถปฏิบัติศาสนา ก็ได้ เขายังไห้เหลืออยู่ จานคัมภีร์ อัลกุรอาน ศึกษาหลักคำสอน และปฏิบัติศาสนา ก็เพื่อให้ส่งผลถึงโลกหน้า การปฏิบัติ การทำ ความดี ความชั่ว ผลบุญต่างๆ ที่กระทำในโลกนี้ จะส่งผลไปถึงโลกหน้าซึ่งเป็นโลกที่นิรันดร์ การ ปฏิบัติศาสนา ก็หมายถึง การปฏิบัติตามหลักศรีธรรมทั้ง 6 ประการ หลักปฏิบัติ 5 ประการ โดยเฉพาะการละหมาด ซึ่งเป็นศาสนา ก็ที่สำคัญสำหรับมุสลิมทุกท่าน (เสาโนย, 2535) แสดงถึงความเชื่อว่า ชีวิตในวันพื้นคืนชีพ (ปรโลก) หรืออาทิตย์ร้าย ซึ่งเป็นชีวิตมนุษย์จะพื้นคืน ชีพอีกครั้ง มีระยะเวลารินันดร์ ชีวิตในโลกนี้เป็นวาระสุดท้ายของมนุษย์ โดยเริ่มการสิ้นสุดชีวิตของ โลกปัจจุบันและโลกสุสาน ชีวิตที่ตายจะถูกฟื้นขึ้นมาใหม่ โดยพระอัลลอห์จะเป็นผู้ดูแลบันดาล วิญญาณกับร่างกายมาอีกครั้งหนึ่ง (อันดุลกอเดร, 2542) หลังจากนั้นมนุษย์จะถูกสอบสวน และ รับผลตอบแทนจากการกระทำในโลกปัจจุบัน สถานที่อาศัยของมนุษย์ในโลกสุดท้าย คือสวรรค์ สำหรับผู้ที่ประพฤติปฏิบัติที่ดีต่อพระอัลลอห์ และนรกรสำหรับผู้ที่ประพฤติปฏิบัติชั่ว เป็นวันแห่ง การตัดสินมูลมนุษยชาติ ตามความกันในที่เดียวกัน (บรรจง, 2543) ความเชื่อในอิสรภาพของ มนุษย์และความรับผิดชอบนี้นำไปสู่หลักความเชื่อของอิสลามในเรื่องของชีวิตหลัง ความตาย มุสลิมมีความเชื่อว่า ชีวิตบนพื้นดินในชาตินี้เป็นต้นกำเนิดชีวิตในอนาคต เมื่อวันแห่งการพิพากษา ซึ่งเป็นวันสุดท้ายที่มาถึง ทุกคนจะได้รับการพิพากษาตามผลของการกระทำการของตนเอง แต่ละคน

บนพื้นโลกจะถูกเปิดเผยในวันพิพากษา (ฉัตรสุมาลย์, 2540) มีผลให้ผู้ป่วยมุสลิมมีชีวิตในโลกนี้เพื่อโลกหน้า มีชีวิตอยู่เพื่อสามารถปฏิบัติศาสนกิจ ประกอบคุณงามความดี มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อ

คุณค่า ความเชื่อของการมีชีวิตเพื่อโลกหน้า เชือพระเจ้าองค์เดียว และการยึดหลักคำสอนเกี่ยวกับการเจ็บป่วยว่าต้องแสวงหาวิธีการรักษา และต้องอดทนกับความเจ็บป่วย มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อ

## 2.2 ปัจจัยด้านความเชื่อถือในทีมสุขภาพ

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 32-59.3 (ตาราง 4-5) ในทุกสถานการณ์ ตัดสินใจรับการรักษาต่อเนื่องจากเชื่อถือในทีมสุขภาพ โดยให้เหตุผลว่า ทีมสุขภาพเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถฝ่ากัดและชีวิตได้ จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ จากความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการรักษา มีอุปกรณ์เครื่องมือที่ทันสมัย ซึ่งมีประสิทธิภาพสูงสามารถช่วยชีวิตผู้ป่วยได้ เทคโนโลยีทางการแพทย์สามารถประคับประครองให้ผู้ป่วยมีชีวิตที่ยืนยาวขึ้น (ดุสิต, 2545) ทำให้ผู้ป่วยมีความไว้วางใจในความสามารถของทีมสุขภาพ ร่วมกับภาพลักษณ์ของทีมสุขภาพ บุคคลที่ไว้ปมของว่าเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ มีจิตใจที่เมตตา คอยช่วยเหลือบุคคลที่เจ็บป่วยจึงมีความเชื่อถือไว้วางใจต่อทีมสุขภาพ สอดคล้องกับการศึกษาเรืองคุณภาพของอุพาระณ (2544) เกี่ยวกับการบอกรความจริงในผู้ป่วยโรคมะเร็ง พบว่า เชื่อมั่นในด้านแพทย์ ว่าสามารถรักษาให้หายได้มีความเชื่อถือในความสามารถของแพทย์ว่า 医 เป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถที่จะทำให้ตนเองหายจากโรคร้ายได้ ซึ่งสังคมไทยผู้ป่วยให้ความศรัทธา และความเชื่อมั่นในความสามารถของแพทย์ มองว่าแพทย์เป็นแหล่งเกื้อหนุนทางสังคมที่สำคัญมาก นอกจากนี้การศึกษาของสุภานี (2536) พบว่า การเชิญปัญหาของผู้ป่วยโรคมะเร็ง โดยการเชื่อฟังและปฏิบัติตามคำแนะนำเนื่องจากความศรัทธาและเชื่อมั่นในความสามารถของแพทย์ และการศึกษาของชิฟฟ์ และคิฟฟ์ (Schiff et al., 2000) เกี่ยวกับมุมมองของผู้ป่วยสูงอายุในการทำพินัยกรรมชีวิต มีเพียงร้อยละ 6-13 ที่ตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับแพทย์ เนื่องจากให้ความไว้วางใจต่อแพทย์ บุคลากรทีมสุขภาพ เป็นผู้ที่ได้รับการศึกษามาอย่างดี ได้รับความคาดหวังว่าเป็นผู้ที่มีความรู้ จากความคาดหวังมีบทบาทโดยตรงที่จะช่วยบำบัดรักษาให้ร่างกายผู้ป่วยดีขึ้น (สิวัลี, 2544) ทำให้กลุ่มตัวอย่างมีความไว้วางใจ เชื่อมั่นในทีมสุขภาพ เป็นความไว้วางใจ ความเชื่อมั่นในความสามารถ สำคัญ เป็นความรู้สึกที่ทำให้ผู้ป่วยดีขึ้นและเป็นแหล่งพลังแห่งชีวิต การตั้งความหวังทำให้บุคคลรู้สึกถึงการมีความหวังรับรู้ว่ามีสิ่งที่สำคัญในชีวิต (Klitzing, 1999; McKinnon & Miller, 2002) นอกจากนี้ ดวงรัตน์ (2542) กล่าวว่า ความหวัง เป็นความปราณาย่างแรงกล้าเพื่อที่จะทำสิ่งที่น่ากลัวเกี่ยวกับความตายนั้นดีขึ้น ความหวัง

ไม่ใช่สภาวะจิตด้านบวก แต่เป็นความประณานิจจะบรรเทาอาการที่เป็นลบ หรือความหวังเป็นการเผชิญกับสิ่งที่เลวร้าย และต้องการ ทำให้ดีขึ้น

จากความเชื่อถือในบทบาทของทีมสุขภาพว่าเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ เป็นผู้ที่ค่อยรักษา ให้คำแนะนำให้ความรู้ เป็นที่ปรึกษาของผู้ป่วย ทำให้ผู้ป่วยมีความไว้วางใจ เกิดความรู้สึกมีความหวัง จึงตัดสินใจเลือกรักษาต่อ

### 2.3 บัวจัยด้านประสบการณ์ในอดีต

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 26.3 ในสถานการณ์ที่ 4 (ตาราง 5) ตัดสินใจรับการรักษาต่อ โดยให้เหตุผลว่า เคยเห็นผู้ป่วยแล้วมีอาการดีขึ้นหลังจากที่ได้รับการรักษา เนื่องจากมีประสบการณ์ เคยเห็นผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาด้วยการใส่เครื่องกระดุนหัวใจด้วยไฟฟ้า และมีอาการดีขึ้น กลุ่มตัวอย่างที่ได้รับประสบการณ์ในการรักษาที่ตีจากบุคคลรอบข้าง คนที่รู้จัก มีผลให้กลุ่มตัวอย่างมองการรักษาเป็นเรื่องที่ดี สามารถให้ตนเองอาการดีขึ้น จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ ยอดคลั่งกับการศึกษาของลามาส และคณะ (Lamas et al., 1998) เกี่ยวกับคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาด้วยเครื่องกระดุนหัวใจด้วยไฟฟ้าชนิดถาวร โดยศึกษาในผู้ป่วย 407 ราย อายุช่วง 65-76 ปี พบร่วม หลังได้รับการรักษาด้วยการผ่าตัดเครื่องกระดุนหัวใจด้วยไฟฟ้า กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 70 มีคุณภาพชีวิตที่ดี และมีความพึงพอใจในการรักษา

ผู้ป่วยที่เคยผ่านประสบการณ์มาก่อนสามารถคาดการณ์ผลที่อาจเกิดขึ้นได้ กล่าวที่จะตัดสินใจรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิตสักผู้ป่วยได้รับประสบการณ์ที่ดี แต่ในทางกลับกันถ้าผู้ป่วยมีประสบการณ์ในทางลบเกี่ยวกับการยืดชีวิตผู้ป่วยอาจจะปฏิเสธการยืดชีวิต ผู้ที่มีประสบการณ์จะมีการยอมรับความตายน่า ไม่มีความสามารถหนีพ้น และมีการเตรียมตัวที่จะตาย (Daaleman & van der Creek, 2000) จากประสบการณ์ทั้งทางตรงและทางอ้อมเกี่ยวกับการรักษาที่ดี รักษาแล้วอาการดีขึ้น มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อ

### 2.4 เชื่อว่าปฎิหารย์มีจริง

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 6.9-16.7 (ตาราง 4) ตัดสินใจรับการรักษาต่อ เนื่องจากเชื่อว่า ปฎิหารย์สามารถเกิดขึ้นได้ เชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ นอกเหนือไปจากพระอัลลอฮ์ นอกเหนือไปจากความเชื่อครรภ์ในหลักศาสนาแล้ว มุนุษย์ยังยึดถือในสิ่งที่เหนือตน หลักศาสนาอิสลามห้ามไม่ให้เชื่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์หรือสิ่งอื่นนอกไปจากพระเจ้า แต่เนื่องจากว่าผู้ป่วยที่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต เป็นช่วงที่ต้องการที่พึ่งทางจิตใจ และได้รับอิทธิพลจากความเชื่อในศาสนาอื่นๆ รวมทั้ง สัญชาตญาณของการดั้นดูของกรณีชีวิตต่อ สามารถเผชิญกับสิ่งที่มาคุกคามชีวิต ทำให้ต้องมีที่พึ่งทางด้านจิตใจ ความเชื่อในปฎิหารย์มามีส่วนเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจรับการรักษาต่อ นอกจากนี้มุนุษย์เป็นสตอร์ที่ค่อนข้างอ่อนแอก็มีปัญญา มีความรู้ ความสามารถ แต่ด้านนำไป

เปรียบเทียบกับพลังในธรรมชาติแล้วรู้สึกว่าตนเองได้ความหมายในการดำรงชีวิตของมนุษย์ต้องพึงพาผู้อื่น เป็นในกรณีที่พบกับภาวะวิกฤตของชีวิต ความเจ็บป่วย ความสูญเสีย มนุษย์จึงต้องหันไปพึ่งสิ่งที่ยึดเหนี่ยวเหนื่อยใจหรือธรรมชาติ ยึดถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ที่สามารถจัดปัดเป่าความทุกข์ คลบันดาลเหตุร้ายให้กลایเป็นดี ดังนั้นมนุษย์จึงต้องหันไปพึ่งสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่นอกเหนือธรรมชาติ (แสง, 2534) สมดคล่องกับการศึกษาของ (Brett & Jersild, 2003) เกี่ยวกับความขัดแย้งระหว่างศาสนาและความสมเหตุสมผลของการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต พบว่า กลุ่มตัวอย่างมีความเชื่อว่าปักษีหริย์มีจริง ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะวิกฤต และใกล้ตายมีการร้องขอจากสิ่งศักดิ์สิทธิ์ พระเจ้า ว่าสามารถช่วยให้ตนเองทันความทุกข์ทรมาน เช่นเดียวกับการศึกษาเชิงคุณภาพของจุฬารัตน (2544) ในการบอกความจริงผู้ป่วยมะเร็ง พบว่า ผู้ป่วยมีความเชื่อว่าสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่นอกเหนือธรรมชาติ เป็นสิ่งที่เก่งกล้า มีความสามารถที่จะจัดปัดเป่า คลบันดาลให้เหตุร้ายกลایเป็นดี เกิดที่พึ่งในการต่อสู้กับสิ่งต่างๆ ที่มาคุกคาม herein ได้ว่าความเชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่นอกเหนือธรรมชาติ ปักษีหริย์ สามารถเป็นที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของกลุ่มตัวอย่าง ทำให้เกิดความหวังในการรักษา สามารถเชื่อมกับสิ่งที่มาคุกคามชีวิตได้

ปัจจัยด้านศาสนา ความเชื่อถือในทีมสุขภาพ จากประสบการณ์ในอดีต และความเชื่อว่า ปักษีหริย์มีจริง ทำให้ผู้ป่วยมีความรู้สึกมีความหวัง ว่ารักษาแล้วตนเองมีอาการดีขึ้น กลุ่มตัวอย่าง จึงตัดสินใจรับการรักษาต่อ จากตาราง 6 กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจรับการรักษาต่อ โดยใช้ปัจจัยด้านศาสนาอิสลามเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด รองลงมาปัจจัยความเชื่อถือในทีมสุขภาพเป็นปัจจัยสำคัญที่สุด ส่วนปัจจัยประสบการณ์ในอดีตเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่ตัดสินใจรับการรักษาต่อในสถานการณ์ที่ 4 เพียงสถานการณ์เดียว จะเห็นได้ว่า การตัดสินใจในการรักษาต่อของกลุ่มตัวอย่าง ขึ้นปัจจัยด้านความเชื่อในทีมสุขภาพ และปัจจัยด้านศาสนาอิสลามร่วมด้วย ทั้ง 2 ปัจจัยเป็นปัจจัยที่สำคัญที่มีอิทธิพลต่อการตัดสินใจรับการรักษาต่อของผู้ป่วยไทยมุสลิม

### ประเด็นความขัดแย้งในการตัดสินใจโดยใช้นักศาสนาอิสลาม

การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิต โดยใช้นักศาสนาอิสลามมาเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจในการรับการรักษาต่อและยุติการรักษาที่แตกต่างกัน เนื่องจากมีการตีความหมาย การแปลความในหลักคำสอนที่แตกต่างกัน ทำให้มีความไม่ชัดเจนในการแปลความ แต่คนส่วนใหญ่ มองว่า เมื่อยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิต ความทุกข์ทรมาน ความปวด มีผลในการตีความหมายในหลักคำสอนของศาสนาอิสลามว่า ควรยุติการรักษามากกว่ารับการรักษาต่อ มีการยึดหลักคำสอนเช่นพระเจ้าองค์เดียวว่าทุกสิ่งทุกอย่างพระอัลลอฮ์กำหนดมาแล้ว ไม่สามารถเลิกเลี่ยงได้ และการให้คุณค่ากับการมีชีวิตเพื่อโลกหน้า มีชีวิตในโลกปัจจุบันเพื่อประกอบกิจกรรมทางศาสนา ถ้าต้องมี

ชีวิตที่ไม่สามารถประกอบกิจกรรมเหล่านี้ได้ จึงคิดว่าไม่มีประโยชน์ที่จะมีชีวิตอยู่ต่อ การตีความหมายหลักคำสอนของศาสนาอิสลามในลักษณะดังกล่าว มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจ ยุติการรักษาหากกว่ารับการรักษาต่อ จึงมีเพียงสวนน้อยที่ตัดสินใจรับการรักษาเนื่องจากมีเหตุผลว่า การยุติการรักษาเสมือนเป็นการฆ่าตัวตายจะเป็นบาป กลุ่มตัวอย่างตีความหมายในหลักคำสอนของ การให้คุณค่าของชีวิตมนุษย์ว่าเป็นสิ่งที่มีค่า เกิดจากพระอัลลอห์เป็นผู้สร้าง การคิดจะทำลายชีวิต จึงถือว่าเป็นบาป ถึงอยู่ในระยะสุดท้ายของชีวิตก็ยังให้คุณค่าเกี่ยวกับการมีชีวิตอยู่ จึงตัดสินใจรับ การรักษาต่อ

เห็นได้ว่าการตัดสินใจที่แตกต่างกันระหว่างการตัดสินใจรับการรักษาต่อ และการตัดสินใจ ยุติการรักษา โดยใช้ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม ขึ้นอยู่กับการตีความหมาย ในหลักคำสอนที่ แตกต่างกัน การใช้เหตุผลด้านศาสนาอิสลามจึงขึ้นอยู่กับสถานการณ์และมุมมองที่แตกต่างกัน ของแต่ละบุคคล อย่างไรก็ตาม ความทุกข์ทรมานจากการเจ็บป่วยเรื้อรังมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจ ยุติการรักษาที่ค่อนข้างสูง (ตาราง 9) เนื่องจากผู้ป่วยมองว่า ความทุกข์ทรมาน ความปวด การมี ชีวิตที่ต้องฝืนธรรมชาติ ความรู้สึกໄร์คุณค่า ถ้าต้องมีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ สิ่งเหล่านี้ มีผลต่อกุญภาพชีวิตตนเอง ถึงแม้จะมีความศรัทธาต่องหลักคำสอนของศาสนา และมีการดำรงชีวิต ตามแนวทางศาสนาอิสลามอย่างเคร่งครัด ภาวะเจ็บป่วยเรื้อรังเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่มีผล เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจยุติการรักษาหากกว่าปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม

### 3. ปัจจัยที่มีผลต่อการตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ

กลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 6 (1.9-5.1) (ตาราง 3) ที่ตัดสินใจขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ (ตาราง 9) พบร่วมกับ 2 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ คือ กลุ่มตัวอย่าง ร้อยละ 83.3-100 ตัดสินใจเนื่องจากทางด้านศาสนาอิสลาม และกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 71.4-89.5 ตัดสินใจเนื่องจากด้านความเชื่อถือในทีมสุขภาพ โดยมีเหตุผลดังนี้

#### 3.1 ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม

กลุ่มตัวอย่างกว่าร้อยละ 83.3-100 (ตาราง 9) ตัดสินใจโดยขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพโดยใช้ ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม กลุ่มตัวอย่างมีความเชื่อว่า พระองค์มีความประสงค์ให้เชื่อถือในทีม สุขภาพ แต่ผลการรักษาพระอัลลอห์เป็นผู้กำหนด พระอัลลอห์ประทานผู้ที่มีความรู้ความสามารถ ผู้เชี่ยวชาญในการรักษา ต้องให้ความไว้วางใจต่อทีมสุขภาพ ดังนั้นกลุ่มตัวอย่างจึงให้ความไว้วางใจ ในความสามารถของทีมสุขภาพ sokdcl ลังกับคำกล่าวที่ว่า เมื่อมุสลิมประสบกับความเจ็บป่วย ด้วยโรคใดโคนหนึ่งก็ตาม จะเป็นต้องรักษาโดยคนนั้นตามกระบวนการทางการแพทย์ และปฏิบัติ ตามที่แพทย์แนะนำไว้ (มุริด, 2542) ดังที่นิบูร์ยามัคศีอุลฯ ได้กล่าวไว้ว่า "แท้จริงพระองค์อัลลอห์

ทรงประทานโราครุคคบุญภารกษาและพระองค์ทรงทำให้ทุกๆ โรมมีภารกษา" (ดาวุด อ้างตาม มุรีต, 2542) มุสลิมต้องจึงต้องให้ความไว้วางใจต่อทีมสุขภาพ ผลการวิเคราะห์ข้อมูลของผู้ป่วยที่พระอัลลอฮ์เป็นผู้กำหนด มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ

### 3.2 ปัจจัยด้านความเชื่อถือในทีมสุขภาพ

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 71.4-89.5 (ตาราง 10) ตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ เนื่องจากให้ความไว้วางใจต่อทีมสุขภาพ เชื่อในความสามารถของทีมสุขภาพว่าเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ มีความไว้วางใจที่ฝึกชีวิตไว้ในความดูแลให้อำนาจหน้าที่การตัดสินใจแทน ดังนั้นกลุ่มตัวอย่างจึงตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ และจากมุ่งมองของบุคคลทั่วไปมองว่า ทีมสุขภาพเป็นผู้ที่มีความรู้ ความสามารถ น่าเชื่อถือ จึงเกิดความไว้วางใจแพทย์ พยาบาล ว่าเป็นบุคคลที่มีความเมตตา เป็นคนที่ดูแลรักษาความป่วยให้หาย เป็นคนที่เมื่อพบแล้วจะทำให้กลับกล้ายเป็นคนที่ปกติที่ไม่เจ็บป่วย ไม่ใช่เหมือนที่เคยเป็น ไม่มีใครคิดว่าเจอนมแแล้วจะตาย มีแต่คิดว่าเจօแล้วคงจะรอด (华金, 2544) จากภาพลักษณ์ที่ดี และความเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพ มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ สอดคล้องกับการศึกษาของลดารัตน์ (ลดา,rัตน์, 2545) กลุ่มตัวอย่างไม่ค่อยมีการตัดสินใจเลือกวิธีการดูแลรักษาสำหรับระยะสุดท้ายของชีวิตได้ล่วงหน้า มองให้เป็นหน้าที่ของแพทย์เป็นผู้ตัดสินใจในตนเอง และการศึกษาของอล์เกอร์ ชอนเวทเทอร์ แครมเมอร์ และโรบินสัน (Walker, Schonwetter, Kramer, & Robinson, 1995) เกี่ยวกับการทำพินัยกรรมชีวิตและการเลือกวิธีการช่วยฟื้นคืนชีพของผู้สูงอายุ โดยศึกษาในผู้สูงอายุมากกว่า 62 ปี จำนวน 102 ราย พบร่วมร้อยละ 67 ได้ทำพินัยกรรมชีวิต ร้อยละ 44 ได้ปรึกษากับแพทย์เกี่ยวกับการตัดสินใจในการรักษาโดยการช่วยฟื้นคืนชีพ ถ้ากรณีที่ตนเองมีอาการหนัก ไม่สามารถมีส่วนร่วมในการตัดสินใจได้ ต้องการเป็นผู้ให้การรักษาเป็นผู้ตัดสินใจแทน

จากการไว้วางใจ ความศรัทธา ความเชื่อถือในความสามารถของทีมสุขภาพ กลุ่มตัวอย่างให้ความไว้วางใจให้เป็นผู้ตัดสินใจแทน จึงเลือกตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ ซึ่งการตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพ ขึ้นอยู่กับปัจจัยด้านศาสนาอิสลามและปัจจัยความเชื่อถือในทีมสุขภาพ สอดคล้องกับข้อมูลจากตาราง 10 กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจโดยเขียนอยู่กับปัจจัยด้านศาสนาอิสลามเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในทุกสถานการณ์ แม้กลุ่มตัวอย่างให้ความไว้วางใจต่อทีมสุขภาพในการตัดสินใจแทนในระยะสุดท้ายของชีวิต กลุ่มตัวอย่างก็ยังยึดถือพระอัลลอฮ์เป็นหลัก ศาสนาอิสลามมีผลต่อการตัดสินใจเขียนอยู่กับทีมสุขภาพของผู้ป่วยไทยมุสลิม

#### 4. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ

กลุ่มตัวอย่างน้อยกว่าร้อยละ 5 (1.9-4.8) (ตาราง 3) ตัดสินใจโดยอยู่กับญาติ (ญาติใกล้ชิด เช่น พี่ด้า มารดา สามี ภรรยา พี่น้อง บุตร เป็นต้น) โดยกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 83.3-100 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านศาสนาอิสลามเนื่องจากว่า ศาสนาอิสลามได้กำหนดบทบาทของครอบครัวมุสลิม และร้อยละ 61.5-75 ตัดสินใจเนื่องจากปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ นอกจากนี้ กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 25-55.6 ยกเว้นในสถานการณ์ที่ 2 และ 3 ร้อยละ 84.6 ที่ตัดสินใจเนื่องจาก ด้านภาระต่อครอบครัว ในระดับสุดท้ายของชีวิตผู้ป่วยอยู่ในระยะที่ต้องพึ่งพาผู้อื่น ต้องการ การดูแล ความรักเอาใจใส่จากครอบครัว หรือบุคคลรอบข้าง อำนวยในตนเองลดลง ทำให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

##### 4.1 ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 83.3-100 (ตาราง 12) ตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติเนื่องจากปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลาม เนื่องจากศาสนาอิสลามได้กำหนดบทบาทของครอบครัว โดยกลุ่มตัวอย่างให้เหตุผลว่า ต้องปรึกษากับบุคคลในครอบครัวก่อน และตนเองไม่มีอำนาจในการตัดสินใจ จึงตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติ การตัดสินใจขึ้นอยู่กับหัวหน้าครอบครัว เป็นผู้ตัดสินใจ อิสลามได้กำหนดบทบาทหัวหน้าที่ของบุคคลในครอบครัว เพื่อเป็นแนวทางในการดำรงชีวิต ทำให้กลุ่มตัวอย่างไม่สามารถตัดสินใจด้วยตนเอง ต้องปรึกษากับหัวหน้าครอบครัว หรือสามี และสมาชิกในครอบครัว สองคล่องกับคำกล่าวที่ว่า ศาสนาอิสลามเป็นศาสนาที่ครอบคลุมถึงวิถีการดำรงชีวิต หลักคำสอนของศาสนาอิสลามจะต้องไปด้วยกันกับมุสลิมทุกย่างก้าวของชีวิตในทุกเวลา และทุกสถานที่ เป็นคำสอนที่ควบคุมวิถีชีวิตของมนุษย์ตั้งแต่เกิดจนตาย ตั้งแต่เส้น命จนกระทั่งจดได้ฝ่าเท้า และตั้งแต่ตนอน การปฏิบัติในชีวิตประจำวัน (ดาโต๊ะอาซีส, 2536) รวมทั้งบทบาทในครอบครัวมุสลิม ซึ่งเป็นครอบครัวที่บิดาปกครอง หรือบิดาเป็นศูนย์ ในการนี้ที่เป็นสามีภรรยา สามีต้องรับผิดชอบในการกระทำการของภรรยา รวมทั้งมีบทบาท และมีอำนาจในการตัดสินใจ (ดิเรก, 2539) อิสลามกำหนดบทบาทของครอบครัวมุสลิมว่า สามีเป็นหัวหน้าครอบครัว ซึ่งต้องเลี้ยงดูภรรยาและลูกๆ ให้ความรัก ความมั่นคงปลอดภัย ตลอดจนมีชีวิตที่ดีในโลกนี้และโลกหน้า สามีต้องให้ความคุ้มครองภรรยา ภรรยาต้องเชื่อฟังสามี การกระทำใดๆ ต้องได้รับความยินยอมจากสามี (มานี, 2544x) ดังคำกล่าวในอัลกุรอานว่า "ผู้ชายเป็นผู้ปกครองเลี้ยงดูผู้หญิง โดยที่อัลลอห์ได้ทรงโปรดปีนให้บางคนในหมู่พวกเขานี้อกกว่าอีกบางคน และโดยที่พวกเขานี้จ่ายสมบัติของพวกเข้า (เลี้ยงดูนาง) ดังนั้นผู้หญิงทั้งหลาย คือ ผู้จงรักภักดีผู้รักษาความลับ (เช่น ชื่อเสียง ทรัพย์สมบัติ ความดีงามของสามีโดยไม่นอกใจ)" (4:34 อ้างตาม เสาโนนีย์, 2535) และคำกล่าวของท่านนบีมุ罕มัดศอลฯ ที่ว่า "ต่อจากการยำเกรงอัลลอฮ์ของคนมุminนั้นไม่มีอะไรเด่าการมีภรรยาที่ดี

ต่อเมื่อเข้าสังเคราะห์ด้วยปฏิบัติตาม เมื่อเวลาเข้าม่องเรือ เครื่องทำให้เข้าพอใจ และเมื่อเข้าได้เข้าสัญญา กับเรือ เครื่องด้วยปฏิบัติตามครบสัญญา และเมื่อเข้าไม่ยู่บ้าน เครื่องด้วยรักษาด้วยเครื่องและสมบัติของเข้า" (อนุอุสามะ ข้างตาม มา尼, 2544x) "และผู้หนัญที่ดีที่สุดเป็นผู้หนัญที่ทำให้เข้า (สามี) ชื่นใจเมื่อมอง เห็นพังเข้า และไม่เข้าด้วยทางทั้งทางร่างกายและทรัพย์สินด้วยกลัวว่าเข้าไม่พอใจ" (นนะสาอีย ข้างตาม มา尼, 2544x) จากวิถีการดำรงชีวิตของมุสลิมในบทบาทของครอบครัวตามแนวทางศาสนาอิสลามว่า ต้องได้รับความเห็นชอบจากผู้นำครอบครัว และก่อสูมตัวอย่างที่ดีด้วยสินใจ เนื่องจากต้อง เปรียกษาหารือกับบุคคลในครอบครัวก่อนการตัดสินใจ อาจจะสอนคล้องกับศาสนาอิสลามได้ กำหนดบทบาทหน้าที่ในครอบครัวมุสลิมว่า อยู่บนฐานของความเป็นประชาธิปไตย ตั้งได้ก่อสร้างไว้ใน คัมภีร์อัลกุรอานว่า "และกิจการงานของเขาเหล่านี้ก็คือ การปรึกษาหารือระหว่างเขาเหล่านี้" (42: 58 ข้างตาม เสาวนีย์, 2535)

นอกจากนี้ก่อสูมตัวอย่างร้อยละ 23.7 เป็นเพศหญิง และร้อยละ 81.6 มีสถานภาพ สมรสคู่ การตัดสินใจจึงต้องอาศัยบุคคลในครอบครัว สามี ซึ่งบทบาทสตรีในครอบครัวมุสลิม ภารຍาต้องอยู่ใต้การดูแลของสามี ทำให้ก่อสูมตัวอย่างที่มีคุณสมรถ ต้องได้รับการอนุญาตจากสามี ก่อนการตัดสินใจ ทำให้ก่อสูมตัวอย่างตัดสินใจชื่นอยู่กับญาติ สอดคล้องกับการศึกษาของวิสาห (2543) ศึกษาสังคมกรณีทางการเมืองของชาวไทยมุสลิมในจังหวัดสตูล พบว่า สถาบันครอบครัว หรือ เครือญาติที่เน้นความสัมพันธ์แบบความสำคัญแก่ฝ่ายชายในหลายฯ ด้าน เช่น การเป็นผู้นำ ในชุมชน การมีอำนาจในการตัดสินใจในครอบครัว และวาเลนเต (Valente, 2001) กล่าวว่า ในบาง วัฒนธรรมมีความเชื่อว่า ผู้ป่วยไม่ควรตัดสินใจเกี่ยวกับการดูแลในระยะสุดท้ายของชีวิต ควรให้ สมาชิกในครอบครัวหรือบุตรชายคนใดในครอบครัวเป็นผู้ตัดสินใจแทน

จากบทบาทหน้าที่ของสมาชิกในครอบครัวมุสลิมว่า การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของ ชีวิตต้องได้รับความเห็นชอบจากหัวหน้าครอบครัว สามี และต้องอาศัยการปรึกษาหารือกับสมาชิก ในครอบครัวก่อนการตัดสินใจ มีผลให้ก่อสูมตัวอย่างตัดสินใจชื่นอยู่กับญาติ

#### 4.2 ปัจจัยด้านฐานทางเศรษฐกิจ

ก่อสูมตัวอย่างร้อยละ 61.5-75 (ตาราง 12) ให้เหตุผลว่า กลัวว่าสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายใน การรักษา จึงตัดสินใจชื่นอยู่กับญาติ เนื่องจากก่อสูมตัวอย่างที่ศึกษาส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุ ร้อยละ 53.3 อายุอยู่ในช่วง 56-75 ปี และป่วยด้วยโรคเรื้อรัง ร้อยละ 49.6 มีรายได้เฉลี่ยน้อยกว่าห้าร้อย เท่ากับ 5,000 บาท จากการบอกเล่าส่วนมากไม่มีรายได้เป็นของตนเอง รายได้ส่วนใหญ่มาจาก ลูกหลาน จึงทำให้ก่อสูมตัวอย่างตัดสินใจชื่นอยู่กับญาติ ในระยะสุดท้ายของชีวิตการใช้อุปกรณ์ เทคโนโลยีการช่วยชีวิต ค่าใช้จ่ายในการรักษาในระยะสุดท้ายจึงมากตามไปด้วย สอดคล้องกับที่ สันต์ (2544) ค้ำกล่าวว่า ญาติผู้ป่วยต้องเสียเงินจำนวนมากในการดูแลรักษาผู้ป่วยในระยะ

สุดท้าย เงินทองของผู้ป่วย ญาติ สังคม ที่หุ่มเหล็กไปนั้นจะกลับเป็นเด็กอ่อน และเป็น การเบียดเบี้ยนผู้ป่วยอื่น เนื่องจากประเทศไทยยังมีงบประมาณด้านการรักษาพยาบาลที่จำกัด และการศึกษาของเมืองไทย และคณะ (Mezey et al., 2000) ผู้ป่วยร้อยละ 50 ไม่ต้องการรักษาต่อ เนื่องจากไม่ต้องการสูญเสียค่าใช้จ่ายในการรักษา เนื่องจากมีความรู้สึกหมดหวังที่จะให้ตนเองมี อาการดีขึ้น และร้อยละ 47 ไม่ต้องการมีความชัดเจนกับครอบครัวในเรื่องค่าใช้จ่ายในการรักษา เช่นเดียวกับการศึกษาของลดารัตน์ (2545) พบร่วมร้อยละ 32.5 กลุ่มตัวอย่างต้องการปรึกษานารือ กับสมาชิกในครอบครัวเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต ค่าใช้จ่ายในการ รักษาพยาบาลที่ค่อนข้างมาก และการไม่มีรายได้ มีผลให้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติ

#### 4.3 ปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัว

กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 25-55.5 ยกเว้นในสถานการณ์ที่ 2 และ 3 ร้อยละ 84.6 (ตาราง 12) ตัดสินใจเนื่องปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัวในการตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ โดยให้เหตุผลว่า กลัวต้องมีชีวิตที่เป็นภาระต่อครอบครัวที่ต้องมาดูแล โดยเฉพาะสถานการณ์ 2 และ 3 ซึ่งเป็น สถานการณ์ที่ผู้ป่วยต้องมีชีวิตที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ มีชีวิตเสมือนผัก มีชีวิตที่ต้องพิงพา ผู้อื่น ทำให้กลุ่มตัวอย่างมองว่าเป็นชีวิตที่ต้องเป็นภาระต่อผู้อื่น จึงไม่กล้าตัดสินใจด้วยตนเอง จึงต้องเลือกตัดสินใจที่ขึ้นกับญาติ สอดคล้องการศึกษาของวิลสัน และคณะ (Wilson et al., 2000) พบร่วม กลุ่มตัวอย่างที่ตัดสินใจยุติการรักษา ร้อยละ 22 ไม่ต้องการเป็นภาระของญาติ จึงต้องการให้ญาติมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ และการศึกษาของแฮมส์ และรูนีย์ (Hammes & Rooney, 1998) เกี่ยวกับความดายและการวางแผนในระยะสุดท้ายของชีวิตในผู้ป่วยวัยผู้ใหญ่ จำนวน 540 ราย พบร่วม ผู้ป่วยมีการวางแผนล่วงหน้าในระยะสุดท้ายของชีวิต เหตุผลการตัดสินใจยุติ การรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต เนื่องจากไม่ต้องการเป็นภาระของครอบครัว จึงต้องการให้ ครอบครัวเป็นผู้ตัดสินใจในการรักษาในระยะสุดท้ายของชีวิต

การตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติ กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจโดยขึ้นอยู่กับหลายปัจจัยจาก ตาราง 12 ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม เป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ รองลงมา ปัจจัยด้านภาระต่อครอบครัวเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด และขึ้นอยู่กับปัจจัยด้านฐานะทางเศรษฐกิจ เป็นปัจจัยสำคัญที่สุดในสถานการณ์ที่ 4 เพียงสถานการณ์เดียว เห็นได้ว่าปัจจัยด้านศาสนา อิสลามที่กำหนดบทบาทของครอบครัว มีผลต่อการตัดสินใจของกลุ่มตัวอย่างในการตัดสินใจที่ ขึ้นอยู่กับญาติมากที่สุด ครอบครัวมุสลิมมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจของกลุ่มตัวอย่าง ความแตกต่าง ในเรื่องของบทบาทภายใต้ครอบครัว คุณค่าการมีชีวิต ความเชื่อ ของกลุ่มตัวอย่างทำให้มีการ ตัดสินใจขึ้นอยู่กับญาติแตกต่างกัน

จากการศึกษาครั้งนี้ การศึกษาไม่มีผลเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 69.6 ไม่ได้รับการศึกษาสายสามัญ และร้อยละ 77.9 ไม่ได้รับการศึกษาสายศาสนา ระดับการศึกษาอยู่ในระดับที่ใกล้เคียงกัน ถึงแม้กลุ่มตัวอย่างส่วนมากไม่ได้รับการศึกษา แต่เนื่องจากศาสนาอิสลามครอบคลุมถึงวิถีการดำเนินชีวิต เป็นธรรมนูญแห่งชีวิต จึงสามารถมีความเข้าใจในความหมายของการมีชีวิต กลุ่มตัวอย่างสามารถตอบคำถามได้และส่วนใหญ่สื่อสารเป็นภาษา มลายูท่องถิ่นได้

การตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตมุ่งมองของผู้บ่วยไทยมุสลิม มีการตัดสินใจในสถานการณ์ที่กำหนดในลักษณะที่แตกต่างกัน กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจยุติการรักษามากที่สุด รองลงมาตัดสินใจรับการรักษาต่อ ตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับทีมสุขภาพ และตัดสินใจที่ขึ้นอยู่กับญาติในจำนวนที่ใกล้เคียงกัน ใน การศึกษาครั้งนี้กลุ่มตัวอย่างตัดสินใจด้วยตนเองมากกว่าตัดสินใจที่ขึ้นอยู่ กับผู้ตัดสินใจแทน เนื่องจากกลุ่มตัวอย่างที่ศึกษาส่วนใหญ่เป็นหัวหน้าครอบครัว และเป็นเพศชาย มีอำนาจในการตัดสินใจด้วยตนเอง โดยมีปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจที่แตกต่างของบุคคล ตามคุณค่าและความเชื่อของบุคคล ในการตัดสินใจในระยะสุดท้ายของชีวิตจึงประกอบด้วยหลัก ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินใจ ได้แก่ ปัจจัยด้านศาสนาอิสลาม ปัจจัยด้านการเจ็บป่วยเรื้อรัง ผลลัพธ์ของการรักษา/การพยากรณ์โรค ฐานะทางเศรษฐกิจ ภาระต่อครอบครัว ความเชื่อถือใน ทีมสุขภาพ บทบาทในครอบครัว อายุ ความเชื่อในปาฏิหาริย์ การเลือกสถานที่เสียชีวิต ปัจจัย เหล่านี้มีผลต่อการตัดสินใจของกลุ่มตัวอย่างในลักษณะที่แตกต่างกัน โดยเฉพาะการตัดสินใจ ใน การยุติการรักษา พบร่วมกับ ปัจจัยทางด้านศาสนาอิสลามมีส่วนเกี่ยวข้องต่อการตัดสินใจใน ทุกสถานการณ์มากที่สุด แต่ปัจจัยด้านภาวะเจ็บป่วยเรื้อรังเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่มีผลต่อการ ตัดสินใจยุติการรักษา